1889 HUSZONHARMADIK ÉVFOLYAM. 194. SZÁM. BUDAPEST, SZERDA, JULIUS 17.

SZERKESZTŐSÉG
BUDAPEST, IV. KECSKEMÉTI-UTCZA 6. SZ.
KÉZIRATOKAT NEM KÜLDÜNK VISSZA.
CSAK BÉRMENTES LEVELEKET FOGADUNK EL.
ELŐFIZETÉSI DIJ:
Vidékre postán v. helyben házhoz hordva
Egy évre . . . . 20 frt. | Egy negyedévre. . 5 frt.
Egy fél évre . . 10 frt. | Egy hóra . . 1 frt 80 kr.
Külföldre: 3 hóra Németországba 8 frt 30 kr.
Franczia-, Olasz-, Orosz-, Török-, Görög-, Spanyol-országokba, Svájcz-, Románia és Szerbiába, valamint amaz országokba, melyek a postaszerződéshez tartoznak, negyedévre 9 frt 20 kr.
Egy szám ára helyben 6 kr., vidéken 7 kr.

EGYETÉRTÉS

KIADÓHIVATAL:
BUDAPEST, IV., KECSKEMÉTI-UTCZA 6. SZ.
HIRDETÉSEKET ÉS NYILTTÉRBE VALÓ KÖZLEMÉNYEKET FELVESZ A KIADÓHIVATAL
PÁRISBAN *főügynökségünknél*:
John, F. Jones & Cie, 31 bis. Faub. Montmar
Frankfurtban a/M.: Daube G. L. és Társa.
Bécsben: Mosse Rudolf Seilerstätte Nr. 2.
Haasenstein és Vogler. I. Wallischgasse 10.
Oppelik A., Stubenbastei Nr. 2.
Schalek Henrik, I. Wollzeile Nr. 14.
Herndl Alajos, I., Wollzeile Nr. 25.
Daube G. L. és Társa, I., Wollzeile Nr. 12.
Dukes Miksa, I., Riemergasse Nr. 12.
Danneberg J., Riemergasse Nr. 13.
Stern Móritz, I., Wollzeile Nr. 22.
és valamennyi hirdetési iroda.

M. NEMZETI MÚZEUM KÖNYVTÁRA

Áruforgalmunk 1888-ban.

Előttünk fekszik a statisztikai hivatal jelentése 1888-iki áruforgalmunkról. A szokott szorgalommal kidolgozott jelentés forgalmi politikánk általános képén nem tüntet fel mélyre ható változást. Az 1888-iki kedvező aratás és a mezőgazdasági termények kivitelének alkalmas világpiaczi viszonyok áruforgalmi helyzetünket az előző évinél valamivel kedvezőbbnek mutatja. Maradtunk különben ez évben is, mint az előzőkben fogyasztók gyártmányokra nézve és fölöstermelők nyersterményekben. Törekvéseink iparunk fejlesztésére jelentékeny sikerre nem vezettek, sőt áruforgalmunkban e törekvéseknek nyomára sem akadunk. Ez nem meglepö. Igy lesz az mindaddig, a mig magunkat Ausztriától nem emanczipáljuk, a mig önálló vámterületet nem képezünk.

Összforgalmunk az előző évekhez viszonyitva figyelemre méltó emelkedést mutat. Mig ezelőtt 40 esztendővel, 1848-ban összforgalmunk csak 94 milliót tett, az a mult évben elérte a tizszeresét, kerek szám 912 millió forinttal. De nem csak ily hosszu időszakhoz viszonyitva haladtunk, hanem az utóbbi 5 évben, 1884 óta is évről évre növekedett forgalmunk, s e tekintetben lépést tartunk a fogyasztást óriási mérvben fejlesztő korszellemmel. Az összforgalomnak feltüntetett emelkedése azonban nem egészen a forgalom gyarapodásának tulajdonitandó, része van ebben magának statisztikánk javulásának, mely mindinkább törekszik a forgalom adatait összegyüjteni és feljegyezni.

A mint már emlitettük, az 1888-iki év kedvezőbb mérlegü az előzöknél, az egy 1886-iki évet kivéve. Összkivitelünk tett ez évben 446·4 millió frtot; összbehozatalunk 465·6 millió frtot. Forgalmunk általános mérlege tehát 19·2 millió frttal volt passziv, mig az 1887-iki év hiánya 34·6 millió frtot tett ki. Ha pedig a nemes fémek forgalmát tekinteten kivül hagyjuk, akkor levonva a 16½ millió frtnyi behozatali többletet, passzivitásunk leszáll 2·6 millió frtra.

Az öt évi átlagkivitelnél idei kivitelünk 33.7 millió forinttal, átlagbehozatalunknál idei behozatalunk 12.2 millió forinttal kedvezőbb; évi hiányunk az átlagos 40.6 milliónál pedig 21.4 millió frttal kisebb. Az 1888-iki év tehát egészében a kedvezőbbek sorába tartozik.

Behozatalunk gyártmányokból átlag évi 226 millió frttal nagyobb kivitelünknél. Ez összeg óriási volta annál megdöbbentőbb, ha megfontoljuk, hogy ez iránybeli kivitelünk jelentékeny része átviteli természetü. Ha iparunk fejlödne, vagy nagyobb mérvben kellene fedeznie belfogyasztásunkat s ez esetben csökkenne behozatalunk, vagy kiviteli czikkekben kellene fokozott termelésünknek mutatkoznia, s akkor változatlan, sőt esetleg a fogyasztóval együtt növekedő behozatal mellett, egyuttal emelkedni kellene kivitelünknek. Azonban kivitelünk 1885-től 1887-ig igen csekély emelkedést mutat, sőt 1884-hez képest csökkent; ellenben 1888-ban hirtelen emelkedést mutat 13.3 millióval, vagy közel 10 százalékkal. E hirtelen emelkedés bizonyitja, hogy ez főkép a közvetitő kereskedelem javára irandó s nem saját ipari termelésünkből ered. Ellenben behozatalunk 1885 óta 364 millióról 398 millióra növekedett, tehát majdnem teljes 10 százalékkal; s ez emelkedés a rossz termésü 1886-ik év kivételével szakadatlan.

Áruforgalmunkban első helyet foglal el Ausztria és összforgalmunkból 76.6 százalék rá esik. Forgalmunk Ausztriával szüntelenül nagy hiányt tüntet fel. Ez évben is bevitelünk és kivitelünk közt hátrányunkra 78.2 millió forint különbözet mutatkozott, 1.4 millió forinttal kisebb, mint tavaly; e különbözet évek óta állandó.

A legtanuságosabbak az áruforgalmi statisztika adatai keleti forgalmunkat illetöen. Igen örvendetes jelenség Bulgáriával üzött forgalmunk emelkedése; mig 1887-ben értéke 1.6 millió frtot tett, addig az már 1888-ban 2.1 millió frtra emelkedett, közel 30 százalékkal; s ez emelkedés arányosan megoszlik behozatal és kivitel közt mindkét állam előnyére.

Államférfiaink figyelmét azonban első sorban a Romániával és Szerbiával fennálló viszonyra kell irányitanunk.

1886 óta Romániával vámháborban állunk. Sokan csodálkoznak azon, hogy Románia mezögazdasága aránylag oly könnyen képes elviselni e vámháboru következményeit. Áruforgalmi statisztikánk világosan megfejti e talányt. Románia behozatala nem maradt el, hanem irányt cserél. Terményei, főkép állatai bejönnek Szerbián keresztül, felhasználva ez államnak engedményezett nagy és a mai politikai helyzetben többé nem indokolható előnyöket, melyekkel rovásunkra visszaél.

Forgalmunk Romániával tett a vámháboru előtti évben: behozatal 22.4 millió frt, kivitel 8.4 millió frt. A vámháboru beállával a behozatal leszállt 8.4 millió frtról 1888-ban 2.8 millió frtra, tehát a sempontnak közeledett; kivitelünk 7.9 millió frtról leszállt 5.7 millió frtra. Mig tehát forgalmunk a vámháboru előtt passziv volt 14 millió frttal, most aktiv 2.9 millió frttal.

Lássuk most Szerbiát. Itt ép ennek megforditott képét látjuk. A román vámháboru előtti évben — 1886-ban — tett: behozatalunk 9.3 millió frtot, kivitelünk 8.9 millió frtot. Hiányunk tehát nehány százezer forintra rugott. A román vámháboru utáni években egyszerre csak óriási fölöslegei támadnak Szerbiának. Behozatala 1887-ben felszökik 15 millió frtra; 1888-ban 15.6 millió frtra; kivitelünk ellenben leszáll 1887-ben 6.3 millió frtra, 1888-ban meg 6 millió frtra. Azelőtt forgalmi mérlegünk egyensulyban állt. Most hiányunk óriási, évi 9—9½ millió frt.

A részletek megerösitik az általános tapasztalatot. Szerbia behozatala ökrökben 1886: 2.1 millió forint, felszökött 1888-ban 3·8 millió frtra; sertésekben 1886: 3.7 millió frt, 1888: 6.4 millió frt, nyers börök 1886: 103.000 frt, 1888: 465.000 frt. stb. Ez világos. Azok a czikkek, azok az állatok, melyeket a háborus vámtételekkel határainkból ki akarunk tiltani, Szerbia viszszaélése folytán az ö határainál lépnek vámterületünkre kedvezményi föltételek mellett.

Szerbia e visszaélését türni nem lehet. Vagy be akarjuk bocsátani a román állatokat, akkor köszünk velük békét s ne viseljük gyülöletességét oly gazdasági rendelkezésnek, melynek előnyeit megszerezni nem tudjuk, vagy nem akarjuk. Ha pedig védekezni akarunk, a mint mezögazdáinkat védenünk kell, akkor beszéljünk erélyesen Szerbiával. Vagy akadályozza meg a csempészetet román jósággal, vagy mi bevárjuk vámsorompóinkat egyaránt előtte, ugy mint Románia előtt. Lehet erre módot találni a fennálló szerződés daczára is. Ez egyaránt jó gazdasági és jó külpolitika lesz.

Budapest, julius 16.

Mint Bécsből távirják, az osztrák hivatalos lap mai száma közli az uralkodó rendeletét, mely a *dalmát tartománygyülést* jul. hó 20-ára összehivja.

Az *ifju-cseh képviselök* tartománygyülési klubjának megalakulását az ó-cseh párti Politik megszomorodottan veszi tudomásul. Attól tart a Politik, hogy a nemzeti fejlödéssel ellentétes irányban fognak most a dolgok indulni. A *Hlas Naroda* szerint semmi kétség sem lehet, hogy az uralkodó az ifju csehek gyüléséről Fanderlik delegátus előtt a közlött szavakat mondotta s nevetséges demonstrácziö e szavak hivatalos megczáfolását kivánni. A hátralevő szükebb választásokra nézve, mint már emlitettük, az ó-csehek vezérei visszautasították az ifju-csehek által felajánlott kompromisszumot. E visszautastást a választók részéről az ó-cseh párti prágai polgári kör is ismételte. *Palacky* megbukott képviselö azt állitja egy most választott ifju-cseh párti képviselöről, *König* vendéglösről, hogy csak most tanul irni s olvasni.

A krajnai szlovéneknek panaszuk van *Missia* érsekre. A *Slovenski Narod* a szlovén nemzet ellenségének tünteti fel öt. Két szlovén birodalom tanácsi képviselö panaszt tett *Schönborn* gróf igazságügyminiszternél arról, hogy oly kevés szlovén birót neveznek ki. Az igazságügyminiszter válasza az volt, hogy a szlovének ugy se ismerik a szlovén irodalmi nyelvet s igy közönyös rájuk nézve az, hogyha német végzéseket kapnak. Arra a kérdésre, hogy ki informálta igy a minisztert, azt a választ nyerték, hogy Missia a laibachi érsek a leghatározottabban állitotta, hogy *nincs szlovén* nyelv, mert majdnem minden két óra járásnyira változik s a nép nem érti papjának szlovén prédikácziöit.

A fészkelődő Irredenta.

Honnét ez az örök baj az irredentistákkal Olaszországban? Ezt e csodálkozó kérdést méltán teheti mindenki, ki a politikai jelenségekben észszerü okokat tételez fel és a körülmények természetes hatásait keresi. Már magában különös tünet, hogy valamely szabályosan szervezett államban olyan politikai párt létezzék, mely létczéljának csak az idegen állam ellen intézett agitácziót tekinti. Az olasz irredentisták nagyobbára a belpolitikában is a radikális elvek hivei ugyan, de hazájuk államrende és alkotmánya ellen semmi forradalmi tevékenységet vegy rendszeres izgatást ki nem fejtenek. Politikai fanatizmusok, összeesküvö buzgalmuk nem az a kormányzat ellen irányul, mely nekik törvényeket szab, hanem egy másik ellen, melyet honfitársaik csak egy elmult korszak emlékezetéből ismernek ugy, mint nemzeti balsorsuk okozóját. Ez a tény magában véve elég arra, hogy az olasz irredentistákat olyan politikusoknak jellemezze, kiknek eszök járása megkövült a mult üzdelmeiben, ugy hogy a legnagyobb változásokat sem képes felismerni.

Ha a feltétlen naczionalista eszmét, melyet az irredentisták hirdetnek, önmagában véve nem is tekintjük egyszerü értelmetlenségnek, mert ez korunk mozgató eszméi között szerepel, mindenesetre gyermekes hóbort van az alkalmazásban, melylyel ez eszmének jogosultságát monarchiánk ellen forditják. Mért követelnek ök a nemzeti eszme czimén kizárólag Ausztria-Magyarországtól oly tartományokat, melyek századok hosszu során át mindig a Habsburgok uralma alatt állottak és soha eddig elszakadási törekvést nem mutattak, de nem követelik sem Francziaországtól, sem Angliától az olyan olasz területrészeket, melyeket nem régi időben szakitottak ki az anyaország testéből? Miért terjed ki az irredentizmus gondoskodása csak Trieszre, Trentinóra, Fiumére és nincsen semmi ügyelettel Savoyára és Nizzára, avagy Korzikára és Maltára. Biz erre nincs feleletök. Hát ök megmerevedtek abban a gladiatori pozéban, melyet az ötvenes években az osztrák elnyomás ellen elfoglaltak, és ez egy politikai pártra nézve, mely hazájának alkotmányos közéletében tevékenységre van hivatva, elég nevetséges állás.

A milyen nevetséges mániának látszik is azonban az irredentizmus, bajos azt hinni, hogy nincsen semmi jelentösége. A mit máskülönben a legjobb jelnek kellene elfogadni, hogy tudniillik utóbbi időben az olasz kormány heves akcziót fejt ki ez irányzat ellen, ez bizonyitja az irredentista agitácziónak nagyobb mérvü elterjedését. A kik népszerüségöket féltették, nem tartották előbb tanácsosnak az erélyes fellépést az irredenta ellen. Most, hogy az irredenta központi bizottsága az országos és rendszeres agitácziót határozta el, Crispinek az erélyes megfékezésről kellett gondoskodnia, és a mérsékeltebb irányzatu olasz lapok csak azóta mutatnak némi elszánást, hogy az olasz közvéleményt az agitáczióból keletkezhető veszélyekről komolyan felvilágositsák. Az olaszokat csakugyan mai szabadságuk daczára könnyü az osztrák hatalom ellen bösz indulatba hozni. Nagyon élénken látjuk ezuttal, hogy az olasz természet nem vet könnyen fátyolt a multakra. Hogy régi idök harczi jelszava, mely időközben egészen tárgytalanná vált, most is oly erös visszhangot tud kelteni az olaszok lelkében, ez megtanithat mindenkit arról, hogy az osztrákok korábbi hóhéruralma milyen kitörölhetlen vérnyomot hagyott emlékezetökben és menynyi örökölt gyülöletet halmozott fel a jelenlegi generácziónak szivében is, mely már a szabadság légkörében nevelkedett. Jó tanuság lehet ez azoknak a bécsi uraknak, kik a mult hagyományaihoz még annyira ragaszkodnak, és annál jobban megbecsülhetnék a mi magyar népünket, mely irányukban a nagylelkü feledésnek páratlan képességét bizonyitotta be.

Az irredentista agitácziónak belső értelmetlensége mellett nem volna azonban félelmetes jellege, ha azzal a folytonos veszedelemmel nem fenyegetne, hogy kétessé teszi a szövetséges viszonyt, mely monarchiánk és Olaszország között létezik és melynek fentartását nálunk minden számbavehető tényező, első sorban a népeknek közvéleménye annyira szivén viseli. Itt tü-

---

KLEOPÁTRA

EGYIPTOM ASSZONYA.

Irta: H. RIDER HAGGARD. 56

Forditotta: FÁI J. BÉLA.

Elindultam hát a sirbolt felé, Antonius pedig tovább vágtatott a palota irányába. Mikor a sirboltihoz értem, bezörgettem az ajtón, mire az ablakon kitekintett Khármion.

— Nyisd ki! kiáltám.

Kinyitotta.

— Mi ujság, Harmakhisz? kérdé suttogva.

— Közel van mindennek a vége, Khármion. Antonius megfutott.

— Jól van, viszonzá Khármion. — Ugyis kifáradtam már.

Kleopátra ott ült az aranyos heverö-ágyon.

— Beszélj, ember! kiáltott rám.

— Antonius megfutott, hadai szétszaladtak, Caesar közeleg. Kleopátrának, a nagy Antonius, üdvözletét és bucsuszavát küldi. Üdvözletét küldi Kleopátrának, a ki elaruita, és bucsuszavát!

— Hazugság sikoltott a királynö. — Nem árultam el! . . . Olimpus, menj, siess Antoniushoz, és vidd meg ezt a feleletet:

«Antoniusnak, Kleopátra, ki öt nem árulta el, üdvözletét és bucsuszavát küldi. Kleopátra nincs többé!»

Én pedig mentem, ekkép hajtván végre szándékomat.

Antoniust az alabastrom-teremben találtam, föl s alá járkálva, kezeivel az eg felé hadonázva. Vele találtam Erosz-t, mert valamennyi szolgája közül egyedül Erosz maradt a bukott ember mellett.

— Jó uram, Antonius, szólék, — Egyiptom asszonya bucsuszavát küldi neked. Egyiptom asszonya meghalt a tulajdon keze által.

— Meghalt! meghalt! suttogá Antonius. — Egyiptom asszonya meghalt? És ez a dicsö alak imnar férgek eledele? . . . Oh milyen asszony volt az! Szivem még most is feléje száll. És utolára is ő tenne tul rajtam — rajtam, a ki olyan nagy valék? Olyan kicsinynyé lennék-e, hogy egy asszony bátrabb tud lenni, mint én, és el mer menni oda, a hova én félek utánamenni? . . . Erosz, te engem gyermekkorod óta szeretsz . . . Emlékezel-e, mint találtalak még chenhalóan a sivatagban s tettelek gazdaggá, adván neked helyet és vagyont? Most gyer, fizess. Vond ki azt a kardot, a melyet viselsz és vess véget Antonius kinjainak.

— Oh, uram, szólt a görög, — nem tehetem! Hogyan venessem el az életét az isteni Antoniusnak?

— Ne felelj vissza, Erosz. A sorsnak végső kényszere alatt kivánom ezt töled. Tedd a parancsomat, vagy menj, és hagyj végkép magamra! Ne lássam többé az arczodat, te hütelen szolga!

Erre Erosz kivonta a kardját, Antonius pedig letérdelt elötte és kitakarta mellét, szemét az égre szögezve. Ám Erosz e kiáltással: «Nem tehetem, oh, nem tehetem!» a maga szivébe döfte a kardot és holtan roskadt le.

Antonius fölállt és lenézett reá.

— Lám, Erosz, ez nemesül volt cselekedve, mondá. — Nagyobb vagy te, mint én; de tanultam töled.

S letérdelt és megcsókolta.

Azután hirtelen felszökve, kirántotta a kardot az Erosz szivéből, magába döfte és nyögve rogyott az ágyra.

Oh Olimpus, kiáltá, — ez a kin nagyobb, semmint elviselhetném! Ölj meg, Olimpus!

De engem elfogott a szánalom s nem tehettem meg ezt a dolgot.

Kihuztam hát testéből a kardot, megállitottam vére folyását s rákiáltva azokra, a kik csapatosan tódultak be, hogy Antoniust meghalni lássák: hivják elő a palota kapuja előtt való házamból Atuát. A vén asszony eljött, jóféle füveket és életadó italokat hozván. Ezeket én beadtam Antoniusnak; Atuának pedig meghagytam, hogy a milyen gyorsan csak birják vén lábai, siessen Kleopátrához a sirboltba és jelentse meg neki az Antonius állapotát.

Atua elment s darab idö mulva visszajött, azt mondván, hogy a királynö még el és hivja Antoniust, hogy az ö karjaiban haljon meg. Vele jött Diomedes is.

Mikor pedig Antonius ezt meghallá, apadó ereje egyszerre visszatért, mert örült, hogy még egyszer láthatja Kleopátrának az arczát. Elöszólitottam hát a rabszolgákat, kik a kárpitok mellől és oszlopok mögött lestek e nagy férfiu halálát, és nagy fáradtsággal vittük el Antoniust a mauzoleum elibe.

Kleopátra azonban, árulástól félve, nem akarta többé az ajtót kitáratni. Kötelet bocsátott hát le az ablakból, s mi ezt átkötöttük az Antonius hóna alatt. Azután Kleopátra, ki ezalatt folyvást keservesen sirt, Khármionnal és Irasszal, a görög leánynyal együtt, huzni kezdte a kötelet, a hogy csak birta, mi pedig alulról emeltük, mig végre a haldokló Antonius a levegöben csüngött, kinosan nyögve, s tátongó sebéből csepegett a vér.

Két izben majdnem leesett; de Kleopátra, a szerelem és a kétségbeesés erejével küzködvén, addig tartotta, mig végre behúzhatta az ablakon, mi alatt mindazok, kik a szörnyü látványnak tanui valának, keservesen sirtak és a mellöket verdesték — csak én meg Khármion nem.

Mikor Antonius benn volt, ismét lebocsátották a kötelet s én, Khármion segitségével bemásztam a sirboltba, felhuzva magam után a kötelet.

Antonius ekkor már ott feküdt a Kleopátra aranyos ágyán; Kleopátra pedig, födetlen kebellel, könytöl áztatott arczczal, a sebesülttre omló hajaval, ott térdelt mellette és csókolgatta, ruhájával és hajával törölgetve sebéről a vért.

És, hadd irjam meg saját szégyenemre: a mint ott álltam és néztem Kleopátrát, a régi szerelem ujra ébredt bennem és örült féltékenység tombolt szivemben, mert, bár megsemmisithetém mind a kettöjöket, szerelmöket nem lehetett megsemmisitenem.

— Oh Antonius! én édesem! én uram! istenem nekem! jajongott Kleopátra. — Kegyetlen Antonius! Van-e szived meghalni s engem itt hagyni magányos gyalázatomra? Gyorsan foglak követni a sirba! . . . Antonius, ébredj! ébredj!

Antonius fölemelé fejét és bort kért. Adtam neki, belevegyitve valamit, a mi szenvedését enyhitheté, mert nagy volt. Mikor megitta, azt mondta Kleopátrának, hogy feküdjék le melléje s fogja át a karjával. Kleopátra ugy tön.

Erre Antonius ismét férfivá lett, mert megfeledkezvén a saját nyomoruságáról és kinjáról, tanácsot adott neki a maga biztositására; de ő erre nem akart hallgatni.

— Rövid az óra, mondá. — Beszéljünk inkább a mi nagy szerelmünkről, mely olyan sokáig tartott s még a halál révén is tul tarthat . . . . Emlékszel-e arra az éjszakára, mikor először fontad rám karodat s neveztél szerelmednek? Oh, boldogságos éjszaka! Visszapillantva arra az éjszakára, érdemes volt élni, habár ily keserves is az élet vége!

— Igen, Égyiptom asszonya, jól emlékezem reá és tartogatom magamban az emlékét, jóllehet a szerencse attól az órától fogva pártolt el mellölem, a mint belevesztem szerelmednek mélységébe, te világszépe! . . . Emlékezem — lihegett Antonius — akkor iltad meg léha játékban a gyöngyöt s akkor kiáltotta ki az a te csillagvizsgálód az órát, «Menka-Ra átkának az óráját.» Azóta folyvást üldöztek ezek a szavak, és most, e végső pillanatban is fülembe csengenek.

— Rég meghalt az már, szerelmem, suttogá Kleopátra.

— Ha meghalt, akkor most közel vagyok hozzá. Vajon mit akart azzal mondani?

— Meghalt az átkozott! Ne többet róla! Oh fordulj felém és csókolj meg — mert az arczod fehéredik. Közel a végső pillanat!

Antonius megesókolta az ajkát s kis ideig ugy maradtak, a halál pillanatáig, mint ujonnan egybekelt szerelmesek, egymás fülébe rebegve szenvedelmöket. Különös, megdöbbentő látvány volt ez még az én szerelemféltő szivemnek is.

Most megjelent Antonius arczán a halál változása. Feje hátraesett.

— Ég veled, Egyiptom asszonya! Ég veled — meghalok!

Kleopátra föltámaszkodott a kezeire, vadul nézett az Antonius elfakult arczára, és azután, hangos sikoltással, ájultan roskadt hátra.

De Antonius még élt, bár a beszélő erő elhagyta. Közelebb mentem hozzá, s letérdelve, ugy tettem, mintha ápolnám. Ápolás közben pedig ezt sugtam a fülébe:

— Antonius! Kleopátra az én kedvesem volt, mielött tőlem hozzád pártolt. En vagyok Harmakhisz, az a csillagvizsgáló, ki Tárzoszban a hátad mögött állott; és én voltam romlásodnak főokozója. Halj meg, Antonius! A Menka-Ra átka beteljesült.

Antonius fölemelkedett s rám meredt a szemével. Nem tudott szólni, csak rebegve mutatott reám. Azután, még egy nyögéssel, kiszállott belöle a hatalmas lélek.

Igy álltam én meg bosszumat római Antoniuson, a világvesztön.

***

Ezek után fölélesztettük Kleopátrát az ájulásából, mert nem akartam még, hogy meghaljon. Fogván pedig az Antonius holttestét, én és Atua — a Caesar engedelmével — igen ügyesen bebalzsamoztattuk egyiptomi mód szerint, az arczot arany-álczával födvén be, mely Antonius vonásai szerint volt mintázva. Fölirtam azután melléve a nevét és czimeit s ráfestettem az ö nevét és atyja nevét a belső koporsójára s odarajzoltam a szentséges Nut alakját, a mint szárnyaival öt befödi.

Azután Kleopátra nagy pompával tétette le abba a sirba, melyet készittettek, s alabástrom-szárkofágba fektette. Ez a szárkofág pedig olyan nagy volt, hogy másik koporsó számára is volt benne hely, mert Kleopátra örökké Antonius mellett óhajtott feködni.

(Folytatása következik.)

A KEZDŐBETÜK.

42

— ANGOL REGÉNY. —

— Egy levél! adja ide hamar; az mindent kimagyaráz, — kiáltá Rosenbergné.

— Crescenczia kisasszonynak szól az, — szólt Hamilton habozva.

— Az nem akadály; hasonló esetben a szülöknek joguk van megismerkedni a dolgok valódi állásával; aztán most már nem is egészen bizom Crescenciában, noha atyja életében talán most leczkézte meg öt először szigoruan az ön távolléte alatt. Franz tartsd ide a gyertyát, hagy lássam, mit irt az örnagy.

Hamilton kelletlenül adta át a reá bizott nyitott levelet és némi ingerültséggel szemlélte Rosenbergnét, ki nagyon mohón merült bele az olvasásba. Rendkivülibb hálóruháról még fogalma sem volt, mint a melyre most a gyertya világa esett, már pedig visszaemlékezve Seonban tett észrevételére ő nagyon finyás volt az efféle dolgokban. Férje a gyertyát tartva szintén olvasta a levelet s nagyon elégültnek látszék annak tartalmával. Végre Rosenbergné Hamiltonhoz fordulva teljes elismerését nyilvánitá, mert látja, hogy mily hiven teljesité kérését, mi által örök hálára kötelezte öket, mert bizony felette kellemetlen lett volna, ha az örnagy most szakit Crescenciával.

— De te tulságosan visszatartod a nyugalomtól Mr. Hamiltont, édes Babette, — jegyze meg szeliden Rosenberg.

A feleség nevetett, aztán jó éjt kivánt a fiatal angolnak.

Hamilton távozván, nyitva találta Crescencia ajtaját, ki nővérével együtt kétségen kivül várta öt. Az ablaknál ülve, vagy azért, hogy a holdvilágban gyönyörködhessenek, vagy pedig, hogy a mint késöbb Hamilton gyanitá arczuk kevésbé legyen látható, eloltották gyertyájukat. Hamilton közeledtét látva Crescencia felállott, bár lecsüggeszté fejét.

— Levelet hoztam az ön számára, — mondá Hamilton az utóbbinak, — mely reményem örömet fog önnek szerezni. Holnap reggel itt lesz Stultz örnagy azzal a hittel, hogy időközben menyasszonya elfelejti s megbocsátja mindazt, a mi ma este közöttük történt. Belátja, hogy oktalan feltékenysége méltán sérthette öt s hogy mindazt, a mit ön haragjában szemébe mondott neki megérdemelte és felfogja most már, hogy rendkivüli ingerültségében nem is tehetett egyebet. Röviden szólva őszintén vonzódik önhöz, és csakis az ön hibája lesz, ha holnap nem jön létre a teljes kibékülés.

— Bizonyosan nagyon haragudhatott, — szólt Crescencia halk hangon, a levelet forgatva ujjai között. — Bizonyosan nagyon kellett haragudnia, miután ön oly sokáig elmaradt.

— Igen, eleintén; de aztán felvilágositottam, hogy nincs oka haragudni csupán azért, amivel ön véletlenül másoknak is tetszik.

— Igazán! ezt mondta ön neki? — kiáltott fel Crescencia.

— Eszerint pontosan követte ön a mama tanácsát, — jegyzé meg mosolyogva — Hildegarde.

Hamilton végtelen megboszankodott, de elhatározván, hogy Crescenciának nem szabad azt észrevenni, bár ránczolt szemöldökkel, de higgadtan felelé:

— Nem kisasszony, nem egészen, mert én csak az igazságot mondtam. . . .

Beszédje közben Hamilton, mintha daczolni akarna Hildegardeal, bátran és otthonosan helyet foglalt a Crescencia melletti széken és kezét megfogva, hozzá tevé:

— Megmondtam neki, hogy mennyire tetszett ön nekem, hogy milyen szelid és ártatlanul engedékeny volt ön, de aztán minden tartózkodás nélkül megmagyaráztam neki az én társadalmi állásomat is, melyet a világban elfoglalok és mindazt a sok nyomoruságot, miknek egy másodszülött fiu alá vetve van Angliában.

Hamilton itt csakugyan mélyebben belebocsátkozott annak eseteléséhe, hogy a németországi gyermekek közötti egyenlő vagyonfelosztás s azon látszólag igazságtalan elöjogok és elsöszülöttségi kiváltságok között, mely Angliában oly régidők óta kiteszi a fiatalabb fiunak érzelmeit s helyzetét a kellemetlenségeknek, milyen nagy különbség van, mert az angol másodszülött fényüzésben nevelkedve, fényes és költséges szokásaival s hajlamaival ellentétben egyszerre szegényül taszittatik ki a nagyvilágba, hol kénytelen kizárólag a saját képességére, szorgalmára támaszkodva, lemondani a szive szerinti korai nösülésről!

Hamilton hosszasan s olyan ékesszólással beszélt, hogy előadása mindkét hallgatójára nagyon mély benyomást gyakorolt. Crescencia könnyei sürün omlottak a levélre, melyet tudtán kivül össze-

nik is ki legjobban az olasz irredentizmusnak, ugy mint vezetői intézik, rettenetes czéltévesztettsége. Arról, hogy az áhitozott tartományokat elfoglalják, jelenleg semmiféle európai kombináczió segitségével sem álmodhatnak, de a mikor meggyengitik a középeurópai szövetség értékét, legjobban mozditják elő a vatikán számitásait, hogy egy közeli háboruban Olaszország egységét megbontani sikerüljön. A középeurópai szövetségben találta meg Olaszország mai államszervezetének megtámadhatlan garancziáit csak ez a szövetség szoritja a vatikánt reménytelen elszigeteltségbe. Igy az olasz irredentisták a szövetséget ostromló politikájukkal épen csak a mesebeli uszkár példáját ismétlik, mely a vizben tükröző árnykép után kapkodott és kiejtette a szájában levő zsiros konczot.

VIDÉK.

* **Esztergomból** irja levelezőnk: A városi képviselőválasztások e hó 15-én tartattak meg Esztergomban rendkivül nagy érdeklődés mellett. A városi képviseletbe 22 uj bizottsági tagot választottak. Az uj képviselőtestület fogja a közelgő városi tisztujitást megejteni s innen van, hogy a községi választás körül olyan nagy volt az érdeklődés, hogy országgyülési képviselőválasztásnak is beillett volna. A megválasztott 22 bizottsági tagok közül legtöbb szavazatot kapott: *Szabó* Gyula járásbiró, *Kőrösy* László lapszerkesztő és reáltanár, *Dudás* János, *Dóczi* Antal, *Valch* Mátyás, a függetlenségi párt alelnöke, *Fekete* Géza.

* **Ipolyságról** irják lapunknak: Városunk, söt merem állitani, hogy megyénk közönségére lesujtólag hatott a pénzügyi kormányzat most közzé tett intézkedése, mely szerint az itt elhelyezve volt adófelügyelőség megszüntetett, és a pénzügyigazgatóság székhelyéül Léva városa jelöltetett ki; ez által Hontmegye, bár egyelőre csak pénzügyi tekintetben — részben mégis Barsmegyébe helyeztetett be. Ugy halljuk, hogy a törvénykezést, a közigazgatást és adóügyi kezelést egy helyen akarják központositani. Ha ez való, a most tett intézkedés az első halálos döfés Hontmegye élete és városunk jóléte ellen, mert ha Ipolyságot már most az adóügy kezelését illetőleg a döntő körben nem találják alkalmas központnak, okszerüleg következik ebből, hogy a végleges rendezés alkalmával a közigazgatást és a törvénykezést illetőleg sem fogják alkalmas központnak találni, következik, hogy a megyék kikerekitése alkalmával Hontmegyet az élő megyék sorából ki fogják törülni. A lesujtó intézkedés meglepett itt mindenkit azért is, mert a megye főispánja nyiltan hirdette, miként birja a szakminiszter igéretét arra, hogy a pénzügyigazgatóság Ipolyságon fog elhelyeztetni, — nyiltan hirdette a főispán azt is, hogy a szakminiszter előtte kijelentette, hogy ha az igérettől eltérő intézkedés létesitése czéloztatnék, az a főispán előleges értesitése és meghallgatása nélkül nem fog történni. És minthogy a főispán értesitést nem kapott, s minthogy a megyében ily nagy fontosságu, söt Hontmegyére nézve végzetessé válható intézkedésben a főispán meg nem hallgattatott, azt kellett következtetnünk, hogy a pénzügyigazgatóság székhelye, főispánunk kijelentése s határozott biztositásaihoz képest — a kormány tervezete szerint — Ipolyság leend. De nem igy történt.

* **A szerb egyházi kongresszus.** Az ujvidéki *«Branik»* a legutóbbi napokban Karloviczon egybegyült *kongresszusi választmánynak* határozatát közli, melyben *a szerb egyházi kongresszusnak* mielőbbi *összehivása* sürgettetik. A kongresszusi választmány erre vonatkozólag felhivja a patriarchátusi adminisztrátort, hogy mint a szerb egyházi metropolitai tanácsnak elnöke hivja össze e tanácsot az egyházi kongresszus összehivására vonatkozó határozathozatal végett. Az indokolás felemliti, hogy a szerb metropolitai patriarchátusi szék már hét hónap óta van megüresedve, a szerb egyházi viszonyok rendezése is mindegyre égetőbbé válik: a szerb egyház érdeke kivánja tehát, hogy a kongresszus még ez évben összeüljön az egyházi ügyek rendezése és elintézése végett. — Ezzel kapcsolatban felemlitendő, hogy a legutóbbi időben mozgalom indult meg egyes szerb protopresbyteriátusokban is a szerb egyházi kongresszusnak mielőbbi összehivatása érdekében.

KÜLFÖLD.

— jul. 16.

A franczia képviselőház és a szenátus végre nyugvópartra ért; mint jelentik, a törvényhozás mindkét házát tegnap bezárták. Többféle tárgy várt még e napon az elintézésre s a kormány mindent elkövetett, hogy a tárgyakat elintézzék. Ezek közt legfontosabb volt az a választási törvény, mely szerint a jelöltek csak *egy* kerületben jelölhetők. Ebben ez értelemben lett tudniillik elfogadva a törvény, melynek szószerinti szövege a következő:

1. Senki sem léphet fel képviselőjelöltnek több, mint egy kerületben. 2. Minden polgár, a ki az általános vagy pótválasztásoknál maga föllép vagy föllépteltetik, köteles egy sajátkezüleg aláirt és a törvény követelményei szerint hitelesitett nyilatkozatban közzé tenni, mely választókerületben szándékozik fellépni. 3. Minden oly nyilatkozat, mely az első czikkbe ütközik, érvénytelen s el nem fogadtatik. Ha különböző kerületekben adattak ily nyilatkozatok, akkor az érvényes, mely a legrégebben kelt. Ha mindnyájuknak egy keletük van, ugy mind érvénytelenek. 4. Tilos választási felhivásokat aláirni vagy kiragasztani vagy szavazó jegyeket oly jelölt érdekében szétküldeni, ki ezen szabványoknak alá nem vetette magát. Ama szavazó jegyek, melyek oly polgár nevére szólanak, ki e szabványoknak alá nem vetette magát, a szavazatok megszámlálásánál nem vétetnek figyelembe. 5. Olyan választási proklamácziók, melyek a fentebbi határozatokkal ellentétben adattak ki, eltávolittatnak és lefoglaltatnak. 6. A 4. pont minden megsértése 1000 franktól 5000-ig terjedő pénzbirsággal fenyittetik. Erdekes a törvény indokolása, mely ekép hangzik:

A javaslat, választási törvényünk egyik legjelentékenyebb tökéletlenségét akarja kiküszöbölni. A demokráczia kötelessége, ha maga ura akar maradni s magát minden meglepetés ellenében meg védeni kivánja, oly intézkedéseket tenni, a mi a plebiscitumot egy ember nevére lehetetlenné teszi. A jelenleg fennálló választási törvény szerzői ily intézkedésekről nem gondoskodtak. Inditványozzuk, hogy pótoljuk e hiányt. Ez által hivek maradunk a köztársaság alapelveihez, mert megadjuk a nemzetnek a szükséges biztositékokat azok ellenében, kik souverainitását hatalmukba akarnák keriteni. Javaslatunk felett a határozás sürgős volta mindenki előtt nyilvánvaló s kérjük annak kimondását.

Elintéztek azután több, a *szenátus* által módositott javaslatot, ezek közt az amnesztiára vonatkozót is. A képviselőház elnöke végre megtarthatta bucsubeszédét. Köszönetet mondott kartársainak, hogy segélyére voltak a parlament régime, a szabadság ez utolsó védbástyájának megoltalmazásában. A lefolyt törvényhozási időszakban kitünő törvények alkottattak s reméli, hogy a jövő választások meg fogják szilárditani a köztársaságot. Az ülés ½11 órakor ért véget. A javaslatokat rögtön elküldték az együttülő szenátushoz. E javaslatok közt volt azonban egy, a tengerészeti miniszter által kért nagy hitelé, melynek elfogadását a kormány a szenátusban erősen sürgette, azonban nem ért czélt. A szenátusnak kifogása volt általában a kormány pénzügyi politikája ellen s az előadó kijelentette, hogy ő elhárit magáról e tekintetben minden felelősséget. Mikor a szenátus ülését féltizenegykor megnyitották, Humbert elnök kijelentette, hogy miután a kamarában már felolvasták az ülésszak bezárására vonatkozó rendeletet, a nélkül, hogy ezt csak tudomására is hozták volna a szenátusnak, a szenátus tovább nem tárgyalhat. Tirard tiltakozik ez ellen a felfogás ellen. Humbert elnök az alkotmány rendelkezésére utal és kijelenti, hogy többé senki sem szólhat. Ő el van tökélve, hogy tiszteletet fog szerezni az alkotmánynak. Többen a mellett szólnak, hogy szavazza meg a ház a tengerészeti miniszterium által kért hiteleket, de Humbert elnök megmarad a mellett, hogy az ülés nem folyhat tovább. Végül a földmüvelési miniszter felolvasta az ülésszakot bezáró rendeletet. Erre az ülést 10 óra 40 perczkor nagy izgatottság közt bezárták.

Boulanger, mint lapunk mai táviratai közt olvasható volt a nemzeti ünnepet, jul. 14-én szintén felhasználta, hogy kopott hirnevét valamennyire felelevenitse. Londonban gyülést tartott, melyen hosszabb beszédet olvasott fel, mit akar és mit nem akar s a mellett erősen kikelt a köztársaság kormánya ellen. E felolvasással foglalkoznak a mai angol lapok s pártkülönbség nélkül a legélesebb módon elitélik Boulanger tüntetését. Még a legszelidebb itélet is, melyet a tüntetésről mondanak, igy hangzik: Boulanger beszéde illetlen és hazafiatlan volt. De különben is a gyülés meglehetős fiaskóval végződött, kevesen voltak jelen s ezek közt is csak Rochefort és Naquet volt az ismertebb személyiség.

Az angol kormány állásáról Londonból azt távirják, hogy az a gyorsaság, melylyel az angol kormány a derviseknek Egyiptom felé való előnyomálása hirére katonai rendszabályokat foganatositott, a közvélemény előtt megszilárditotta a Salisbury-kabinet állását, melyet Pigott leálczázása és az ir bérlők kiutasitásánál előfordult események némileg megingattak. A kedvező hangulat létrejöttére befolyt az a nagyszerü fogadtatás is, melyben a kormány a középázsiai politika érdekében a persa sahot részesitette. Általában ugy hiszik, hogy most a pártok közt fegyverszünet uralkodik, ugy hogy valószinü, hogy a parlamenti ülésszak további lefolyása nyugodt lesz.

A Parnell bizottság majd befejezte már tárgyalásait, midőn az utolsó ülésben egy inczidens történt, mely az egész dolognak uj fordulatot adhat. Parnell védője, Russell ugyanis azt követelte, hogy Houston a loyal and patriotic union titkára mutassa föl a társulat könyveit. Az a gyanuja van ugyanis Russellnek, hogy a hamisitott levelek költségét a társulat fizette meg, a mi az ügyet uj szinben tüntetné föl. Houston vonakodott előadni a könyveket, a biróság pedig nem rendelte el kiadásukat. Ekkor Russell a tárgyalás elhalasztását kivánta, hogy Parnellel megbeszélje a további lépéseket.

Rómából azt jelentik, hogy Blanc báró konstantinápolyi olasz nagykövet állásától visszalép. Ez a hir régebben fölmerült már, most azonban nagyobb jelentőséget tulajdonitanak neki.

Belgrádból a *Male Novinye* fóntartással kormányválság hirét közli. A nevezett lap szerint a hadügyminiszter beadta lemondását. Ugyancsak Belgrádból jelentik, hogy Natália királyné Odesszából legközelebb Belgrádba érkezik. A Kiszela-Voda fürdőt a vendégek, a rablóktól való féltökben teljesen odahagyták. A rablók állitólag egészen ostromzár alá vették a fürdőt.

Konstantinápolyból irják, hogy a minisztertanács, hirszerint, elhatározta, hogy javaslatba fogja hozni a bitliszi kormányzó elmozditását. Mahmud Dzseladdin pasa Krétából visszaérkezett és tegnap hosszabb kihallgatáson volt a szultánnál. Hir szerint Dzselaleddin pasát haladéktalanul Örményországba küldik azzal a megbizással, hogy ott enquetet hivjon össze a közigazgatás tárgyában és javaslatot tegyen a portanak az ottani közigazgatás javitása iránt. A szultán irádéja következtében a pátenstörvény végrehajtását bizonytalan időre elhalasztották.

A *Corr. de l'Est* állandó belgrádi levelezője tegnap meglátogatta *Tausanovics* belügyminisztert, a ki a szerbiai rablóvilágról, valamint a miniszterek és a regensek közt felmerült differencziákra vonatkozólag a következőleg nyilatkozott:

«A mi a rablókat illeti, azok ezidőszerint egész Szerbiában mindössze csak tán huszan vannak, a kik még a régi kormánytól származtak át az uj kormányra. A legrettegettebb három rablót már ártalmatlanná tették, a mennyiben a vezért agyonlőtték, két főemberét pedig sulyosan megsebesitették és a gornemilavováczi kórházba vitték. Remélem, hogy augusztus végére az összes rablókat sikerülni fog kiirtani. A mi azt a hirt illeti, hogy én a rablók üldözésére katonaságot kértem, s e miatt köztem és a regensek közt differencziák merültek fel, ez merő rágalom és czélzatos koholmány. En csak azokra a vidékekre kértem katonaságot, a hol a rablók tartózkodtak s kérésemet az illetékes körök szó nélkül teljesitették is. Ennek következtében már én is megtettem a szükséges intézkedéseket.

«Ugy köztem és a regensek közt, mint a regensség és az egész kormány közt első naptól fogva a legjobb viszony áll fenn, és egyes ujságok levelezői jól tennék, ha tudósitásaikat nem olyan belgrádi lapokból meritenék, melyek még eddig sohasem mondtak igazat.

«Milán király — igy végzi a miniszter — minden bizonynyal eljön Szerbiába, de hogy mikor, az még nincsen megállapitva.

UJDONSÁGOK.

— jul. 16.

A fürdő-évszak beálltával értesitjük t. előfizetőinket, hogy kiadohivatalunk a lapot, akárhányszor változtatják is lakhelyüket, bárhova pontosan elküldi, ha a lakásváltoztatás vele idejekorán közöltetik. Az értesitésben kérjük mindig a legutóbbi rendeltetési helyet is megnevezni. Legczélszerübb a legutóbb használatban volt czimszalagot az értesitéshez mellékelni.

Fürdő-vendégeknek különös figyelmébe ajánljuk még, hogy a fürdő-évszak alatt egy hónapnál rövidebb időre is fogadunk el megrendeléseket.

— *Személyi hirek.* *Albrecht* főherczeg tegnap Gmundenből Bécsbe érkezett. — *Vilmos* király egészségi állapota mint Amsterdamból távirják, ismét komoly aggodalmakat kelt. A király már hetek óta nem irt alá semmiféle okiratot. — *Taaffe* gróf osztrák miniszterelnök tegnap este Bécsből Elliechauba utazott. — *Kállay* Béni közös pénzügyminiszter e hó 18-adikán szemleutra indul az okkupált területekre. — *Edison* a világhirü elektrotechnikus a jövő hónap folyamán Bécsben fog tölteni pár napot. — *Rops Felicient*, a magyar származásu hirneves párisi festőt a becsületrend lovagjává nevezték ki.

— **A királyi családról.** Az uralkodó család tagjai ez idő szerint Wildbad-Gasteinban vannak. Erzsébet királyné tegnap délután ¾4-kor érkezett oda Mária Valéria főherczegnővel s egyenesen a Helenenburgba hajtatott. Ma reggel fél nyolczkor a király is megérkezett. A kastély lépcsője előtt Thun gróf helytartó, Fejérváry báró honvédelmi miniszter, König báró hadtestparancsnok, Wolkenstein gróf és Széchenyi gróf fogadták. A közönség az uralkodót lelkes «Hoch» kiáltásokkal, a fürdői zenekar pedig a néphimnusszal üdvözölte.

— **Katonai hirek.** A budapesti 4-ik hadtestparancsnokság értesitése szerint a cs. és kir. 69-ik gyalogezred két százada julius 23-án, 24-én és 25-én Székesfehérvárról, a 68-ik gyalogezred egy zászlóalja julius 21-től 24-ig Szolnokról és a 38-ik gyalogezred egy zászlóalja julius 17-től 20-ig Kecskemétről összpontositás czéljából szabad menetekben Budapestre fog vonulni. A budapesti 4-ik tüzérezred 2-ik ütegosztálya lövő gyakorlatait Örkényben befejezvén, e hó 25-én érkezik Budapestre. Az osztályban 7 tiszt, 141 ember, 88 ló és 8 ágyu van. Utközben való elszállásolásuk iránt a hadtestparancsnokság átiratot intézett Pestmegye alispáni hivatalához.

— **Az uj egyforintosokról** azt a hirt közölte egy pár lap, hogy rövid idő mulva be fogják vonni a forgalomból, mert az osztrák pénzügyminiszter azon az alapon, hogy a bankó kék szine nem tartós, visszautasitotta. Ezt a hirt most a «N. W. T.-blatt» megczáfolja s azt irja, hogy épen ellenkezőleg az államnyomdában a legnagyobb szorgalommal dolgoznak az uj egyeseken, hogy a szükséges mennyiség mielőbb készen legyen, mert csak igy lehet a régi bankókat akadálytalanul beváltani. Eddig ötven millió értékü uj bankót nyomtak s ez összeg egy jó része már forgalomban is van.» Mint az emlitett lap állitólag hiteles forrásból közli, már a mult év julius havában több próbanyomást végeztek különféle szinekkel, de valamennyit megsemmisitették, mikor elhatározták, hogy kék legyen az uj bankó szine. A mult év szeptember hava óta már a mai minta szerint kezdték meg a nyomást. Az uj bankó papirosa indiai vörös növényrostokkal van áttörve, a mi lehetetlenné teszi a bankónak fénykép utján való sokszorositását, minthogy a szálak a fényképen fekete vonalakkal szeldelik át a papirost.

— **Tüzérségi gyakorlatok a Steinfelden.** A tüzérség a Steinfelden e hó 15-kén kezdette meg a nagy ostromágyukkal való lövő gyakorlatokat, melyeknek nem pusztán az a czéljuk, hogy ostromló-parkunk anyagát, hatásaiban próbára tegyük, hanem az is, hogy park-oszlopaink mozgósithatásáról is tiszta fogalmat alkothassunk magunknak. Az eredmény mind a két irányban kielégitő volt. A harmadik várüzér zászlóalj 3-ik és 4-ik szakasza Brundstätter alezredes vezetése alatt a legfrisebb állapotban érkezett meg a Fischau mellett lévő táborból a Steinfeldre, a hol a délelőtt folyamán a katonai-akadémikusok is tartottak lövőgyakorlatokat. Ezután azonnal elkezdtek lőni egy 12 kaliberes ostromló-ágyuval, mely körülbelől 1000 méternyire szórta a lövegeit. A gyakorlatok rendkivül érdekesen folytak le. Lövés és dobás gyors egymásutánban váltották fel egymást s szabad szemmel is szépen látható volt, a mint a lövegek a czélpontnál lecsaptak és felkavarták a homokot. Jövő héten a 21 kaliberes aczélbronz mozsarakkal fognak kisérleteket tenni, a melyek 1·10 méter magas, hegyes lövegekkel vannak felszerelve és borzasztó pusztitásra képesek. Az érdeklődés azonban mindezek daczára az uj 10½ kaliberes ostromágyukkal teendő kisérletek körül összpontosul. Ezeket az ágyukat, melyek kiváló szakemberek véleménye szerint a legnagyobb igényeket is kielégitik, csak rövid idővel ezelőtt helyezték el a tüzérségi raktárakban. Hivatalos czimük: «Uj 10½ kaliberes ostromágyu.» Anyaguk Uchatius-féle aczélbronz, csövük hydraulikus fékcsővel ellátott lafettán nyugszik. Lövegeik: golyók, shrapnelek és bombák. Az eddigi megállapodások szerint Vilmos főherczeg a jövő héten utazik Steinfeldre, hogy a gyakorlatokon jelen legyen.

— **Egy budapesti szépség veszedelemben.** Budapest egyik ismeretes szépségét, a *Lickl* leányok fiatalabbját, *Lujzát*, Karlsbadban e hó 14-én nagy veszély fenyegette, melynek könnyen áldozatul eshetett volna. Mint levelezőnk irja, egy borszeszlámpa szétrobbant a kezében s összeégette a fél arczát, meg a bal homlokát. Minthogy rémületében a kezeivel akarta megvédeni a szemeit, összeégette a jobb alkarját is és mind a két kezét. E közben a szemhéja is megsérült. Szerencse még, hogy a szemevilágának nem esett baja. Dr. *Hertzka* Imre közegészségügyi tanácsos, karlsbadi fürdőorvos, azonnal gyógykezelése alá vette a szerencsétlenül járt fiatal hölgyet s gondos vizsgálat után kijelentette, hogy rövid idő mulva teljesen helyre fogja hozni szép betegét. A részvét Karlsbadban általános a baleset fölött, bár mindenkit megnyugtat az, hogy oly kitünő orvosi kapaczitás kezei közt van a sérült leányka sorsa, a milyennek dr. Hertzkát széles körben ismerik.

— **A persa sah budapesti látogatásának** csak hire érkezett meg, már is akadt muzsikus, a ki ebből a ritka alkalomból akar inspiracziót meriteni. Egy karmestert lepett meg a vágyakozás az exotikus renddjel után s ebben a lázában kérvényt nyujtott be a budapesti persa konzulhoz, a melyben annak kieszközlését kéri, hogy egy keleties szinezetü zeneszerzeményét, mint indulót, a persák uralkodójának felajánlhassa. A budapesti persa konzul nem érezvén magát illetékesnek a nevezetes kérvény elbirálára, beküldte azt a bécsi persa követséghez határozathozatal végett.

— **Megkövült emberek.** Uj-Dél-Walesban, Orange város közelében egy márványtörésben nemrég három

---

gyürve tartott kezében, a nélkül, hogy még az átolvasásra is érdemesnek tartotta volna. Hildegarde egy kicsiny varró asztalkára támaszkvdva, szemeit merőn Hamiltonra függesztve oly rendkivül érdeklődő figyelemmel hallgatta annak szavait, hogy arczkifejezése egészen átszellemült, mind a mellett azonban, mikor Hamilton felállott, hogy távozzék mozdulatlan maradt, és Hamilton azt vélte rajta észrevenni, hogy haragos pillantással nézte, mikor ő Crescenciának mindkét kezet a magáéba szoritván szerencsét kivánt jövendő boldogságához, kifejezve azon remény is, hogy ezentul soha többé nem fogja őt félreérteni

XVIII.

A temető.

Hamilton némileg elégültnek érezte magát annak folytán, hogy egyideig kerülte a két testvért, mely azon szándékában összpontosult, hogy Crescenciát kétségtelen elfogultságából, hogy ne mondjuk irányábani vonzalmából kigyógyitja, magában véve magasztos volt, ez bizonyosan meg is ingatta volna a fiatal fejét, ha Hildegarde nem áll elő az ellenméreggel, kinek előbbi ellenszenve kétszeres erővel látszik visszatérni s nyilvánulni. Hildegarde alig méltatta egy pillantásra, soha se szólt hozzá és legkevésbé se látszik észrevenni, hogy Hamilton többé nem tölti otthon estéit. A fiatal angolnak nem volt nehéz idejét betölteni. Bemutatta magát néhány angol családnál, honnét számos meghivás érkezett számára, melyeket eleintén mohó érdeklődéssel fogadott, később azonban már borzasztóan unta. Nehezen nélkülözte Hildegarde társaságát, és már-már azon kezdett gondolkozni, mi módon lehetne megujitani előbbi bizalmasságukat; ez azonban sokkal nehezebb volt mintsem képzelte, mert a nővérek véd- és daczszövetségre léptek ellene. Crescencia nem énekelt most már, ha a konyhában tanulta a sütemények készitését, ha pedig Hamilton benézett a konyhába, rögtön elbujt valami sarokba. Hildegarde ajtaja mindig zárva volt, lehetséges talán az idő hüvössége miatt, de lehet azért, mit Hamilton sejteni is vélt, hogy az ifjut megakadályozza abban, hogy oda támaszkodhassék az ajtófélhez, honnan ki szokta lesni miként oktatja a leányka ebéd előtt kis öcsceit. A rövid és ritka érintkezés azonban Hamiltonnál azt eredményezte, hogy gondolatban folyton Hildegardeal foglalkozzék és örökké sajnálja utóbbi felesleges összeczivódásukat.

Egy szép hüvös reggel, midőn a házat elhagyá, Zedwitzczel találkozandó, észrevevé, hogy Hildegarde az ablakban áll atyja és Crescencia mellett és lenéz az udvarba. Mély gyászba valának öltözve, kezükben nagy piros bogyókkal kevert repkény-koszorukat tartva. A leányok meghatottan nézték a koszorukat s atyjuk komoly beszédét olyan figyelemmel hallgatták, hogy Hamilton közeledtét eleintén észre sem vették, ennélfogva Hamilton meghallhatá Rosenbergnek következő szavait:

— Könnyen felfoghatjátok, miért szeretek egyedül s nem a rendes időben odamenni. Mig a ne velőintézetben voltatok, a hü nőm iránti kegyelet és hála gyakran kivitt engem a temetőbe, most azonban reátok ruházom át ezt a feladatot, mondjatok neki hálás köszönetet a sok jóságért, szeretetért, melylyel elárasztott. Nektek bizonyosan könnyü lesz kérelmem teljesitése.

— Remélem, nem történt valami váratlan szerencsétlenség, kezdé Hamilton a nővérek gyászöltözékére pillantva.

Semmi különös, — válaszolá Rosenberg szomoru mosolylyal. — Ma mindenszentek napja van és leányaim elmennek megkoszoruzni édes anyjuk sirhantját. Talán ön is a temetőbe készül, mint az egész világ?

— Nem, — felelé Hamilton, — miért mennék én oda?

— Valóban nem tudom, — szólt Rosenberg, — ha csak azért nem, hogy mint idegent talán érdekelné a feldiszitett sirokat látni.

— Ha ott valami látni való van, mindenesetre kilovagolok a temetőbe, ha Zedwitzeli találkám véget ér, — mondá Hamilton bámulva a Hildegarde karján függő szép füzért.

— Nőm lepte meg ma reggel Hildegardeot ezzel a koszoruval, meg egy georgina csokorral s épen most mondtam meg nekik, hogy édes anyjuk sirja minden évben hasonlón diszittetik fel.

— Tudomással birok mostoha anyám szivessége felől — felelé Hildegarde némi zavarral, — és most már szivemből bánom, hogy néha igaztalan valék iránta.

— Ez helyes, Hildegarde, kiáltott fel az apa. — Most már tudom, hogy megfogjátok köszönni jóságát, holnap majd ujra kimehetünk együtt, de ma azt kivánom, hogy vigyétek ki magatokkal mostohátokat is.

Hamilton a temetőbe rendelé szolgáját, maga pedig a kaszárnyába lovagolt; nem volt nehéz rábirnia Zedwitzet, hogy kisérje el őt a temetőbe, megmondván neki, hogy Hildegarde is ott lesz.

— Én az élők kedvéért s nem azért megyek, hogy a megholtakért imádkozzam, mondá Zedwitz, — a mennyiben imám foganatában és a purgatorium létezésében egyaránt kétkedem.

— Pszt! — inté Hamilton, jó katholikusnak nem szabad kételyt nyilvánitania e tárgyban. Remélem, nem vagy oly hitetten, mint az én Biedermann barátom, ki bölcselkedéssel pótolja a vallást és azt állitja, hogy a lélek a testtől elválva eredeti örök lényegébe olvad bele ismét.

— Nem, — tiltakozék Zedwitz, — én jó keresztény vagyok, és jobban hiszek a saját vallásomban, mint sok bölcselkedő. Minden vasar- és ünnepnapon eljárok a templomba, anyámnak pedig gondja van rá, hogy évenkint legalább egyszer meggyónjam büneimet.

— Unalmasnak kell lenni annak a gyónásnak, — jegyzé meg Hamilton.

— Neha igen, — felelé Zedwitz lovát végig tánczoltatva az uton.

— Ugy látszik, mintha egész München gyászba borult volna, — szólt Hamilton. — Ez a tömeg az októberi versenyekre emlékeztet engem, de az arczok nem egészen felelnek meg a gyászöltözékeknek. Nem szükséges-e, hogy ily alkalommal kissé bánatos arczot öltsön az ember?

— Hogy lehet ön ilyen meggondolatlan! — kiáltá Zedwitz megbotránkozással. — Sokan ez emberek közül olyan rokon vagy ismerős sirját látogatják, kik már évekkel ezelőtt haltak meg! részemről én kegyeletesnek tartom, csaknem dicséretre méltónak, hogy évente legalább egy napot szenteljünk a holtak emlékének, még ha könnyek nélkül adózunk is csupán.

— Tökéletesen önnel tartok, — mondá Hamilton, — azaz eszme, hogy a holtak nyugalmáért imádkozzunk, rendkivül költői, magasztos. Ha katholikus volnék, erősen ragaszkodnék a vallás alap elveihez s követném ezt a kegyeletes szokást is. De — végzé rövid szünet után — meg tudná-e mondani nekem, miért választották a «mindenszentek napját» e czélra a «halottak napja» helyett?

— Nem, ezt nem tudom, — felelé Zedwitz, — más valakit kell megkérdeznie e tárgyban, ki beavatottabb nálamnál; minden a mit tudok csak annyi, hogy a kegyeletes szokás a pápák által hozatott be tizenkét századdal ezelőtt.

— En azonban azt vélném, hogy miután az itt pihenő halottak nem lehettek valamennyien szent emberek s különben is holnap lesz a halottak napja, jobb lenne azt a halottak ünnepének szentelni.

— Valószinüleg, — felelé nevetve Zedwitz. — Még ugyan soha sem gondolkoztam a tárgy fölött, de ugy hiszem önök Angliában a november elsejét tartanák a legünnepeltebb napnak. Kérdezze csak meg anyámat, majd felvilágositja ő önt mindenről. De mellesleg szólva, mikor is látogat ön már meg bennünket?

— Mihelyt még egy lovam és szánkám lesz. Már alig várom, hogy kedvemre kiszánkázhassam magamat, bár holnap állana be a havazás; de ime megérkeztünk és remélem, hogy a delejes varázs egyenesen Hildegardehoz vezeti önt, különben lehetetlenség volna őt ebben a nagy tömegben feltalálni.

Csakugyan óriási tolongás volt, az ifjak alig birtak áthatolni rajta; de Hamiltont érdekelte a jelenet ujdonsága; társának szemei pedig ez alatt a sötét mozgó alakok különböző csoportjain tévedeztek, kik megmegállva felvirágozták egy-egy elhunyt jó barát sirhantját. Hamilton az izléses szép koszorus sirkövek és keresztek szemléletével volt elfoglalva, érdeklődéssel gyönyörködött a különféle diszletek, csokrok, virág füzérek, szines lámpák változatosságában. Még a legszegényebbek sirjai is ki voltak világitva, felékesitve, a frissen felhantolt sirok korül gyülekező könyező csoportok pedig még fokozták a vallásos kegyelet ünnepélyességét, mit eddig Hamilton feleslegesnek tartott.

A kisérlet, hogy Rosenbergeket, vagyis leginkább Hildegardeot feltalálják a mozgó sokaság között jó ideig sikertelen maradt, talán egyáltalán nem is találták volna fel a keresetteket, ha Hoffmannékkal s Raimund gróffal össze nem találkoznak,kik azonnal nyomra vezették őket. Rosenbergné már épen készülőben volt, hogy a kezében tartott szentelt vizzel fecskendezze be bucsuzóul a sirt. Hildegard s Crescencia szintén példáját követték, nem hagyva magukat Zedwitz és Hamilton érkezése által megzavartatni, kikhez a kegyeletes cselekedet elvégzése előtt nem is szóltak.

Zedwitz és Hamilton azonnal Hildegardehoz csatlakoztak, Raimund is, ki, midőn az imént vele találkoztak, folyton ásitozott, most azonban mosolygó arczczal közeledett kétségtelenül azzal a szándékkal, hogy unokatestvérét egészen lefoglalja, ez azonban nem igen látszik hajlandónak reá hallgatni, hanem csaknem kizárólag Zedwitzel foglalkozott. Raimund utóbb is kénytelen volt visszatérni menyasszonyához, elég tennbangon fejezvén ki véleményét, hogy Hamilton is megérthesse, mert igy szólt:

— Hildegarde senkivel se törődik, ha Zedwitz jelen van, olyankor se szava, se tekintete nincs szegény rokona számára!

— Elég szót és tekintetet élvez ön részéről estéukint minden nap, midőn nálunk van, — jegyzé meg némi keserüséggel Hoffmanné.

Hamilton oly hirtelen fordult hatra, hogy észre kellett vennie azt a szemrehányó pillantást, melyet Hoffmann kisasszony anyjára vetett, valamint Raimond zavarát is. A «minden este» kifejezés füléhez hatott, de még mielőtt az agyában hirtelen tamadó kellemetlen feltevést elüzhette volna, kiértek a temető kapujához, hol Zedwitz hozzálépett és sebtében azt sugta neki:

— A világért se mondanék le erről a sétáról hazáig. Tanácsa Hildegardeot illetőleg kitünő volt s én elvagyok határozva azt követni. Kérem sziveskedjék szolgájának meg parancsolni, hogy vezesse haza lovamat.

— Az én tanácsomat! — ismétlé Hamilton erőltetett mosolyal, de Zedwitz már akkor ott hagyta, a tömeg pedig végképen elválasztotta őket egymástól.

Hamilton néhány utasitást advan szolgájának, felpattant lovára, de a különben is csökönös állat nem lévén elkészülve a hirtelen s heves nyeregbe ugrásra még inkább kihozván sodrából, felágaskodott, elveszté az egyensulyt... és lovasával együtt rémületére és borzalmára az összes jelenlévőknek, hanyatt bukott.

MASODIK RÉSZ.

I.

Német leves.

Hamilton elvesztette eszméletét. Zedwitz rögtön segitségére sietett. Rosenbergné nem mozdulhatott gyermekeitől. Stultz őrnagy félig neheztelő arczczal iparkodott megnyugtatni Crescenciát, kinek sikoltozásai végre kezdtek csendes könnyekbe átmenni. Raimund egész hidegen magyarázta Hoffmann kisasszonynak, hogy Hamilton tudta, milyen szilaj s csökönös az a ló, mikor megvette, de tulbecsülvén erejét s kitünő lovasnak képzelvén magát, azt hitte, megfékezheti. Hildegarde azonban egy üvegcse kölni vizet szerezvén valamely idegentől, gyorsan Zedwitz mellett termett s vele együtt mindent elkövetett, hogy Hamiltont eszméletre térithessék; a fiatal angol nagyon hamar felnyitotta szemét, tévetegül körül tekintett s Zedwitz kérdésére, hol sebezte, vagy ütötte meg magát, összefüggetlen feleletet adott angol nyelven.

— Kocsit kell fogadnunk s lehető leggyorsabban haza szállitanunk, — mondá Zedwitz; — ugy látszik sokkal komolyabb a baj, mintsem azt a halántékán vérző könnyü seb után itélve, képzeltem volna.

— No, ez már igazán borzasztó! — sopánkodék Rosenbergné — nálunk pedig egy lélek sincs most otthon. Walburgát is kieresztettem mára. Itt van ugyan az ajtó kulcsa, de hát mit csináljak ezekkel a fiukkal?

— Engedje, hogy magamra vállaljam őket, — ajánlkozék Hoffmanné.

— Ép ugy lekötelez szivességével, mintha elfogadhatnám jóságos ajánlatát, asszonyom, — felelé Rosenbergné, — de ezek oly csintalan gyerekek, hogy őket nemcsak az önök, de még saját testvéreik és az őrnagy felügyeletére se merném bizni. Hiába, Hildegarde, neked kell a kocsiba ülnöd, haza érkezve pedig rögtön küldjed az öreg Hansot Berger orvosért.

— Nem mehetnék-e el én is? — kérdezé félénken Crescencia, — én olyan fáradt vagyok!

— Oh, hogy is ne, — veté ellen gunyos hangon a mama, — a sok sirás, sopánkodás nagyon használna Mr. Hamiltonnak. Itt van a kulcs, Hildegarde és siessetek.

Utközben haza felé csupán Hamilton volt beszédes... folyton angolul beszélt, majd susogva, majd szenvedélyes hévvel. Hildegarde mélyen elpirult és szokatlan zavarban látszék lenni, mit Zedwitz egészen saját előnyére magyarázott, nem is gyanitván, hogy Hildegarde megértette a beteg lázas őrjöngéseit, melyek már is sokat elárultak abból, miket Hamilton oly féltve titkolt a fiatal leány előtt, bukása előtti utolsó gondolata is neki volt szentelve, valamint neheztelő érzése is ő ellene fordult, s most lázas állapotában mindkettőt tartózkodás nélküli szenvedélyességgel leplezte le.

— Én azt hiszem jó volna zsebkendővel bekötni homlokát, inditványoza végre Hildegarde. — A kocsi rázása erősebben meginditotta a vérzést.

Arra már gondolhattam volna, — szólt Zedwitz segédkezve Hildegardenak: szegény ember egyikünket se látszik ismerni s önt kétségtelenül valami más idegen hölgynek képzeli. Ugyan ki lehet az a Heléne, kit épen most emleget?

— Ugy gondolom, valami angol ismerőse.

— Szegény fiu! alkalmasint haza képzeli magát. Szinte örülök, hogy már kezd kimerülni. Borzalmas hallgatni az ilyen önkivületi beszédet még ha nem érti is az ember.

— Mit gondol, lehet-e komoly veszélytől tartani? kérdezé Hildegarde nyugodtan.

— Remélem, hogy nem... de egy kis agyrázkódást kellett szenvednie, különben nem beszélne igy össze vissza.

(Folytatása következik.)

teljesen megkövült emberi holttestet találtak. Ezek közül az egyiket elvitték Sydneybe és megvizsgálták. Egy körülbelöl 5 láb és 10 hüvelyk magas embernek a földi maradványa ez. A mennyire a fej formájából s az arczvonások körvonalaiból itélni lehet, az illető a kaukázusi fajhoz tartozott. A test, a karok kivételével, melyek a vállnál le vannak törve, teljesen sértetlen, és arczvonásai tisztán kivehetők. Az a márvány kőzet, melyben a holttestet találták, tarkán pettyezett szinü. Az érdekes leletek alkalmasint a szélesebb tudományos köröket is foglalkoztatni fogják.

— **A franczia nemzetiünnep előestéje.** A franczia kormány az idén rendkivül fényes ünnepségekkel ülte meg a Bastille lerombolásának 100-ik évfordulóját. Ezek közt az ünnepségek közt nem az utolsó helyet foglalja el az a monstre-bál, melyet a kormány e hó 13-án este az ipar-palota termében a munkások számára rendezett. A bálról, melyen körülbelöl 50,000 ember volt jelen, a következő érdekes részleteket irják: A munkásokhoz és családjaikhoz a kiállitási bizottságok s a nagy iparvállalatok vezetői juttatták el az ingyenes báljegyeket s a meghivókat. Az estélyen a hivatalos páholyban ez alkalommal is Carnot elnök és neje ültek. A bál férfiközönségének legnagyobb része egyszerü utczai, vagy fekete öltözetben jelent meg, a hölgyközönség pedig egyszerü, de izléses ruhákat öltött. Meglepő és a legnagyobb mértékben dicséretreméltó volt az a kifogástalan magaviselet, melyet a vegyes elemekből összetett óriási társaság tanusitott. A nagyvilági bálok és a munkások eme bálja közt mindössze csak annyi volt a feltünő különbség, hogy a jelenlevők az elnököt cercleje alkalmával hangos és zajos ovácziókkal kisérték, mig a nagyközönség az elnök iránt való tiszteletének néma meghajlással szokott kifejezést adni. A különböző munkáskongresszusra összesereglett külföldi munkások is kaptak meghivókat a bálra. Meg is jelentek és vidáman mulattak párisi kollégáikkal a buffet-kben, melyeknek árai a lehető legalacsonyabbra voltak leszállitva. Egy pohár pezsgő például, mely az e hó 11-iki bálon 60 centim volt, ez alkalommal csak 25 c.-ba került. Egy pohár sör ára pedig 30 cm. helyett csak 15 volt. A többi italok s az élelmiszerek ára is 50%-al le voltak szállitva. Érdekes volt egy Benyből érkezett paraszt dudás banda bevonulása a terembe. A furcsa külsejü embereket, kik kalászokkal és szőlőlevelekkel diszitett zászlókat lebegtettek, már a boulevardon temérdek nép bámulta. A terembe való bevonulásuk valóságos szenzácziót keltett. A vén, kék kaputos falusi muzsikusoknak az a szerencse is osztályrészül jutott, hogy Carnot elnök előtt is játszhattak. A bálon a jegyeket nem szedték el s igy óriási tömeggé szaporodott fel a közönség. Szerencsére éjfél után kissé ritkulni kezdtek a sorok, de azért még hajnali 4 órakor is nagy munkáscsapatok vonultak végig a boulevardokon hazafelé, vigan dalolva, muzsikálva és ujjongva.

— **Nagy viharok.** Az e hó 14-iki nagy vihar, mely Budapesten oly erővel dühöngött, végig vonult az országon s nagy bizonyitékát adta a Falb Rudolf theoriája helyességének. Mint nekünk irják, a *Bakony* vidékén e hó 14-én délután 4½ órakor nagy vihar dult, mely csakhamar valóságos felhőszakadássá változott. A vihar Bakonybél, Pálibár, Borzavár, Kardosrét, Imremajor, Gézaház, Nagy-Esztergár északi határát és Dudar, Kis-Dudar határát teljesen elpusztitotta. A mi gabona még lábon állt, az tökéletesen megsemmisült, mert galambtojás nagyságu jég is esett, mely az összes a veteményeket tönkretette s még a kalászok szalmáját is letarolta, a kepékben lévő gabonát pedig szétszórta s egészen kicsépelte. Emberélet is esett áldozatul. Egy gulyás fiát az ár elsodorta. Holttestét csak este találták meg a szomszéd község határában. Nagy-Dudáson olyan rettenetes erővel tombolt a vihar és esett a jég, hogy a csordákban kint legelő jószág közül sokat agyonvert. Zirczen 24 órával a vihar után még igen sok helyt lehetett mogyoró nagyságu jégdarabokat találni. — *Sárbogárdon*, mint levelezőnk irja, e hó 15-én, délután 5 és 6 óra közt szintén nagy zivatar volt, mely körülbelül fél óráig tartott, s ember vastagságu fákat tört derékon ketté, a házak födelét letépte, a csomókba rakott buza- és árpakéveket a szomszéd határba szórta szét, szóval nagy károkat okozott. *Felső-Ausztria* egyes községeiben, valamint Linzben is, szombaton és vasárnap nagy vihar dühöngött felhőszakadásszerü záporral és villámlással, a mi sok kárt okozott. Waitzenkirchen mellett Purzheimban a villám által keltett tüz *három ember* halálát okozta.

— **Kolumbus «venerabilis».** Amerika felfedezőjének Kolumbus Kristófnak alapos kilátásai vannak, hogy a pápától megkapja a «venerabilis» predikatumot, a mi rendes előzménye a szentté avatásnak. Már eddig is 850 érsek, patriarka, püspök stb. nyilatkozott a mellett, hogy ez a tisztes czim megilleti Kolumbus emlékét. A pápától ezt a kegyet alkalmasint Roselli gróf fogja kérni, hogy igy a formaságoknak is elég tétessék.

— **Elfogott tolvajbanda.** Sárbogárdról irják nekünk, hogy az ottani csendőrség a napokban vakmerő és veszedelmes tolvajbandát keritett kézre, mely már hosszu idő óta körmönfont furfanggal dézsmálta a Szegzárd felé inditandó vasuti kocsik tartalmát. A banda tagjainak legnagyobb részét elfogták s a lopott holmikkal is a nyomára jöttek. Ezzel az ügygyel kapcsolatban egy ezelőtt negyven évvel elkövetett lopást is felderitettek, a mikor a tolvajok a községi pénztárt törték el.

— **Elsülyedt gőzös.** E hó 12-iki kelettel arról értesitenek Marseilleből, hogy az adeni kikötőben az Oxus nevü gőzös összeütközött az *Anadyr*-ral, mely ennek következtében rövid idő alatt elsülyedt. A katasztrófa nagy kárt okozott, mert a hajón egyebek közt 174 láda ezüst, 650,000 frank az Indo-Khina-lak pénze, 123 láda aranyszál, 113 láda óra, 4 láda ékszer, sok szövet, 800 hordó bor és rum, 100 láda pezsgő stb. volt. A hajót, mely körülbelül 10 méternyire van viz alatt, meg fogják próbálni kiemelni, de kérdés, hogy sikerül-e. Az *Anadyr* 3456 tonnás hajó volt s junius 30-ikán indult el a marseillei kikötőből.

— **A szent-péteri csoda.** Szent-Péter komárommegyei községben nagy csoda vonzza mostanában a bucsujárókat. Egy községi lakos kutjában ugyanis hir szerint a szüz Mária képe látható, karján a gyermek Jézussal. A misztikus dolognak az volt az eleje, hogy a kut tulajdonosa nem régen letekintett a mélységbe, a hol valami fényes tüneményt látott s nem tudván rájönni, hogy mi lehet az, áthivta a szomszédját is, a ki ugy fejtette meg a különös rejtélyt, hogy sárkány van a kutban s az csillog. Nehogy pedig a szörnyü állat kijöhessen, leszögezték a kutat. Hire ment ennek az esetnek csakhamar s a falubeli vén asszonyokat semmi sem tarthatta vissza többé, hogy kiváncsiságokat kielégitsék. Felfeszitették hát a deszkákat s addig tekintgettek a kutba, mig egyikök elkiáltotta magát hogy Jézus Mária! a szüz anya képe van odalent. Ennek a csodálatosságnak persze sok hivője akadt s a babonás emberek rövid idő alatt maguk is ugy hitték, hogy látják a szent képet. Ekkor valóságos bucsujáró helylyé lett a kut környéke annyira, hogy a hatóságnak kellett gátat vetni a vallási őrjöngésnek és ujból leszögeztette a kutat. De már ez több volt a soknál s a népet annyira fellázitotta, hogy majdnem zendülés lett az izgatottság következménye. Kénytelen volt hát a hatóság engedni és sorsára bizni a csodálatos kutat. Azóta folyvást ott ögyeleg a sok ájtatoskodó ember a szent viz környékén s egyre meriti a kutból a hite szerint csodatevő vizet, melyért valóságos harczot vivnak a vénasszonyok. Annyi igaz csakugyan van a dologban, hogy a kut mélyén valami fényes szinvegyület látható, mely folyton változik. A fanatikus nép előtt veszedelmes dolog lenne azt állitani, hogy ez a fényesség nincs összefüggésben az isteni kijelentésekkel, mert könnyen kitenné magát az ember annak, hogy az isten nagyobb dicsőségére jól elpáholják a vakbugó hivők.

— **Franczia nemzeti ünnep Budapesten.** Tegnap egy könyomatos után azt a hirt közöltük, hogy a helybeli franczia kör küldöttségileg megjelent julius 14-én a franczia konzulnál, Delabarrenál, hogy a kör üdvözletét hivatalosan kifejezze a konzul előtt. Ma a kör elnöke fölkért bennünket annak kijelentésére, hogy a fentebbi hir téves. A kör politikával nem foglalkozik s a kik a kör tagjai közül a konzulnál megjelentek, merőben személyes impulzusból s nem a kör megbizásából tették. A tud. és müegyetemi olvasókör a julius 14-iki nemzeti ünnep alkalmából a párisi községtanács elnökéhez üdvözlő sürgönyt intézett. A távirat forditásban igy hangzik: «A magyar egyetemi ifjuság, a szabadság szélső elöörse Keleten, üdvözli franczia testvéreit százados évfordulóján annak, hogy a szabadság napja felkelt Nyugaton.»

— **A telefon-vállalat igazgatósága** figyelmezteti mindazokat, a kik az őszre vagy a télre telefon összeköttetést akarnak lakásaikon berendezni, hogy még a nyár folyamán rendeljék meg az összeköttetést, mert különben a rossz időszak beálltával a bevezetés alig lehetséges és azt tavaszig kellene elhalasztani.

— **Alapitvány az E. M. K. E. javára.** Az E. M. K. E. székely kitelepitési alapja javára — mint Kolozsvárról táviratban jelentik — özvegy Molnár Domokosné kétezer forintos alapitványt tett.

— **Egy őrült a ki gyilkol.** Szörnyü gyilkosság történt e hó 13-án d. e. 9—10 óra közt Böszörmény közelében, a dorogi országuton. Biró Ferencz h.-böszörményi polgár 16—17 éves szerény magaviseletü szép leányát gyilkolta ott meg egy őrült fiu. Nem messze a gyilkosság szinhelyétől, egy Debreczen felé haladó házaspár látta, hogy fut egy nő s utána egy férfi, kik hirtelen az utszéli árokban eltüntek, de kis idő mulva a férfi az árokból kiugrott s a vetés közé vette utját. Mikor az utasok a gyanus helyre értek, elborzadva látták, hogy az a nő, a kit az imént futni láttak, agyon szurva fekszik a földön. Egy H.-Böszörmény felé haladó szekeresnek elmondták az esetet, a ki jelentést tett róla a böszörményi városi kapitánynak. Igy azután csakhamar hatósági kiküldöttek jelentek meg a helyszinén, a kik a gyilkosság gyanuja alapján elfogtak egy Pócsi Gábor nevü 18 éves legényt, a ki nem messze a holttesttől, szénát gyüjtött a réten. Az elfogott fiu ruhái véresek s a kezén karmolástól eredő seb van. Egész magaviselete olyan, hogy elmezavartnak lehet tartani. A szörnyü vádat fel sem vette s alig védekezett ellene. A meggyilkolt leány hátán három szurás van, melyek, ugy látszik, egy három águ vasvillától erednek. A vizsgálat valószinüleg felderiti ezt a rejtélyes bünügyet.

— **Blumenthal porosz követségi attasé öngyilkosságáról** ujabban a következőket irják Münchenből: A fiatal és szeretetreméltó gavallérnak szerelmi viszonya volt egy rendkivül szép fiatal leánynyal. A leány, a ki szegény, vagyontalan családból származott, valami üzletben volt alkalmazva. Blumenthal rávette a leányt, hogy kilépjen az üzletből, pompás lakást bérelt számára és valóságos rajongással vette körül kedvesét. Gazdag ember lévén, 60,000 márka évi jövedelem mellett meg sem érezte azt a kis tulkiadást, a mit a leány eltartása okozott neki. A viszonyt azonban ő is komolyan fogta fel s a leányban is komoly reményeket ébresztett. Igy történt, hogy az utóbbi időben a leány sürgette igéretének beváltását. De társadalmi állásuk és vagyoni viszonyuk nagy különbsége leküzdhetetlen válaszfalat emelt közéjük, s a fiatal attasé nem tudott más módot, hogy a zavarból szabaduljon, mint hogy agyonlőtte magát. Az öngyilkosságnak egy másik oka az lehetett, hogy egy bajor gavallérnak nagy összeg erejéig kezese volt, és kötelezettségének nem tudott a kellő időben megfelelni.

— **A pestis Arábiában.** Lapunk mult számában megemlékeztünk volt már arról, hogy a pestis Arábiában kitört. Erre vonatkozólag a «*Courrier de L'Est*» után most még a következő érdekes adatokat közöljük: A pestis Assyriában s mint ujabban megerősitik, Yemenben is kitört s az Izlam szent városának kapujáig terjedt. Tekintetbe véve, hogy Mekka 150—200 ezer mohamedán zarándoknak a megállapodó helye, s hogy a zarándokok nagy csapatokban térnek vissza szülőföldjükre, kétségtelen, hogy a ragály elterjedésének különösen Ázsia, Afrika, de némileg Európa is ki van téve. A törökök ugyan mindent elkövettek, hogy a dolgot mig csak lehet titkolják, de a veszedelem mégis nyilvánossá lett, és a porta, megrémülve, szükségesnek látta, hogy a nemzetközi egészségügyi tanácsot sietve összehivja a járvány megszüntetését czélzó intézkedések tétele végett. Ez kissé elkésett intézkedés ugyan, mert a járvány borzasztó mérveket öltött, de talán a török kormány által legujabban felállitott kordonok meg fogják akadályozni a baj tovább terjedését. Asszíria, Hedzsasz, Yemen és a Vörös tenger között terül el ugy, hogy az északi szélesség 17·2 fokától a 20·2-ig terjed. Főhelyei Sith, Confuda és Haly. Az ország három egymástól teljesen különböző részből áll, ugymint az alföldből, a felföldből és a hegyvidékből, melyek a mily szépek és regényesek, ép oly termékenyek, s oly dus növényzetüek, hogy versenyezhetnek Egyiptom leggazdagabb területeivel. A lakosság arabokból és fekete rabszolgákból áll. Falvaik leginkább granit vagy mészsziklák tetején épülvén, a gazdagabbak lakásai szinte várszerüek, két-három emelettel, terraszszal s két-három méter vastag kőfallal. A járvány, mely ott ez évi január hó második felében kitört, régebben többször dühöngött már e vidéken. Igy 1826., 1844., 1854., 1862., 1868., 1874. és 1882. években. April közepén egy európai orvos kereste föl őket, hogy a betegséget tanulmányozza. A lakosok, kik azt hitték, hogy török, több izben rálottek. Midőn azonban a tévedés kiderült, az assyrok barátságosan fogadták az orvost s azzal indokolták tettüket, hogy nemrégiben 300 török katona mindenüket elrabolta s csaknem éhhalálra juttatt őket. Mióta a pestis dühöngéséről biztosabb hirek érkeztek, több európai orvos indult el a veszélyeztetett tartományokba, de a yemeni kormányzó mindnyájunkat viszszatartotta. A franczia kormány teljesen biztos hireket kapott a járványról s megtiltotta az algiri és tuniszi mohamedán hiveknek a Mekkaba való zarándoklást, nehogy a betegséget a gyarmatokba behurczolják. Ez arra inditotta a portát, hogy — valószinüleg a zarándoklásból befolyó nagy jövedelem megmentése czéljából is — kifogást tegyen a vallás szabadgyakorlásának ily megakadályozása ellen, de a franczia kormány erélyes magatartása végre is gátat vetett a rendelet visszavonására irányuló törekvéseknek. A vesztegzár eszerint a fenyegett pontokon most is fennáll.

— **A szerencsétlenül járt turisták esete** még mindig élénken foglalkoztatja a sajtót. Ujabban azt irják, hogy Klein Endre bécsi ékszerész holttestét már megtalálták és Raurisba vitték. Mostoha apja és sógora tegnap Raurisba utaztak, hogy a boldogtalan fiatal ember holttestét Bécsbe szállitsák, s ebből a czélból egy érczkoporsót is vittek magukkal. Magáról a katasztrófáról még a következőket irják: Pichler vezető Klein Endrével és Bernatschek könyvvivővel a Pilatus-scharte közelében a Goldzechkopf alatt egy meredek hómezőre került, a honnan 200 méternyi mélységbe zuhant le. Pichler szörnyet halt, Klein pedig egy órai kinlódás után adta ki a lelkét. Bernatschek oly szerencsésen esett, hogy csak jelentéktelen sérüléseket szenvedett a hóban. Az első segélyben a Sonnblicken lévő meteorologiai állomás őre részesitette. Pichlert alkalmasint Heiligenbluthban fogják eltemetni.

— **Időjárás Budapesten.** A mult heti forró napokhoz képest mai napunk is elég türhető volt, daczára, hogy a déli órákban a 30 C. fokot meghaladta a hőmérő. Délután fellegek kezdtek mutatkozni, estére meg is érkezett egy kis lanyha eső, 11 órakor pedig hirtelenében oly hatalmas zápor keletkezett, mely beillett volna egy kisebbszerü felhőszakadásnak.

Rövid hirek. *Brünnben* Kottas Anna josefstadti lőpormalmában tegnap robbanás történt, mely az épület egy részét elpusztitotta. Emberben nem esett kár. — *Jabling*, Pettau közelében fekvő községben e hó 12-ikén nagy tüz volt, mely 15 lakóházat és sok melléképületet, valamint nagymennyiségü takarmányt és gabonát elpusztitott. A kár 40,000 fort. — *Boroszlóból* jelentik, hogy Sagaba két tehervonat összeütközött. Egy mozdony s hét kocsi összerombolódot s egy fékező könnyen megsérült.

= **A vasárnapi munka rendezése.** A belügyi miniszterhez annak idején a magyar szállitók egyesülete, a budapesti kereskedelmi és iparkamara és a magyar kereskedelmi csarnok előterjesztéseket tettek és arra kérték a minisztert, hogy a törvényszék legujabban lábra kapott magyarázatát, mely szerint áruknak vasárnapon való fuvarozása kihágást képez, helyettesitse a törvény szellemének megfelelő interpretáczióval, szüntesse meg azokat az inkonvenienciákat, melyeknek a főváros szállitói a vasárnapi fuvarozás tekintetében egy idő óta kitéve voltak. A miniszter méltatva azt a nagy hátrányt, mely a helytelen interpretáczió következtében a fővárosi kereskedelemre hárul, rendeletet bocsátott ki a fővárosi államrendőrség főkapitányához, a ki a rendelet értelmében a következő fontos utasitást adta ki a rendőrök kioktatása czéljából:

A vasárnapi nyilvános munkára nézve fennálló törvényes tilalom tárgyában a nagyméltóságu m. kir. belügyminiszterium által 31155—II. sz. a. kiadott magas rendelete értelmében felhivom tekintetes főparancsnok urat, hogy a rendőröket ugy a ker. felügyelők, mint az oktatók által a következőkre nézve alaposan tanittassa ki. 1. Miután az 1868. évi 53. t. cz. 19. §-a csak nyilvános munkát emlit, a müihelyekben, boltokban, udvarokban vagy más bekeritett helyeken, vasutak és gőzhajózási vállalatok pályaudvarán és rakodóin teljesitett bárminő munka nem esik a tilalom alá. Ilyen munka teljesitése miatt a rendőrök tehát hivatalos feljelentést tenni nem tartoznak. 2. Ha mindazonáltal a rendőrök figyelme a közönség köréből ilyen rendőri hivatalos feljelentés tárgyát nem képező munkára felhivatik és a munkáltató följelentése követeltetik, a rendőr a feljelentést ugyan megtenni, de a feljelentésben mindig felemliteni tartozik, hogy kinek felhivása folytán tette a feljelentést. 3. Magában véve a kocsikkal való szállitás és fuvarozás nem tekintendő feljelentendő munkának; de igenis a fel- és lerakodás, ha az nem az 1. pontban emlitett helyek valamelyikén, hanem utczán vagy köztéren történik. 4. Ünnepnapokon a nyilvános munka általában tiltva nincsen, azonban bármely vallásfelekezetnek ünnepén a templom közelében, továbbá egyházi menetek alkalmával azon tereken és utczákon, melyeken az ily menet keresztül vonul, mindaz, mi az egyházi szertartást zavarhatná — tehát a teherfuvarozás is — tiltva lévén, effele cselekmények szintén feljelentendők. 5. A tiltott vasárnapi munka teljesitése miatt a rendőrök által tett feljelentések nem mint eddig az illetékes ker. kapitányságok, hanem a főkapitánysághoz czimzendők és itt adandók be. Budapesten 1889. julius hó 11-én. *Török* s. k., kir. tan. főkapitány.

= **Tüzvizsgálat.** A fürdő-utczai Wenckheim-féle házban, melynek tetejét tegnap jórészben tüz pusztitott el, ma tartotta meg a tüzrendőri vizsgálatot egy bizottság, melynek tagjai közt a tüzoltóság, a mérnöki hivatal és a rendőrség képviselőin kivül ott volt a magyar-franczia biztositó társaság megbizottja is. A bizottság véleménye szerint a tüz azáltal keletkezhetett, hogy a szomszéd Diana-fürdő alacsony központi kéményéből az északnyugati szél egy csomó tüzszikrát a padlásra szórt s ezektől az ott elhelyezett fanemüek lángot fogtak. Határozatilag kimondta a bizottság, hogy a Diana-fürdő kéménye öt méterrel magasabbra emelendő s ellátandó kettős szikrafogóval és füstemésztő készülékkel; elrendelte továbbá azt is, hogy az épület fürdő-utczai párkányzatát, mely a tüz következtében igen meglazult, lebontsák s az átalakitás megtörténtéig a fürdő-utcza egyik fele elzárassék. A bizottság konstatálta, hogy a tetőzetből 450 négyszögméternyi terület égett le s a kár 5000 frt, mely a magyar-franczia biztositó társaságnál biztositva volt.

= **A mentők napja.** Hogy mily áldásos tevékenységet fejt ki a mentőegyesület, a főváros e kétségtelenül leghumánusabb és legnépszerübb intézete, legjobban megitélhetik azok, a kik emlékeznek reá, hogy pár év előtt, a mikor még nem alakult meg ez egyesület, hány emberélet pusztult el csak azért, mert nem volt azonnal kéznél az orvosi segitség. Most, ha a város bármely távoli részében baleset történik, vagy öngyilkossági kisérletet követ el egy-egy meghasonlott kedélyü ember, bámulatos gyorsasággal ott teremnek kifogástalan orvosi fölszerelésükkel a fiatal mentők, ügyes kézzel bekötik a sebeket, ellenszereket alkalmaznak s a hol emberileg lehető, megmentik a végveszedelemtől a fenyegetett emberi életet. Ritka nap, hogy legalább 10—15 «esete» ne lenne a mentő-egyesületnek; de ritka dolog az olyan meleg nap is, mint a tegnapi, a mikor nem kevesebb, mint 33 esetben vették igénybe a mentők segélyét. Ez esetek közül a főbbek a következők: *Blazsák* József napszámosnak a Vörösmarty-utczában beszakitották a koponyáját; *Neumann* Simon kereskedőinas a vadász-utczában leesett egy létráról és bal lábát törte; a Pannonia-malomban *Tongl* János napszámos összerogyott egy zsák liszt sulya alatt és veszedelmes sérüléseket szenvedett homlokán, mellén és koponyája hátulsó részén; a köztemetőben egy szegény leány szerelmi csalódásában mérget ivott; a Pannonia-utczában halántékon rugta a ló *Blumberger* Bálint kocsist. Mindez esetekben — s még többen — a mentők nyujtották az első segélyt s ők szállitották a sérülteket különböző kórházakba.

= **Kitett gyermek.** A városligeti Erzsébet-ut közelében az éjjel egy 3—4 hónapos fiu csecsemőt találtak. A kitett gyermek kék-vörös csikos vánkosba volt takarva. Gondozás végett átadták a gyermekmenhelynek.

= **A Dunába ugrott.** Ma este nyolcz óra körül egy munkás ember a budai oldalon a lánczhidról a Dunába ugrott. A zuhanás hangjára figyelmessé lettek a hidfőhöz és a Bombatérhez közlekedő propellerek meg egy nagyobb hajó és valóságos versenyre keltek, hogy a csakhamar ; felszinre került szerencsétlent kimentsék. Néhány ladik is elindult s fürgén suhantak a viztükrén a fuldokló ember felé. A bombatéri propeller érte el legelőször s a kormányosnak sikerült is kifognia. Az öngyilkosjelölt eszméletlen állapotban volt s igy szállitották a pesti partra, a hol nagy néptömeg csoportosult köréje, de a tömegben nem akadt orvos. Szerencsére dr. *Gerber* Béla orvos már a budai oldalról látta a jelenetet, s a hidfői propellerrel még idejében érkezett a helyszinére, a hol sikerült neki egy orvos társa segitségével a már-már kiszenvedő embert eszméletre hozni. Pár percz mulva megérkeztek a mentők is és a teljesen erőtlenné vált embert elszállitották. A szerencsétlen *Dalmstädter* János szánodi születésü 60 éves napszámos.

A 480,000 forintos ternó.

Farkas Menyhért, az eddig irigyelt szerencse fia, kezd szánalmas alakká válni, s ugy látszik, hogy az a bizonyos «szerencse» végzetessé válik rá nézve. Feje fölött kezdenek összecsapni a hullámok, s már csak idő kérdése, hogy végkép elmerüljön. A vizsgálat ügyében a mai nap nagy fontosságu eseménye az, hogy *Farkas Menyhértet Temesváron Vozáry János vizsgálóbiró négy órán át tartó kihallgatás után letartóztatta, s most Farkas Menyhért vizsgálati fogságban van.*

E tény megsemmisitő csapást mért azok optimizmusára, a kik az utóbbi napok eseményei utan is hajlandók voltak még hinni, hogy méltatlan a vád, melyet Farkas ellen hangoztattak, és a véletlen szerencse szeszélyének köszönhető az a nagy áldás, mely egyszerre gazdaggá és irigyeltté tette az ismeretlenség homályából felmerült proletárt.

Napok óta készült már az elhatározó lépés Farkas ellen. Otthonából, Aradról kiüldözték a rendőrség detektivjei. Kétségbeesetten igyekezett kitérni a fürkésző szemek elől, adta a közönyöset s a megbántott ártatlanság szerepét, de a mellett érezhette, kellett éreznie, hogy a hurok mind szükebbre huzódik össze a torka körül. Egy párszor ki akart térni a folyton nyomában járó rendőrkémek elől, a kik még családi tüzhelye körül, Drauczon is jelentkeztek nála. A szégyen, vagy a félelem érzete volt-e, mely arra kényszeritette, hogy kocsira üljön és meneküljön Vingára? Nem tudni. Annyi bizonyos, hogy mikor Vingán körülnézett, megint csak makacs üldözőit, az árnyékként követő detektiveket látta nyomában.

E rövid kirándulás után ismét visszatért Aradra. Családját, apósát többé meg sem látogatta. Érezte, hogy minden szem őt figyeli, minden léptét gyanu kiséri ott, a hol egykor az elsők között állott. Szabadulni akart szülővárosából, elmenni oda, a hol kevesebben ismerik. Elutazott tehát. De nem az aradi állomásról, a hol felismerhették volna őtet és a kisérőit. Egy közeli vasutállomásra, Kurticsra menekült s Budapestre váltotta meg a jegyet. Ekkor a detektivek, a kik egy perczig sem téveszteték el szem elől, felültek melléje a vasuti kocsiba s nem bocsátották ki többé a kezükből.

Tudjuk, hogy mi történt ezután. Farkas megérkezett Budapestre s tegnap este — félig önszántából, félig kényeszeritve — rendőri fedezet alatt Temesvárra utazott. Ugy látszik, hogy egyelőre jó hosszu ideig ez lesz az utolsó állomása.

Mire oda érkezett, ott már nagyon bonyolulttá s rá nézve végzetessé alakultak a viszonyok. *Püspöky* lottó-ellenőr, az a bizonyos biczegő járásu öreg ur nagyon belekeveredett a hazugságai által szőtt hálóba. Tegnap ujra veszedelmes hazugságon kapták. *Nikifor* Gyula árva fiu ugyanis Püspöky tagadása ellenére is határozottan állitotta, hogy őt a kritikus napon a dikaszteriális épület Lenau-utczai bejáratánál, hol a huzási terembe való bemenet van, nem Püspöky, hanem egy gyászruhás asszony várta, és fölismerve őt árvaházi egyenruhájáról, mely vitorlavászonból állott, megszólitotta: «Te vagy fiam az árvaházból?» Igenlő feleletére őt a mezzanin folyosóra vezette, hol Püspöky várta, karon fogta, fölvitte az emeletre, átvezette a folyosón az épület másik oldalára, ott adott neki két forintot és négy krajczárt, aztán elküldte azzal, hogy most már ezzel a Jenő herczeg-utczába lemenjen, aztán menjen szépen haza. Püspöky állitólag azt is mondta: «Itt van a te két forintod és még négy krajczár czukorra; más fog huzni, de azért nem kap semmit.» Nikifor szerint, ki 12 éves, okos beszédü, értelmes gyermek, Püspöky és a rejtélyes idegen asszony közt a már közölt érzékeny párbeszéd le nem folyt s az asszony Püspökynek, előtte pénzt nem adott.

Mikor Farkas Budapestről utra kelt Temesvár felé, ott már bizonyosra vették Püspöky letartóztatását. Időközben erősen gyanuba került *Szobovics* Károly lottóhivatalnok is, a kiről kitünt, hogy Farkasnak régi bizalmas barátja volt.

Temesvárott mit sem sejtettek a tegnapi budapesti eseményekről. Az ottani lapok már panaszkodtak, hogy a vizsgálat elposványosodik és Farkas ép bőrrel menekül ki a kátyuból. Annál nagyobb volt a meglepetés és az izgatottság, mikor hire terjedt a városban, hogy Farkas Menyhért, ma reggel kevéssel öt óra előtt, Karácsonyi rendőrkapitány és két detektiv felügyelete alatt Temesvárra érkezett. Tegnap talán Budapest volt, de ma kétségtelenül Temesvár az érdekes ügy eseményeinek központja. Temesvári tudósitónk kimeritően beszámolt a mai nap döntő eseményeiről. Táviratait, egész terjedelmünkben, az alábbiakban adjuk:

Temesvár, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Mint a vihar, ugy korbácsolta fel nyugalmából Temesvár városát az a hir, hogy a *félmilliós ternó nyerőjét több, mint négy órai kihallgatás után vizsgálati fogságba helyezte Vozáry János vizsgálóbiró.* A napok óta szállinkozó hirek folytán, melyeket majd megerősitettek, majd smét megczáfolni igyekeztek, bizonyos szkepticzizmus vett erőt a publikumon. Csak akkor villanyozódott fel némileg a közönség, mikor a mai délelőtt folyamában hire terjedt, hogy Farkas Menyhért Temesvárra érkezett.

A félmilliós nyerőnek ismerősei és nagy számu czimborái, a kik még onnan datálják barátságukat, mikor Farkas a környéken élt szegény. de épen nem elvonult életet, azt állitották, hogy Farkas Menyhért önként jött Temesvárra. Azok, a kik egy kissé jobban be voltak avatva, a legnagyobb határozottsággal azt állitották, hogy Farkast fogolyként viszik a «Hotel Adam»-ba — a hogy Temesvárott a törvényszék fogházát nevezik felügyelőjéről, Ádám Pálról. A következések az utóbbiaknak adtak igazat. Kevéssel öt óra előtt érkezett meg Farkas Menyhért Karácsonyi kapitány és két budapesti detektiv kiséretében. Ugyanazon óvatossággal s a feltünés ugyanazon aggályos kerülésével érkeztek meg Temesvárra, mint a hogy Budapestről tegnap elindultak. A pályaudvaron rendőrség nem várta őket. Farkas a két kisérő detektivvel a *Hét választó fejedelem* vendéglőben vett szobát. Átöltözködött, megmosdott és egy óra hosszáig aludt. Hét óra után *Vozáry* vizsgálóbiróhoz ment. Nem egyedül, de ugy, hogy nem tünt fel a kiserete. Néhány lépéssel előtte ment egy detektiv, a másik pedig néhány lépéssel mögötte.

Ez a két detektiv különös tapasztalatokat tett az uton Farkas kedélyállapotának változásairól. Eleinte teljesen jókedvü volt s tréfált a rendőrökkel, a kik vele külön kupéban ültek, és csipkedte az ujságirókat, a kiknek — ugymond — ő jó szórakozást adott ebben az uborkaidényben. Az éj folyamán azonban elborult a kedélye. Lehet, hogy a fáradtság miatt, mert keveset aludt. Reggel felé, mikor Temesvárra érkezett, *feltünő nyomott hangulatban volt.*

Mikor Farkas a két detektiv kiséretében a törvényszéki épületbe megérkezett, *Vozáry* vizsgálóbiró, daczára, hogy csak alig mult reggeli hét óra, azonnal hozzálátott a munkához és megkezdte a kihallgatást. Vozary biró Temesvárott a legerélyesebb, leglelkiismeretesebb és legügyesebb biró hirében áll. Ez okból már eleve mindenki bizott az ügy kedvező kimenetelében. Egyébiránt a vizsgálóbirónak nagyban megkönnyitette a feladatát *Dragovanits* rendőrfőpitány, a ki oly becses adatokat bocsátott rendelkezésére, hogy a vizsgálóbiró előtt már a kihallgatást megelőzőleg készen volt a kimenet képe.

Farkas nagy lelki nyugalommal viselte magát a vizsgálóbiró előtt, ügyesen válaszolt a hozzá intézett kérdésekre és egy pillanatra sem jött ki nyugodt véréből. Szembesitették a két leginkább kompromittált lottóhivatalnokkal, Püspökyvel, a falábu öreg emberrel és *Szobovits* Károlylyal, a kiről azt állitják, hogy *már régóta tartotta fönn Farkassal az összeköttetést.* Farkas ezekkel szemben sem árulta el magát.

Következett ezután a helyszini szemle és *a szembesités a szállodai személyzettel.* A szállodabeliek mind *fölismerték benne azt az urat, a ki mint Farkas Menyhért lugosi ügyvéd a huzás előtt és a huzás napján ott lakott a Trónörököshez czimzett szállodában és többször érintkezett a fekete ruhás nővel és Püspöky lottóhivatali ellenőrrel.*

Fél tizenkét órakor be volt fejezve a kihallgatás és Farkas azt a kérdést intézte a vizsgálóbiróhoz, hogy *van-e még reá szüksége, vagy pedig elmehet-e már?* A vizsgáló biró e kérdésre kijelentette, hogy kénytelen őt *letartóztatni.* El is hivatta azonnal Adám Pál fogházfelügyelőt és Farkasra rámutatva, igy szólt: «Ime Farkas ur. *Átadom őt önnek vizsgálati fogoly minőségében.*» Farkas elsápadt e szókra és egy pillanatra megingani látszott. Aztán szilárd hangon igy válaszolt: «*Fölebbezek a végzés ellen.*» A vizsgálóbiró szótlanul meghajolt és átadta Farkast a fogházfelügyelőnek. Ez előbb a saját lakására kisérte foglyát s ott tartotta személyes felügyelete alatt, mig az első emeleti szobák egyikét rendbe nem hozták, a hol az intelligensebb vizsgálati foglyokat szokták tartani. Mintegy fél óráig tartózkodott Farkas a fogházfelügyelővel magánlakásán, mialatt csevegett és *egészen jókedvünek látszott.* Aztán ügyvédet hivatott, a kivel megbeszélte a beadandó *irásbeli fölebbezést, mely három órakor már a törvényszék kezébe jutott.* Mikor ez megtörtént, Farkas megebédelt és lepihent. A vizsgálóbiró a délután folyamában kihallgatta a két kompromittált lottóhivatalnokot. Már most is bizonyosnak látszik, *hogy ezeket is le fogják tartóztatni.*

Érdekes mozzanat volt a délelőtti kihallgatás folyamában, mikor kitünt, hogyan jutott a vizsgálat a legelső nyomhoz. A huzást követő harmadik napon az árvaanya (igy nevezik a felügyelőnőt) panaszkodott, hogy az egyik fiu, *Nikifor* Gyula torkoskodott. Czukrot vett s nem lehet belőle kivenni, hogy honnan kapta a pénzt. A gondnok erre elővette a fiut és szigoruan vallatóra fogta. A gyermek zokogva beismerte, hogy a pénzt attól a falábu urtól kapta, a ki őt elküldte. Mivel pedig a gondnok még mindig nem akart hinni a fiu szavaiban, hanem tovább faggatta, a fiu végre másik két társára hivatkozott, a kik szintén négy-négy krajczárt kaptak a falábu urtól, a ki őket a hátulsó lépcsőn leküldte. Ez a körülmény mégis feltünt a gondnoknak és jelentést tett róla. Igy derült ki aztán a turpiság. Farkas tudvalevőleg már mult csütörtökön, mikor Aradon tartózkodott, rendőri felügyelet alatt állott. Tudta ezt ő is, egy ottani rendőrtiszt ügyetlensége folytán, de annyira biztosnak érezte magát, hogy még tréfálózott «*őrangyalai*» fölött, a hogy őket nevezte. Bezzeg elmult a tréfáló kedve, a mint Vingára kirándulván, észrevette, hogy itt is nyomában járnak a m. kir. őrangyalok. Ekkor visszament Aradra, a hol már megtalálta a budapesti rendőrség idéző levelét, de nemcsak a levelet, hanem még néhány titkos őrangyalt is, a kiknek társaságában Budapestre utazott.

A czella, melyben Farkas jelenleg el van csukva, az első emeleten van. A féltett foglyot mégkülönböztető figyelemben részesitik és a legrégibb, valamint a legügyesebb porkoláb van megbizva kiszolgáltatásával és felügyeletével. Maga a fogházfelügyelő ellenőrzi azonban a porkolábot is, nehogy valami uton-módon a fogoly érintkezhessék a külvilággal.

Temesvár, jul. 16, (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *Vozáry* vizsgálóbiró a kihallgatás közben azt a kérdést is intézte Farkas Menyhérthez, hogy honnan vette azt a temérdek pénzt, melylyel a temesvári lutin legutóbb megrakta. Farkas erre kijelentette, hogy *az idén már három ternót nyert a temesvári lutrin*: egyet 16,000 forinttal, egyet 36,000 forinttal és egyet 17,000 forinttal. Mind a három esetben Budán rakta meg a számokat és a legutóbbi nyereményt az aradi közjegyző által vétette föl. Állitásának igazolására hivatkozott is az aradi közjegyzőre.

Temesvár, jul. 14. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Feladatott 9 ó. 20 p. érk. 12 ó. 30 p. *Szobovics Károlyt és Püspöky Józsefet, a két gyanuba vett lottóhivatalnokot, Vozáry vizsgálóbiró ma délután három óra hosszat kihallgatta és a felmerült gyanuokok alapján vizsgálati fogságba helyezte. Holnap estére vagy holnapután reggel idevárják özvegy Kovács Irént, a titokzatos feketeruhás asszonyt, a kinek a rendőrség már nyomában van.*

*

Mint a félhivatalos *Bud. Corr.*-nek *Temesvárról* állitólag *megbizható oldalról* jelentik, az eddig folytatott beható vizsgálat csaknem bizonyossággal megállapitotta, hogy a *Farkas Menyhért-féle nagy lotto-nyeremény furfangosan előkészitett csalás eredménye.* A huzáshoz becsempészett fiu állitólag *Farkas Menyhértnek saját gyermeke.* Farkas Menyhértet, a ki tudvalevőleg ma reggel Temesvárra kisértetett, Vozáry vizsgálóbiró még a délelőtt folyamán kihallgatta.

*

Mint az *O. É.* jelenti, Farkas Menyhértnek azt a *200,000 frtját*, melyet a minap a kereskedelmi banknál letétbe helyezett, *birólag lefoglalták* és biztositották az osztrák kincstár javára.

*

Karácsonyi Sándor rendőrkapitány, ki a bünügyi osztály megbizásából Farkas Menyhértet Temesvárra kisérte, miután megbizatásának megfelelt, a ma délelőtti gyorsvonattal Temesvárról visszautazott Budapestre, a hova ma estefelé megérkezett.

*

Farkas Menyhért egy régibb nyereményéről a következőket irják: Farkas a mult évben Bécsben 17,000

frtot nyert szintén a temesvári huzáson. A nyereményt a budapesti Kramer-féle bankház által vétette fel Bécsben s akkor feltünést keltett, hogy inkább jelentékeny proviziót fizetett, csak hogy ne kelljen a nyereményt személyesen fölvennie.

*

Farkas Menyhértnek azokon kivül, a kik nagy szerencséje által elvakittatták magukat s felcsaptak a lutri lovagjainak, van már egy igazi bolondja is. Egy öreges, előkelő formáju uri ember ez, a ki tegnap azzal állitott be a bécsi «Allg. Krankenhaus»-ba, hogy ö Farkas Menyhért, s Budapestről éppen most érkezett. A boldogtalan embernek az a rögeszméje, hogy ö az a Farkas a ki a félmilliót nyerte, mig a másik csak afféle csaló, a ki a más emberek becsületes nevével visszaél. Állitása bizonyitására egész sereg riskontót mutatott fel, melyeken a számok észrevehetőleg ki voltak javitva. A szegény bolondot le akarták tartóztatni, hogy megfigyelés alá helyezzék, de mikor e végett át kisérték a megfigyelö osztályba, utközben megszökött.

A magyarok Párisban.

Mai lapunkban megirtuk, hogy e hó 13-ikán Carnot köztársasági elnök a magyar kirándulók közül néhány függetlenségi párti képviselőt fogadott és hosszasabban társalgott velük. Helfy Ignácz országgyülési képviselő mindenekelőtt kijelentette: azért jöttek, hogy azért a rendkivül szivélyes fogadtatásért, melyben Francziaországban részesültek, a köztársaság elnökének köszönetet mondjanak. Carnot erre igy válaszolt: Nem kételkedtem benne, hogy a magyarokat itt jól fogjuk fogadni, de különös örömömre szolgál, hogy a fogadtatás ennyire szivélyes volt. Kijelentette hogy a franczia nemzetnek Magyarország iránt érzett rokonszenve nem puszta frázis, hanem szivböl fakad; különösen kellemesen érintette öt az, hogy az ö szülővárosa Dijon volt az, mely az ovácziók sorát megnyitotta. Ezután az elnök nagy figyelemmel hallgatta, a mint a képviselők elmondták az ünnepélyes fogadtatás részleteit s hosszasabban társalgott velük a város nevezetességeiről s különösen Vercingetorix szabadsághös óriási szobráról. Erre Ábrányi Emillel Hugó Viktorról, a kiállitásról és Párisról beszélt. Könyvtárára vonatkozólag azt mondta Carnot, hogy sok könyve van, melyet még az öregapjától örökölt. Különös érdeklődést tanusitott Carnot elnök Orbán Balázs egyszerü fekete magyar öltözete iránt, melynek kapcsán a székelyekről kezdett vele beszélgetni. Indulás előtt Helfy orsz. képviselő még biztositotta az elnököt, hogy a magyar miniszterelnök ismert nyilatkozata, mely annak idején Francziaországban oly rosz vért szült, heves vita okozta izgatottságnak a szüleménye, melyet annak idején maga a kormány is helyreütött. Erre vonatkozólag Carnot igy nyilatkozott: «Ezt már régen tudom, de az önök látogatása kétségkivül a legfényesebben helyreütötte azt a nyilatkozatot.» Ezzel a kihallgatás véget ért.

*

Mint lapunknak Párisból irják, a turin-párisi kirándulás résztvevöin kivül a *budapesti menetjegy-iroda* által rendezett kirándulás tagjait is a legszivesebben fogadták Párisban, és minden nyilvános ünnepélyre, estélyre, bálra meghivták. A menetjegy-iroda utasai — különben minden izében elegáns társaság — rendkivül meg vannak elégedve a kirándulással, mert nemcsak utazásuk volt teljesen kényelmes, le különösen a résztvevési árhoz képest elszállásolásuk is a lehető legelegánsabb, étkezésük pedig minden igényt kielégitö. Most már e társaság is feloszlott hivatalosan, de egyrészük még ott maradt Párisban, egy másik csoport pedig átrándult Londonba.

*

A párisi *Figaro*, mely eddig alig vett tudomást a magyarok párisi utazásáról, ma a nálunk járt Parisis tollából hosszabb czikket közöl a st.-cloudi ünnepélyről. A czikkből átveszszük a következőket:

«Éljen, éljen! E kiáltások ezerszeres visszhangja közt szállott ki ezelött négy évvel az az irói, müvészi és tudományos körökhöz tartozó negyven franczia Budapesten, a kik a magyar kiállitás megnézésére mentek. Ugyane, ezerszeresen ismételt kiáltások közt evezett nyolczszáz ötven magyar a Szajnán a Concorde hidtól Saint-Cloudig. 1889-ki, a magyarokat üdvözlő éljenek csak visszhangjai ezeknek az éljeneknek, melyek 1885-ben a franczia küldöttséget Budapesten fogadták.

E felejthetetlen fogadás részleteit akkoriban leirtam e helyen, ama fogadásét, melyhez hasonlóban a legkedveltebb fejedelmet nem részesitették népei, még abban a prehisztorikus idöben sem, mikor a szouverainek imádása napirenden volt. Igen, nekünk volt szerepünk Magyarországon! Ez évben nagy terhet vettünk szivünkre Magyarországon s szinte fogadni mertünk volna, hogy e nagy teher adósság-kamatait sem fogjuk leróhatni soha. Hála azonban annak a szerencsés ötletnek, mely nyolczszázötven magyart ide vezetett, kiállitásunkra, legalább némi részben lefizethettük adósságunkat. A mi megmarad belöle, azt hitelbe megtartjuk. Fölötte bajos volt egy oly mulatságot kigondolni, mely magyar vendégeinkben legalább annak az illuzióját költse föl, melylyel ők bennünket elvakitottak. Fogadásukat szerencsénkre Páris községtanácsa vállalta magára s ennek kitünöen eleget tett. Mi pedig azon törtük a fejünket, hogy valami bensö, valami testvéries, egy szóval mintegy családias mulatságot találjunk ki, valami ahoz hasonlót, melynek fönséges parfumét többször éreztük magyarországi kirándulásunkkor. S azután önszeretetünk azt hozta magával, hogy rokonszenves tüntetésünknek határozottan személyes jelleget adjunk, hogy terhe és öröme ránk, a negyvenre, vagy már most, mert a halál kivette közülünk a maga részét, harminczhétre háruljon.

Mindenki megérti ez érzékenységünket. Mint az olaszok mondani szokták: far da noi, azt akartuk mi is csinálni a mi ünnepünkkel, melyben ne legyen része rajtunk kivül senkinek másnak. Lesseps elnöklete alatt többször tanácskoztunk s végre abban állapodtunk meg, hogy egy mezei ünnepet rendezünk és pedig Páris legfestöibb helyén, a szt.-cloudi parkban. Szükségtelen mondanom, hogy tervünk minden részlete végrehajtásában sok jóakarattal találkoztunk. Kötelességem mégis kiemelni Belmontet polgármestert, és Livet ezredest, kik legtöbb segitségünkre voltak. A tegnapi hivatalos lap Livet-t dandár-tábornokká nevezte ki. Szép volt töle. A szt.-cloudi park feldiszitése bájos volt. Maroin, boulognei vállalkozó nagyszerüen kivilágitotta a park föutjait s feldiszitette a magyar és franczia szinekkel. Az ünnepély központja a fák lombjai alatt állitott roppant sátor volt. Otthont akartunk csinálni magunknak. Bent egy szinpadszerü állvány, hol a párisi müvészek hangversenyt adnak. Ezzel átellenben egy jól elkészitett hely a tánczolók számára. Köröskörül pedig százötven asztal, megrakva ételekkel, borral, champagneival s gyümölcsökkel. A hold ezüst fényt áraszt az éjjeli vigasságra. Igazi tündéri látvány!

Háromnegyed nyolczkor a nyolczszázötven magyar hajóra száll a Concorde-hidnál. A négy hajó franczia és magyar lobogókkal van diszitve. Két czigánybanda is a hajóra száll. A vendégeket Lesseps fogadja. Számos párisi magyarbarát s elegáns nö csatlakozik a karavánhoz. A partokon a kiváncsiak ezrei állnak s lelkesülten éltetik Magyarországot, melyre a vendégek: Vive la France! kiáltással válaszolnak. A kiszálláskor már minden kedély fölmelegedett. A Marseillaise, melylyel a vendégeket fogadják, mindenkit elbódit. A partraszállás kézszoritások és ölelkezések közt történik s a menet a Rákóczi-induló mellett ért a vigasság helyére. Kezdödik a hangverseny. Mangin zongorához ül. *Judic* énekli a Péché-t; a Brav d'ssus brav d'ssous-t; a Ne me chatouillez pas-t. Éljen, éljen! Következik *Dubulle* s énekli a Deux grenadiers-t. Éljen, éljen! Jön *Adiny* s Rubinstein egy finom kompozicziòját, a Réve du prisonnier-t énekli. Éljen, éljen! Jön *Duc*, a kitünö tenor, és a Gioconda egy pompás dalát énekli. Éljen, éljen! Föllép *Gibert* s kitárja humorisztikus kincstárának minden gyöngyét. Éljen, éljen! Végül föllép *Thérésa*, a 'dal tündére, s énekli a Terre-t és a C'est dans l'nez que ça m' chatouillet. Éljen, éljen! Minden darabot, mondhatnám minden hangot frenetikus taps fogad.

A hangverseny furiájával megyünk a lakomára. Egy szempillantás alatt a százötven asztal ostrom alatt áll. Egy álló órán át a kések s villák zöreje hangzik, ugy szintén a palaczkok durrogása, a poharak koczczintása, vegyülve a pohárköszöntökkel. A szomszéd sátorban egyszerre fölzendül a czigányok ördögi zenéje. Megkezdödik s hajnalig tart az idegenszerü gyönyörüséges tánez, telve a kelet illatával. De nincs az a jó dolog, a minek vége ne volna. A katonazene indulóra ad jelt; a lámpák kialusznak. A társaság ugyanabban a rendben, de nehezebb szivvel tér vissza a hajókhoz. A beszállás megtörténik. A st-cloudiak, kik rég nem feküdtek már le ily késön, rokonszenvesen tekintenek a négy hajóra, mely vendégeiket a Szajna tükörén tovább röpiti.

SZINHÁZ ÉS MÜVÉSZET.

— **A városligeti nyári szinházban** holnap szerdán *Szigligeti* Ede hatásos népszinmüve «A szökött katona» kerül szinre a következö szereposztással: Monti gróf: *Szirmai*, Gergely: *Balog* Árpád, Lajos: *Föris*, Gémesi: *Lubinszky*, Pista: *Ujváry*, Völgyi ezredes: *Hevesi*, Miska: *Kenedics*, Camilla: *Párthényiné*, Korpádyné: *Ebergényiné*, Julcsa: *Bácskai* Juliska.

— **Dunanan apó és fia utazása** czimü 3 felvonásos vig operette lesz a városligeti szinház csütörtöki ujdonsága. Ez a mulattató darab 13 éve nem adatott a balparti szinházakban. A föszerepeket *Pálfy* Nina, *Párthényiné*, *Német*, *Föris*, *Balog* és *Kenedics* játszák.

— **A budai szinkörben** csütörtökön Moser kitünö vigjátéka, *A könyvtárnok* kerül szinre. E mulatságos darabbal most öt éve is nagy sikereket ért el Budán Krecsányi. — *Tyukodi Lörincz és familiája Budapesten*, Rónaszéki Gusztáv 3 felvonásos eredeti énekes bohózatából a budai szinkör személyzete már megkezdte a szinpadi próbákat s a darab első előadása hétföre, julius 22-re van kitüzve.

SPORT.

— **Balatonfüredi versenyek**. Mióta Balaton-Füred *Vaszary* Kolos föapát, *Simon* Zsigmond tihanyi apát és a Szent-Benedek-rend áldozatkészsége következtében ujból felvirágzott, az ott idözö nagy és előkelő fürdö közönség jelenlétében a vizi-sport napról-napra nagyobb tért hódit. A Balaton-Füreden alakult s már virágzó *Verseny* sport-egylet jul. 21-én érdekes versenyt rendez, melynek programmjában a sport minden neme feltalálható. Jelentkezések e kirándulásra Budapeströl és a vidékröl (leszállitott gözhajó-, uti- és vasuti jegyek, két napi szabad lakás, ingyen csolnakázás, stb.) és a versenyekre történö nevezések a «Verseny-Sport-Egylet» hivatalos helyiségeiben, (Teréz-körut 10. sz. eszközlendök. Egyuttal az egyleti titkárság a legnagyobb szivességgel szolgál mindezekre vonatkozó felvilágositásokkal s elfogad idevágó tanácsokat s ajánlatokat.

— **Az «Achilles» sport-egylet** augusztus 4-én és 11-én tartja meg athletikai versenyeit Paliczon, saját versenypályáján. Lesz bajnoki czélverseny, távuszás, kardvivás, vasparipa-verseny, növendékek sikversenye, távgyaloglás, csolnak, szandolin, akadályuszás, sik- és viadori ugróverseny, korlát- és nyujtó-tornázás, sulydobás és vigaszverseny. A nyertesek ezüst érmeket és szép tiszteletdijakat kapnak. A 4-diki versenyekre a nevezési zárnap julius 28-dikának esti 8 órája; a 11-diki versenyeknek pedig augusztus 4-dikének esti 8 órája. Jelentkezések az 1 frtnyi téttel az egylet elnökségéhez Szabadkára intézendök. A versenyek országos jellegüek.

— **Vasistas**, a franczia Grand Prix nyeröje gazdát cserélt. Tulajdonosának *Delamare*-nak néhány hete egy amerikai sportsman egy negyedmillió frankot igért Vasistasért és még egy három éves lováért. Delamare ezt az ajánlatot nem fogadta el. Most azonban még is eladta a Grand Prix nyeröjét, még pedig *Hirsch* bárónak, a ki Vasistast Angliában fogja futtatni. Hogy mennyit fizetett Hirsch báró Vasistasért, azt nem tudják, de az első ajánlat után itélve valószinü, hogy Vasistas vételára legalább is *százezer forint* volt.

FÖVÁROSI ÜGYEK.

— **A stáczió-utczai villamos vasut** ügye kezd bonyolódni. A Lucza széke módjára készült vonal teljesen ki van épitve, de arról szó sincs, hogy megnyiljék a forgalom számára. Julius 1-én telt le az utolsó határidö, midön a városi vasut vállalat köteles lett volna e vonalat átadni a forgalomnak. Azóta sok drága idö telt el hiábavaló exprerimentumokkal, különösen drága volt az idö magának a vállalatnak, mely julius 1-seje óta naponta 500 forint birságot fizet. Az a vállalat privát ügye, hogy meddig akarja fizetni a birságot, ezt az örömét nem zavarná senki, ha a közönség érdekei össze nem függenének a vállalat ilyen ügyeivel. Csak a mult napokban tartották meg a vállalattal az engedélyezési tárgyalást a nagy köruti s ezekkel kapcsolatos vonalakra, s akkor a vállalat képviselöi ujabb tervet mutattak be, melynek érdemleges tárgyalására a föváros képviselöi magukat nem érezhették felhatalmazva. Ebből ujabb késedelem származott, mert most már a fövárosnál elöl kell kezdeni a tárgyalásokat s bizonyára jó idö telik el, mig a föváros lassu rendszere mellett megérik a dolog odáig, hogy a vállalat által bemutatott terv érdemlegesen tárgyalható lesz. Annyi bizonyos, hogy ebből ismét a városi vasutvállalat huz hasznot, mert ezzel bizonytalan idöre el van halasztva a nagyköruti vasut kiépitése, a Podmaniczky-utczai vasut üzembe helyezése. És most, mikor a stáczió-utczai vonatot semmikép nem tudja a vállalatot üzembe helyezni, a fövárosnak s a kereskedelmi miniszternek ügyet kellene vetni arra, hogy a késedelem, ha nem olyan technikai természetü akadály-e, a mi a konstrukczióban rejlik, mert akkor a fövárost átszelö nagyköruti vasut semmikép sem felelhetne meg az igényeknek. Azt tudtuk érteni, hogy az engedélyezést, söt a kiépitést a stáczió-utczai vasutnál olyan hosszu porázra lehetett ereszteni, de az már teljesen érthetetlen, hogy a kiépitett vonal miért nem nyilik meg, s ez a rejtély mindenesetre elöbb volna megoldandó, mint a komoly tárgyalások folytatása a városi vasutvállalattal.

— **Az ó-budai temető-bizottság** ma *Haberhauer* János tanácsos elnöklete alatt ülést tartott, a melyen az 1890. évi budget adatait állitotta össze s elhatározta a temető utjainak befásitását és a temetőnek élö sövénynyel való körülkeritését. Javasolja a bizottság, hogy az ó-budai uj temetöben a város sirboltokat maga ne építtessen, de a felek bizonyos egységes terv szerint, hatósági engedély mellett maguk épithessenek sirboltokat. Egy-egy sirbolt-hely ára 150 frtban állapittatott meg. Cselka Nándor ó-budai plébános kérvényt intézett a tanácshoz, hogy miután a községi temető megnyitása és ezzel a régi felekezeti temetö felhagyása következtében a parochia jövedelmei csökkenési szenvedtek, mivel a felekezeti temetöben a templom javára bizonyos sirhelydijakat szedhetett, s most ezek megszüntek, tehát a város öt, illetöleg a templomot más oldalról kárpótolja, azaz az uj temetöben is engedje meg a templom javára bizonyos dijak szedését; — a bizottság e kérelem teljesitésére semmi jogalapot nem talált. A községi temetöben sirhelydijat csak a község szedhet.

— **Az István- és Hermina-uti közuti vaspályavonalak** próbajárását julius 17-ének d. e. 10 órájára tüzte ki s egyuttal kiküldte a bizottságot. A bizottság fel van hatalmazva, hogy ha a bejárás alkalmával a vaspályavonatak üzembe helyezése ellen sem müszaki, sem közbiztonsági akadály fel nem merül, az üzembehelyezésre azonnal adja meg az engedélyt.

— **Pályázatok**. A tanács kiirta a pályázatot egy II. oszt. számvizsgálói, egy erdötiszti, egy III. oszt. számtiszti, egy II. oszt. katonai ügyosztályi segédi, egy mértékhitelesitö hivatali segédi, egy gazdasági hivatali segédi, II. oszt. számtiszti, gondnoki, raktárnoki, továbbá egy joggyakornoki, irnoki, számviteli gyakornoki, vámfelügyelöi, s egy VIII. ker. szülésznöi állásra. A folyamodványok augusztus 15-ig adandók be a tanácsnál.

— **A közigazgatási bizottság** erdészeti szakbizottsága közhirré teszi, hogy a belügyminiszter rendelete folytán a föváros területén f. é. szeptember 1-töl fogva erdei termékek eladása és vétele csak oly föltétel alatt történhetik, ha az eladó az erdei termék jogos szerzését a termék birtokosa által kiállitott és a községi elöljáróság által láttamozott bizonyitványnyal igazolja. A ki ezen rendelet megegyezésével erdei terméket elad vagy vesz, erdei kihágást követ el, és 2—10 frtig terjedö pénzbirsággal büntettetik a kerületi elöljáróság, mint erdészeti kihágási biróság által. E rendkivüli intézkedést a gyakori erdökárositási esetek tették szükségessé, a melyek a föváros területén fölmerültek.

— **A pesti izr. hitközség** folyamodott, hogy uj kórháza érdekében a Szabolcs-utcza a kórház felé hosszabbittassék meg. Ez csak ugy levén lehetséges, hogy ha a katonai kincstár az utba esö löportári telkeket átengedi, ez ügyben tegnap vegyes bizottsági tárgyalás volt, a melyen a katonai hatóság a terület átengedés ellen kifogást nem tett, miután az átengedett telkekért a föváros hajlandó kárpótlást adni.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

— **Tanitógyülés Verseczen**. Mint nekünk Verseczröl távirják, a délmagyarországi tanitó-egyesület ma megnyilt közgyülésére ötszázhatvan tanitó érkezett Versecze. Az egyesületet Verseczen nagy ünnepélyességgel fogadták. A város fel van diszitve. Az egyesület, mely a hazai tanitóság közt, eddig is, életrevalóságának legtöbb jelét adta, a hatóság részéröl is sok elismerésben részesül. A mai megnyitáson jelenvoltak Rudnai Nikolics Sándor föispán, Bayer Karolina zászlóanya, Marx Antal és Kakujay Károly tanfelügyelök. Azonkivül nagyon sok vendég vett részt az ünnepélyes megnyitáson. A hangulat igen lelkesült.

TÖRVÉNYSZÉKI CSARNOK.

— **A biróságok köréből.** A nemrég elhunyt *Mendelényi* Izidor biró helyébe, mint értesülünk. *Bakos* János pestvidéki törvényszéki birót rendelik be a kir. táblához kisegitö biró gyanánt.

— **Vasárnapi munkaszünet**. Vallás elleni kihágásért vonta ma felelösségre Kapdebó Gyula IV—X. kerületi aljárásbiró Freisleder Nándort, a molnárok és sütök gözmalmának igazgatóját. Kosztolányi János rendör panaszolta be a vasárnapi szünnap meg nem tartása miatt. Azt adta elö, hogy az igazgató ez évi april hó 7-én reggeli 8 órától 12 óráig 14 teherszállitó kocsin lisztet szállittatott a dunaparti teherpályaudvarra. Freisleder Nándor azzal védekezett, hogy a liszt szállitása a kérdéses idöben felette sürgös volt, és a gözmalom jelentékeny kárt szenvedett volna ha azt elhalasztja. Egyébiránt közgazdasági szempontból nagyon *bénitólag hatna a lisztiparra*, ha ily szállitás megakádályoztatnék, a mi annál kevésbbé okolható meg, mert ugy a liszt felrakása a teherszállitó kocsikra, mint a lerakodás zárt helyen történik s igy a munka nem nyilvános. A járásbiró figyelembe vette a malomigazgató által hangsulyozott enyhitö körülményeket s öt a vasárnapi szünnap be nem tartásáért csak *5 frt pénzbüntetésre* itélte. Freisleder Nándor ez itélet ellen felebbezést jelentett be.

— **A jó barátok.** Rablás és orgazdaság büntette miatt ültek ma törvényt Pötörke István, Schmutz József és Csernei József munkások fölött. Pötörke és Schmutz ez évi márczius hó 30-án a Müller-féle korcsmában találkoztak valami Varga János nevü barátjukkal, a kivel csakhamar összeczivakodtak. A korcsmából kijövet aztán neki estek Vargának, irgalmatlanul megdögönyözték; leteperték a földre, és miközben gyomrozgatták, Pötörke a zsebóráját, Schmutz pedig a süvegét lopta el. Az ellopott órát Csernei József vásárolta meg potom áron. A mai tárgyaláson *Gegus* Gusztáv alügyész elejtette a rablás vádját, s lopás és becsületsértés, valamint orgazdaság miatt kérte a vádlottak megbüntetését. A törvényszék Pötörkét és Schmutzot *3—3 havi*, Cserneit pedig *8 napi fogházra* itélte.

— **Megszüntetés.** Emlitettük nem rég, hogy a nyiregyházi törvényszéknél bünügyi eljárást inditottak Paraszkay Barna ellen, a kit azzal gyanusitottak, hogy Bassó Sándor zalkodi lakost megölte. Ez ügyben most a nyiregyházi törvényszék a következö határozatot hozta: «Ö Felsége a király nevében! A nyiregyházi kir. büntetö törvényszék Paraszkay Barna ellen folyamatba tett bünügyben következöen végzett: a kir. btö tszék a btö tvkv. 278. §-ba ütközö cselekmény miatt Paraszkay Barna ellen folyamatba tett eljárást *beszünteti*; mert a vizsgálat adatai semmiféle bizonyitékot nem foglalnak magukban arra nézve, hogy Bassó Sándor zalkodi lakos büntett áldozata lett és hogy ezen büntettet Baraszkay Barna követte volna el. Nyiregyháza kir. tszék bünfenyitö osztályának 1889. jun. 22. tartott értekezletéből.»

— **Az üres pénzeslevél.** *Schmidt* Ferencz volt pozsonyi szállitó ügyében, mint Pozsonyból táviratozzák, ma hirdette ki a törvényszék az itéletet. A törvényszék beigazolva látta, hogy a pénzes levélben már a feladás elött is értéktelen papirdarabok voltak a boritékon kitüntetett 14,800 forint helyett. Ezért Schmidt Ferenczet csalási kisérlet vétségében bünösnek mondotta ki s *egy évi fogházra* és politikai jogainak három évre való felfüggesztésére itélte. A vádlottat az ügyész felszólalása daczára az itélet jogerőre emelkedéséig szabadlábra helyezték, mert szökési kisérlettöl nem kell tartani. A törvényszék itélete ellen az ügyész fölebbezett.

— **A jövendö titkai.** Csak Buchholz Mayer a neve, de daczára ez egyszerü névnek nagy ember ö: belelát a jövendöbe, meg tudja jövendölni az emberek sorsát, ki tudja olvasni a gondolataikat. Hanem az emberek hálátlanok; a helyett hogy örvendenének azon, hogy rongyos bankókért beláthatnak a jövendöbe, feljelentéseket tettek szegény Buchholz Mayer ellen, ugy hogy nemsokára a büntetö járásbiróság elött fog állani szegény Mayer! Egy feljelentés, melyet Reményi Mihály kereskedö adott be Buchholz ellen, ezeket mondja: Néhány nappal ezelött hallottam, hogy a Rombach-utcza 7. szám alatt bizonyos Buchholz Mayer nevü egyén jóslással foglalkozik. «Puszta kiváncsiságból» lakására mentem, hogy jósoltassak magamnak. Az elöszobában két fiatal ember fogadott, a kik felszólitottak, hogy a falon levö táblákról olvassak le, illetöleg válaszszak ki három kérdést. Ezért aztán 10 krt fizettem, mire egy számozott kártyát nyomtak a markomba, s azzal bementem Buchholzhoz, a ki nagyon sok hiábavaló dolgot jósolt nekem, a miért 1 forintot kellett fizetnem. Ugyanigy járt három barátom is. Buchholz ellen megindították a nyomozást a btkv. 79. szakaszába ütközö kihágás miatt. Az érdemes férfiu határozottan tagadja, mintha ö josolt volna. A fiatal urak nem is azért jöttek hozzá, hogy jósoljon nekik, hanem azért, hogy gondolataikat kitalálja. Mert azt nem is tagadja, hogy ö gondolatolvasó s ha ugy tetszik, eltalálja a vallató rendörtisztviselö legtitkosabb gondolatait is. Különben ö már beadványt is intézett a belügyminiszterhez, a melyben azt kérte: engedtessék meg neki, hogy mint gondolatkitaláló bemutassa magát a t. ez. fövárosi publikumnak. Kérvényét még nem intézték el. Ez ideig Ujpesten produkátta magát meglepöen szép eredménynyel. — Az a két fiatal ember is határozott tagadásban van, a kiket Reményi Mihály és társai panaszukban emlitenek.

— **A debreczeni apagyilkos** Móricz József, a kinek a sorsa fölött még nem döntöttek végkép, az utóbbi idöben tudvalevöleg sokat betegeskedett, idült gyomorhurutja van, s ezért több izben a katonakórházba kellett szállitani. Legutóbb e hó 2-án került ki a XVII. katonai kórházból, s most ismét a fegyvergyári kaszárnya börtönében van, még pedig abban az uj szárnyban, melyet nemrég toldtak a kaszárnyához. Ma Móricz Józsefet meglátogatta az édesanyja, a ki Debreczenböl lejött rab fia látogatására. Az anya a fötörzsfoglár és még egy tanu jelenlétében beszélhetett a fiával, s beszélgetésük csak gazdasági dolgokra vonatkozott. Az anya elpanaszolta fiának, hogy az idén rossz termés volt, a fiu pedig tanácsokat adott az anyjának, hogy a jövöben hogyan vezessék a gazdaságot. Holnap Budapestre érkezik dr. *Kardos* Samu debreczeni ügyvéd, Móricz József védöje, és szintén meg fogja látogatni védenczét.

MULATSÁGOK.

— **A diósjenöi fiatalság** jul. 11-én, mint levelezönk irja, tánczczal egybekötött mükedvelöi elöadást rendezett. Kisfaludy K. «A vigjáték» czimü vigjátékában özv. Máchikné szül. Oroszy Zsuzsika, Szabó Erzsike, Plécheis Ilka, Borsos István, Szekeres Mihály Lénárd Béla, Nagy István érdemelték ki a tapsot. Ezután Borsos István tartott felolvasást, majd Bodnár Bálint szóló-hegedü játéka következett, befejezésül pedig a szereplök elénekelték a «Kossuth indulót». A nagyszámu közönség zajos tapsokkal jutalmazta a szereplöket. Az elöadás után kedélyes vacsora következett, majd a fiatalság pezsgö jó kedvvel fogott a tánczhoz, mely szakadatlanul folyt kivilágos kivirradtig.

— **A tassi kisdedóvoda alap** javára julius 25-én a községi iskola összes termeiben Anna-bált rendeznek.

HÁZASSÁG.

— **Esküvö.** Dr. *Kompolti* A. fövárosi ügyvéd tegnap délután esküdött örök hüséget a dohány-utczai izr. imaházban *Lichtner* Stefániának.

— **Eljegyzések.** *Goesz* Lipót gr. cs. kir. kamarás osztrák udvari tanácsos, özv. Goësz Péter grófné szül. gr. *Welsersheimb* Máriának, a királyné föudvarmesternöjének fia, eljegyezte *Thurn-Valtasina* Marianna grófnöt, Thurn-Valtasina Douglas cs. kir. kamarás leányát.

GYASZROVAT.

— **Gróf Eszterházy Antal** cs. és kir. kamarás, a magyar förendiház tagja, ma éjjel 69 éves korában Tallóson pozsonymegyei birtokán, meghalt. A boldogult neve különösen a sportéletcen volt ismerös; oroszlánvadászatai a hatvanas években ismertté tették nevét egész Európában. A gróf 1820 október 3-án született, az Eszterházy család ifjabb vagyis cseklészi ágának benne szeniora hunyt el. Birtokai: Cseklész és Szempcz hitbizományi birtokok, a tallósi és hódyi uradalmak, melyeket nagybátyjától, Eszterházy Mihály gróftól örökölt. 1848-ban kelt egybe nejével, Trabeczkóy Vera herczegnövel, ki 1861-ben halt meg. A boldogultat fia, gróf Eszterházy Mihály és menye szül. gróf Eszterházy Antonia gyászolja.

Balassa Károly, Balassa-Gyarmat egyik legtekintélyesebb és leggazdagabb polgára, jul. 25-én hosszas szenvedés után elhunyt. A boldogult közeli rokona volt a nagynevü orvosunkunk Balassának.

Benedicty György ,a budapesti ügyvédi kar egyik legtekintélyesebb tagja, a ki különösen mint buzgó protestáns a budapesti ág. evang. magyar egyház szervezésében és felvirágoztatásában szerzett érdemeket, jul. 14-én élte 72-dik évében meghalt. Elhunytáról a következö gyászlapot vettük: Benedicty Györgyné szül. Simonyi Ernesztin mint hitvestárs, Benedicty József mint fivér gyermekeivel ugy saját, mint az összes nagyszámu rokonság nevében fájdalomtól sujtott szivvel jelentik, hogy forrón szeretett, felejthetetlen jó férje, illetöleg fivére, nagybátyjuk és rokonuk Benedicty György köz- és váltó-ügyvéd, a budapesti ágost. evang. magyar egyház presbytere, folyó hó 14-én este ½10 órakor, tevékeny életének 72-ik, boldog házasságának 36-ik évében, hosszas szenvedés után az urban csendesen jobblétre szenderült. A megboldogultnak hült tetemei folyó hó 16-án délután ½5 órakor fognak a gyászoló házban: X. ker., tisztviselö-telep, család-utcza 31. sz. a. az ágost. evang. hitvallás szertartásai szerint ünnepélyesen megáldatni és kerepesi-ut melletti temetöbe örök nyugalomra kisértetni. Budapesten, 1889. julius 15-én. Béke poraira!

A közönség köréből.

Csillag-utcza 8. sz. a.
II. emeleten egy
utczai lakás:
3 utczai- s 1 udvari szobával s egyéb hozzátartozó helyiséggel **augusztus 1-re kiadó.**

Borivóknak, kik a bort savanyuvizekkel szeretik vegyiteni, mindenekelött a
MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER
legtisztább égvényes
SAVANYU-KUT
ajánlható. E viz közömbösiti a bor savát és az italnak felette kellemetes ingerlö mellékizt ád,a nélkül, hogy azt feketére festené. 8956

A hivatalos lap julius 16-ki számából.

Kinevezés. A király dr. *Bujanovic* Jánost, a Ferencz József zágrábi tudomány-egyetem hittani karánál a dogmatika különös részének nyilvános rendkiváli tanárát ugyanezen karnál rendes tanárrá, — továbbá a földmivelésügyi m. kir. miniszter *Biró* Elek kir. mérnököt a folyammérnöki hivatalok személyzeti létszámába kir. fömérnökké, — a m. kir. pénzügyminiszter, a pénzügyi közigazgatás szervezetének változtatásáról szóló 1889. évi XVIII. t. cz. alapján a f. évi augusztus hó 1-én felállitandó pénzügyigazgatóságokhoz: Blahunka Gyula adóhivatali ellenört, Lakatos Gyula postatakarékpénztári tisztet és Jády Gyula adóhivatali számtisztet I. osztályu, — Markonesz Kornél és Parentezy Ferencz adóhivatali számtiszteket II. osztályu, — Gecsányi Adolf adóhivatali számtisztet, Baranyay Károly állami végrehajtót, valamint Stark József, Szentistványi Sándor, Neubauer Gusztáv, Czeizer Dezsö és Vizi Dezsö számgyakornokokat III. oszt. számtisztekké, — a m. kir. igazságügyminiszter Kadlubek Ignácz szolnoki, Zipera József csikszeredai, Szimics Tivadar székely-udvarhelyi kir. törvényszéki irnokokat, továbbá Tövissy Elek marosvásárhelyi és Polányi Mihály nyitrai kir. törvényszéki telekkönyvi átalakitó dijnokokat az 1886. évi XXIX. t. czikk értelmében a székhelyhez nem kötött telekkönyvvezetök tiszti állományába egyelöre ideiglenes minöségben segédtelekkönyvvezetökké, — a kereskedelemügyi m. kir. miniszter Windt Lajos kir. mérnököt a kömives-, kőfaragó- és ácsmesteri képzettség megvizsgálására Brassóban szervezett bizottság elnökévé, Koger György, Ehrlich József, ifj. Poros Miklós, Udvardy Endre, Körösy István, Bácskai Antal, Jánosits József és Biacsi Imrét ideiglenes minöségü posta- és távirdagyakornokká, — az ipolysági kir. törvényszék elnöke a selmeczbányai kir. járásbirósághoz dijtalan joggyakornokká Ertl Gyula végzett joghallgatót. — a szegedi m. kir. pénzügyigazgatóság Molnár Sándor szegedi V oszt. adótisztet a n.-szt-miklósi kir. adóhivatalhoz és Kováts Ferencz szegedi V. oszt. adótisztet a nagybecskereki kir. adóhivatalhoz IV. oszt. adótisztekké, — a budai m. kir. pénzügyigazgatóság Tarnay Mihály és Sik Ferencz a jászberényi m. kir. adóhivatalnál alkalmazott gyakornokokat a czeglédi, illetöleg a nagykátai m. kir. adóhivatalokhoz VI. oszt. adótisztekké nevezte ki.

Kitüntetés. A király *Schmidt* Ferencz tartományi elnöknek Karinthia herczegségben, valamint gróf *Larisch-Mönnich* Henrik tartományi fönöknek Felsö- és Alsó-Szilézia herczegségben — a titkos tanácsosi méltóságot dijmentesen adományozta.

Uj konzul. A király *Poppe* Károly kereskedöt Capstadtban, ugyanoda fizetés nélküli konzullá — a tarifaszerü konzuli illetékek szedésére való feljogositással — kinevezte.

Áthelyezés. A m. kir. igazságügyminiszter Geöreügh István ipolysági kir. törvényszéki, Horváth Lajos székelyhidi, Gracza György halmii, Lucka Mór losonczi és Szkicsák Lipót karczagi kir. járásbirósági segédtelekkönyvvezetöket az 1886. évi XXIX. t. czikk értelmében székhelyhez nem kötött telekkönyvvezetök és segédtelekkönyvvezetök tiszti állományába saját kérelmökre áthelyezte.

Névváltoztatás. *Koczur* János alsó-sebesi illetöségü eperjesi lakos vezetéknevének «Korotnoki»-ra, *Mandl* Gyula tóvárosi illetöségü a m. kir. III. számu csendörkerület állományába tartozó csendör vezetéknevének «Marosi»-ra, *Tifán* Ferencz oroszhegyi illetöségü ugyanottani lakos vezetéknevének «Székely»-re, vágvecsei illetöségü *Reisz* Ignácz vezetéknevének «Révai»-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

A sztrájk.

A sztrájkmozgalmak mindig kisebb és kisebb hullámokat vetnek. Brünnben ez idöszerint jóformán az összes szövök és takácsok munkában vannak. Ez a sztrájk a leghosszabb ideig tartott valamennyi sztrájk közt, a mi eddig Brünnben kitört. Érdekes, hogy a munkaszünet egész ideje alatt tapasztalni lehetett, hogy a sztrájk a legnagyobb fegyelemmel van szervezve. A munkások egész összegben 150,000 forintnyi munkabért vesztettek a sztrájk ideje alatt, mig a gyárosok kára legfölebb 50—60,000 forint. De nemcsak a nagy gyárosok, hanem még a kisiparosok is panaszkodnak, hogy káruk volt a sztrájk miatt.

Jägerndorfból az a hir érkezett, hogy a sztrájkolók részben ott is megkezdik ma a munkát, de ez eddig nem valósult. Annyiban mégis kedvezö fordulata van a dolognak, hogy a sztrájkolók nem ragaszkodnak feltétlenül a testületi eljáráshoz, hanem készek egyenkint is egyezségre lépni a gyárosokkal, a mi bizonyára közelebb viszi öket a békés megoldáshoz. A nyugalom teljes; a sztrájkolókat más vidékekröl folyvást segélyezik. A gyárosok hirdetményt tettek közzé, a melyben értesitik a munkásokat, hogy a ki csütörtökig munkába nem áll, az tekintse magát elbocsátottnak.

Egy gráczi távirat szerint az alsó-stájerországi bányatulajdonosokat a kerületi hivatal felszólitotta, hogy kerüljenek mindent, a mi jogot adhatna a munkásoknak a panaszra. Ma a Pichling-féle vasmü is beszüntette a munkát. A sztrájkolók a köflachi vasuttársaság által felajánlott 20%-os bérfelemelést nem fogadták el.

Leobenböl azt táviratozzák, hogy a sztrájkolókhoz Richter tárnamester tegnap békéltetö beszédet tartott, a melynek az lett a következménye, hogy a sztrájkolók megigérték, hogy legalább tüzörséget fognak tartani. Tegnap a rend biztositására katonaság vonult a Follinggrabenhez. Seegrabenban néhány agitátort elfogtak. Ugyanitt kilenczven sztrájkoló felmondta a lakását, attól tartanak, hogy ez a körülmény csak a zavargás növelésére fog szolgálni. A munkások közül már is sokan tartózkodnak állandóan a szabad ég alatt.

Legujabb táviratainak a sztrájkról ezek:

Brünn. jul. 16. A sztrájkolók közül ismét 900-an állottak munkába. Azt lehet mondani, hogy ezzel a sztrájk véget ért. A legnagyobb szövögyárak mind munkában vannak. Tegnap volt ugyan egy kis zavar, a mennyiben egy garázdálkodó munkást a rendörség letartóztatott s ennek a kiszabaditására egész sereg — mintegy 250 — munkás szövetkezett, de szétrebbentették öket.

Brünn, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) A textil telepeken ma 11,000 embernél többen dolgoznak, Schoeller Gusztáv, Herschmann továbbá Kafka & Comp. és Loew Beer Lipót gyáraiban teljes erövel dolgoznak. Csak Kohn Miksa, és Herz & Goetz gyárak szünetelnek még.

Brünn, jul. 16. A munkások száma, kik a brünni szövögyárakban ismét munkába állottak, meghaladja a 11,000-et. Mintegy 2000 munkás még folytatja a strikeot. Nyolcz gyárnak kivételével, a szövök is megkezdték már mindenütt a munkát.

Jägerndorf, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) *Menzel* iparfelügyelö a nagyobb gyárosokkal kilencz óra óta folytat tárgyalásokat, eddig azonban eredménytelenül.

Jägerndorf, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Heilig kerületi kapitány és Monzel felügyelö közbenjárása folytán a gyárosok visszavonták azt a hirdetésüket, mely szerint mindazokat a munkásokat, a kik csütörtökig nem állnak munkába, elbocsátják. A sztrájkolók elhatározták, hogy a gyárosokkal folytatott tárgyalásokat megszakitják, mert semmi kilátásuk sincs arra, hogy elérjenek valamit.

Grácz, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) *Voitsbergben* a sztrájk általános. Dr. *Adler* a *Gleichheit* czimü szoczialdemokrata lap egykori kiadója oda érkezett. A munkások vörös jelvényeket viselnek, a Leobenböl elbocsátott munkások tömegesen mennek Voitsbergbe. A *Tagespost* tudósitása szerint az ottani Kranz-féle papirgyár munkásai bérfelemelést követelnek.

Grácz, jul. 16. Seegrabenben és Münzenbergben, valamint a szomszédos Dollinggrabenben és Donawitzben a sztrájk általános. Kihágások még eddig nem fordultak elö, de a hangulat nagyon izgatott. Tegnapelött letartóztatták a föbujtogatók egyikét s tegnap ismét öt letartóztatás történt. A

letartóztatottak közt van egy asszony is, ki az örséget szidalmazta. A voitsberg-köflachi kerületben is csaknem mindenütt szünetel a munka. A kiegyezési kisérletek nem vezettek eredményre. A gyárakat katonaság tartja megszállva. A helyzet folyton válságosabbá válik. A már kirendelt két zászlóalj katonaságon kivül még egy harmadik zászlóaljat is rendeltek a helyszinére.

Grácz, jul. 16. Seegrabenben és Münzenbergben a sztrájkolók nagy terrorizmust gyakorolnak. A bányákba nem lehet örséget kapni. A voitsbergi kerületben a sztrájk gyorsan terjed. Ma délután egész váratlanul 1500 köflachi munkás vonult be Voitsbergbe. A katonaság nyomban kivonult ellenök s a munkások egyszerü felszólitásra szétoszlottak. Kihágás még eddig nem fordult elö.

Köflach, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A munkások kiküldötteivel este folytatott tárgyalások semmi eredményre sem vezettek. Bár eddig nem fordult elö rendzavarás, a lakosság mégis attól tart, hogy ha a sztrájk sokáig elhuzódik, a munkások pénzszüke miatt támadólag fognak fellépni. A polgármester elrendelte, hogy este 10 órakor minden korcsmát be kell zárni.

Köflach, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A helyzet folyton fenyegetöbb. A sztrájkolók több munkást, a kik délben munkába akartak állni inzultálták, ugy hogy katonaságnak kellett öket megvédelmezni. A bányaörök és a felügyelö személyzet is veszélyben forog s igy kénytelen csatlakozni a sztrájkhoz. Délután 4 órakor a 47-dik gyalogezred egy zászlóalja különvonaton érkezett ide. Az utczákat mindenfelé katonaság örzi, nehogy idegen elemek is betolakodjanak. A kohók elött most is nagy, körülbelül 800 fönyi csoport vasmunkás áll és indul Voitsberg felé. Holnap paraszt küldöttség megy Voitsbergbe, hogy Pirner helytartósági tanácsos elött a parasztság keserves állapotát lerajzolja, s hogy támogatást kérjen az adók terhe ellen. Beszélik, hogy egy westfáliai munkás izgatja a munkásokat. Ez az ember vasárnap itt volt s most Wiesben izgat. Erre vonatkozólag vizsgálatot inditottak.

Leoben, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. *Donawitzban* ma este kitört a sztrájk, Puddler és Valzer beszüntették a munkát. Csoportosulások miatt a katonaság kivonult. *Uesergrabenben* a Johannis tárna tüzörét az asszonyok tegnap este seprökkel megtámadták, közülök egyet elfogtak, ma reggel is történt elfogatás. A tüzörséget még mindig nehéz elöállitani, a mi a bányákra nagy veszélylyel jár. Mikor több munkást, kik a tüzörségi szolgálat teljesitésére késznek nyilatkoztak, csendörök fedezete alatt a bánya bejárásokhoz kisérték, könyörögtek, hogy bocsásák el öket, mert ha a katonaság elvonul, a többiek agyonverik. A vezetöket egymásután elfogják, minek következtében a terrorizmus szünöfélben van. A sztrájkláz a kézmüvesekre és bérkocsisokra is kiterjed, kik többfelé beszüntették a munkát. A bányaapródok nagyrésze ma nincs otthon, a seegrabeni hegyek közt eddig ismeretlen helyen tanácskoznak a kohómunkásokkal. Az által, hogy a tüzörség a szolgálat teljesitését megtagadta a bérmozgalom elvesztette eddigi jellegét s most már a magánvagyont veszélyezteti.

Berlin, jul. 16. A Reichsanzeiger közlése szerint azon czélból, hogy a rajnai és westfáliai szénbányakerület bányászai által emelt panaszok megvizsgálására kiküldött bizottság eljárásának teljessége és pártatlansága tekintetében már eleve minden kifogásnak eleje vétessék: a Rheinprovincz és Westfália tartományi elnöke, nemkülönben a dorsmundi föbányahivatal, a belügyminisztertöl felhatalmazást nyertek arra, hogy a vizsgálóbizottságot kellöen utasitsák, hogy azon bányászokon kivül, kiket a bizottság kihallgatásra kijelöl, még mindazon bányászok is kihallgattassanak, kik eddig akár szóval, akár irásban panaszt emeltek, egyátalán mindenki jegyzökönyvileg kihallgattassék, ki kihallgattatni kiván.

TÁVIRATOK.

Lemberg, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Azt a hirt, hogy a hadügyminiszterium felhagyott azzal a tervvel, hogy a tizedik hadtest parancsnokságát Brünnből Przemyslbe helyezzék át, valótlannak mondják és pedig azzal a megjegyzéssel, hogy e hadtestparancsnokság áthelyezése közvetlenül az öszi hadgyakorlatok után történik meg.

Berlin, jul. 16. *Bismarck* Herbert gróf állami miniszter szabadságáról visszatért és a külügyek vezetését ismét átvette.

Karlsruhe, jul. 16. Az örökös nagyherczeg egészségi állapota javult, láza is mulóban van. Torkának gyuladásos ingerén kivül egyéb betegségi tünetek nem mutatkoznak.

Bern, jul. 16. A szövetségtanács azt javasolta a munkásvédelem ügyében tartandó értekezletre meghivott államoknak, hogy az értekezlet tavaszig elhalasztassék és pedig azért, hogy az értekezlet programmja, még az értekezlet elött, minden résztvevönek megküldhetö legyen.

Páris, jul. 16. *Vincent* ezredest harmincz napi fogságra itélték, mert a hadügyminiszter engedélye nélkül nyilatkozatokat tett közzé a hirlapokban.

Páris, jul. 16. *Boulangernak, Dillonnak* és *Rochefortnak* ma kézbesitik tartózkodási helyükön a megidézést, hogy jelenjenek meg az állami itélöszék elött. Az állami itélöszék valószinüleg *augusztus 10-én ül össze.*

Páris, jul. 16. A *Temps* szerint *Boulanger ellen háromszoros vádat fognak emelni* és pedig merénylet, lázadás és visszaélés miatt. Chiffrirozott táviratok, melyeknek kulcsa utólag megtaláltatott, állitólag kellö bizonyitékot nyujtanak, hogy *merénylet volt készülöben* és hogy az elyseei palota megszállását tervezték, melynek sikerültét Boulanger megvárni akarta és mire több felsöbbrangu katonatiszt is megigérte közremüködését. A visszaélés föleg szerzödésekre vonatkozik, melyek a hadsereg számára kávé és ágyak szállitása iránt köttettek. A «Temps» továbbá *sikkasztásról is szól*, mely szerint Boulanger a hadügyminiszteriumnál lévö pénzalapokat a maga czéljaira használta fel és a Temps továbbá felemliti, hogy a cercle militaire részvényeire gyüjtést eszközöltek, a mely *gyüjtésböl befolyt pénzeket Boulanger szintén magának tartotta meg;* bár azokat a hadügyminiszteriumnál kezelt pénzalapokból késöbb megtéritette. Boulanger ellen még több más efféle dolgot is hoznak fel.

London, jul. 16. A felsöház harmadik olvasásban elfogadta a billt, melyszerint a manchester-scheffieldi és linconlnshirei vasuttársaság engedélyt nyer, hogy Great-Grünsby és Gent, továbbá Amsterdam, Bremerhafen, Stettin, Danczig, Riga, Gefle, Svedország, Norvégia és Dánia között hajójáratokat létesitsen.

London, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *Parnell* és hivei, több parnellista visszavonták a megbizó-leveleiket, melyekben londoni ügyvédeket a Parnell-bizottság elött való védelmökkel megbizták. Ez a nagy osztentáczióval rendezett demonstráczió, — ép ugy mint a nemrég alakitott oroszországi bérlö-liga, — arra volt szánva, hogy Parnell iránt ujabb érdeklödést keltsen, a mit izgatásra lehessen felhasználni. Ez a várakozás azonban hiábavaló volt, s a remélt hatást nem érték el. Mióta a bizottság elött kiderült *a parnellisták összeköttetése a titkos amerikai társulatokkal*, azóta nyilvánvalóvá lett, minök a parnellisták czéljai, és maga Parnell teljesen diszkreditálódott a közönség szemében. (N. Fr. Pr.)

London, jul. 16. A tett rendelkezések értelmében, mihelyt *Vilmos* császár *augusztus 2-án délután* a némethajórajjal Portsmouth elé érkezik, a *walesi herczeg* a «Hohenzollern» yachton üdvözli a császárt. A «Hohenzollern» a német hajórajjal az angol hadihajók sorfala közt elhaladva, az osbornei öbölbe megy. Az angol hadihajók lobogódiszt öltenek, föárboczaikra felvonják a német birodalmi lobogót és a császárt sortüzzel üdvözlik.

London, jul. 16. *Russel* a Parnell-bizottságnak bejelentette, hogy ö és *Asquith* irásbeli nyilatkozatot kaptak *Parnelltöl*, mely szerint ezentul nem lesznek feljogositva öt a bizottságban képviselni. Az elnök erre kijelentette, hogy *Parnell* mindazáltal alávetve marad a bizottság illetékességének. A többi irországi jogi képviselö szintén bejelentette lemondását és elhagyta a termet.

London, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) A *Times* egy bécsi távirata szerint az Athénböl Krétába való fegyver és pénzszállitást ugy akarják megakadályozni, hogy egy egyesitett angol, német és osztrák-magyar hajóraj fogja Kréta szigetét körülzárni. — Konstantinápolyból azt jelentik a Timesnek, hogy a porta táviratokat kapott Bécsböl, melyben biztositották, hogy egyetlen európai hatalom se fogja Bulgáriát függetlenségi törekvéseiben bátoritani. A hatalmak inkább el vannak határozva, hogy ellene lesznek e törekvések esetleges megvalósitásának.

London, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Az angol kormány a napokban olyan jelentéket kapott Párisból. melyek Francziaország belügyi helyzetét némi aggodalmat keltö sziaben festik, föképmert kihatása lehet az általános európai szituáczióra. (N. Fr. Pr.)

Róma, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Az esetre, ha a pápa elutazik Rómából, az egész olasz püspöki kar ide érkezik, hogy elbucsuzzék az egyházfejedelemtöl, s elkisérje a tengerpartig. A *Pungolo* szerint a klerikálisok erre az idöre nagy zarándokmenetet terveznek.

Róma, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. *Samminiateli* gr. a kairói olasz diplomácziai ügynökség titkára *Asszuanba* utazott, hogy a dervisek ellen vonuló egyptomi angol csapatokhoz csatlakozzék. Samminiateli a *Szuakimban* lefolyt harczokat is ilyen módon végig küzdötte.

Róma, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) A trieszti konzul *Durando* utasitást kapott, hogy kisértse meg a Trieszben elfogott *Ullmann* szerkesztö szabadonbocsátását kieszközölni, mert — mint hivatalosan megállapitották — Ullmann olasz állampolgár.

Róma, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. Az olasz közvélemény legtekintélyesebb organumai állást foglalnak az *irredentista radikálisok hajszájával szemben* és izgatásaikat Olaszországnak nemzetközi érdekeire való tekintettel *hazafiatlanoknak bélyegezik.* Egyhangulag arra következtetnek, hogy habár az irredentista mozgalmak szinleg az osztrák-magyar monarchia és a hármas szövetség ellen irányulnak, czéljuk Olaszországban a monarchikus kormányforma megbuktatása, és a köztársasági eszmék népszerüsitése. Szembeszökö, hogy az irredentisták csak az osztrák birtokokra támasztanak igényt, mig a köztársasági Francziaországhoz tartozó olasz területekröl, milyen Nizza, Szavoya és Korzika soha emlitést sem tesznek, pedig az irredentista elvek szerint ezek a területek épen ugy megilletik Olaszországot, mint *Trieszt és Trient.* Ezek a jelenségek az olasz egység megvalósitására vonatkozó radikális eszményröl furcsa fogalmat nyujtanak, egyuttal azonban kézzelfogható bizonyitékot is szolgálhatnak arra, hogy a mozgalmakat nem annyira nemzeti, *mint inkább köztársasági aspiráeziók intézik.* A radikálisok a legjelentéktelenebb eseményekböl is ferditéssel és álokoskodással azt igyekeznek bizonyitani, *hogy az osztrák-magyar monarchia Olaszországot megsértette,* mig Francziaországnak a legutóbbi évben Olaszország ellen elkövetett sérlései és kihivásai felett elsiklanak, azokat vagy agyonhallgatják, vagy szándékosan kicsinyitik, hogy ezáltal azokat enyhébb világitásba helyezhessék. A franczia sajtó magatartását is, melynek nagyobb része Olaszország iránt ellenséges, vagy legalább is barátságtalan indulattal viseltetik, az olasz radikálisok ép oly enyhén itélik meg, mig az osztrák sajtót, mely általában Olaszország iránt mindig jóakaró és barátságos magatartást tanusit, sértegetéssel és kihivással vádolják.

Belgrád, jul. 16. *Risztics* régens családjával a Vranja melletti kénes fürdöbe utazott.

Belgrád, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Egy miniszteri rendelet felszólitja a hivatalok fönökeit, hogy lehetöleg rövid idö alatt terjeszszék be azoknak a hadköteles hivatalnokoknak a névsorát, a kik háboru esetén a polgári szolgálatban nélkülözhetetlenek.

Belgrád, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Arra a hire, hogy a bolgárok a szerb határt megszállták, a szerb kormány távirati uton kérdezösködött Szófiában a rendszabályok inditó okai iránt, és a bolgár külügyminisztertöl azt a választ kapta, *hogy ezek a hirek teljesen alaptalanok,* és biztositotta a szerb kormányt, hogy a legbarátságosabb érzelmekkel viseltetik iránta. (N. Fr. Pr.)

Belgrád, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A rablók üldözése eredményre vezetett. Belgrád közelében tegnap *négy rablót fogtak el.* Az egyiket *agyonlötték,* a másik sulyosan megsebesült *és utközben adta ki a lelkét.* Az agyonlött rablónál 800 aranyat találtak. A rablók azok közül valók voltak, a kik pár nappal ezelött egy gazdag polgár fiát elrabolták és 1000 arany váltságdijat csikartak ki töle. Az ötödik rablót egy dunai hajón fogták el, a mint Magyarországba akart utazni. (N. Fr. Pr.)

Belgrád, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A kormány a miniszterválságról és a hadügyminiszter lemondásáról szóló hireket azzal a nyilatkozattal dementálja, hogy *a kormány kebelében semmiféle differencziák sem merültek fel.* (N. Fr. Pr.)

Belgrád, jul. 16. (Pol. Corr.) *Milán* király pénteken érkezik vissza Szerbiába. A régensek egyike és a miniszterelnök a határig mennek eléje. *Milán* király két vagy három hétig marad Belgrádban.

Belgrád, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *Mihály metropolita* a kevésbé népes kolostorokba *orosz szerzeteseket* akar telepiteni. (N. Fr. Pr.)

Konstantinápoly, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. A *persa sahnak a szultánnál Konstantinápolyba* tervezett látogatása szertartásos kérdések miatt *valószinüleg elmarad.* A szultán ugyanis eddig minden fejedelmi vendégét az *Yildiz kioszkban* fogadta s minthogy palotáját csak vallási szertartások alkalmával szokta elhagyni, a látogatást az Yildiz kioszk egy más részében viszonozta. Ilyen volt annak idején az elhalt Rudolf trónörökös, az orosz nagyherczeg és az edinburgi herczeg látogatása alkalmával a fogadtatás, a nélkül, hogy a fejedelmi vendégek állásuk tekintélyéböl engedtek volna. Más helyzetet teremt egy mohamedán fejedelem látogatása, a ki magának hasonlóképen a legmagasabb rangot tulajdonitja. A sah alattvalói fejedelmök lealacsonyitásának tekintenék, ha öt a szultán nem ugy fogadná, mint az orosz czár és német császár, vagyis megérkezése helyén nem üdvözölné. *Mohim* kán konstantinápolyi perzsa követ közvetitö kisérletei ugy látszik eredmény nélkül maradtak, mert tegnap kezdte meg tiz heti szabadságát. Azt mondják azonban, hogy a perzsa követ ebben az ügyben a végsö lépéseket még nem tette meg.

Bukarest, jul. 16. A hirlapok szerint *Natália* volt szerb királyné legközelebb megérkezik Jászvárosra és azután *Bukarestbe is ellátogat.*

Szófia, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) Pol. Corr. Azok a hirek, hogy *Bulgáriában a függetlenségre való törekvés* most élénkebben nyilvánul s e téren a *bolgár kormánytól* legközelebb nyilatkozatok várhatók, nem felelnek meg a valóságnak. Hasonló elhatározások távol állanak a szófiai mérvadó köröktöl s a kormány magatartásában árnyéka sincs semmi olyannak, a miböl a kolportált hirek jogosultságára lehetne következtetni. Végül légböl kapott egy angol lapnak Berlinben kelt az a tudósitása is, hogy *Ferdinánd* fejedelem augusztus 14-én Bulgáriát függetlennek nyilvánitani, és magát királylyá kikiáltatni szándékozik.

Bodöe, jul. 16. A «Hohenzollern» yacht tegnap délben indult el Droutheimból s éjjel fél 12 órakor, nappali világosság mellett, egy gözhajóval találkozott, mely az északi foktól jött. A gözhajó két lövéssel és «hurrah» kiáltásokkal üdvözölte a császárt, ki a yacht fedélzetén állott és megköszönte az üdvözlést. Ma délelött 10 órakor gyönyörü idöjárás és 14½ fok R. hömérsék mellett haladt át a «Hohenzollern» az északi sarkkörön. A tenger tükörsima volt. Délután 3 órakor Vilmos császár a legjobb egészségben Bodöébe érkezett és egy óra mulva tovább utazott Tromsöébe.

KÖZGAZDASÁG.

Bécs, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A kassa-oderbergi vasut 130 áruszállitó kocsit rendelt meg egy magyar és egy osztrák gyárban.

Berlin, jul. 16. A «*Berliner Politische Nachrichten*» a «*National Zeitung*» egy közleményére utal, mely egy orosz gépgyári társaság csödbejutásáról szól s mely elöadja, hogy a társasággal szemben fennálló követeléseket bizonyos határidön belül be kellett a csödtömegnél jelenteni, de a bejelentési határidö a német lapokban nem tétetett közé s most már lejárt, minek következtében egy német részröl nem rég történt bejelentést visszautasitottak azzal az indokolással, hogy annak többé hely nem adható. A «Nationalzeitung» ezt *nyilvánvaló igazságtalanságnak* bélyegzi, mely mindennemü kötelezvény hitelének árt. A «Berliner Politische Nachrichten» a «Nationalzeitung» e közleményében annak bizonyitékát látja, hogy immár a «Nationalzeitung» is rájött, mily csekély biztositékot nyujt az orosz értékekbe való pénz befektetés.

Köln, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) A *Kölnische Zeitung* jelenti Szófiából: A pénzügyminiszter és a bolgár nemzeti bank közt felmerült véleménykülönbség következtében valószinü, a Szófia városi tiz milliók kölcsönügyletet nem fogják megkötni.

A magy. kir. államvasutak zónadijszabása.

A magyar királyi államvasutak augusztus 1-jén életbelépö zónatarifája ma egész terjedelmében megjelent s vaskos kötetet képez, mely két részböl: a személyek, podgyász és kutyák szállitására vonatkozó általános határozmányból és az állomási dijszabásból áll. A kötet legnagyobb részét az állomási dijszabás foglalja el, a mely minden egyes állomásról feltünteti a szomszédos forgalomba és az elsö tizenhárom vonalszakaszba esö állomásokat; a mely állomás ezek közt nincs, az a tizennegyedik vonalszakaszba esik. A mi a személydijszabás rendszerét illeti, e tekintetben a vaskos kötet, minthogy az egész dijszabás már akkor, mikor az elsö hivatalos közleményt közzé tették, részletesen ki volt dolgozva, semmi ujat sem tartalmaz. Az általános határozmányokat tartalmazó rész egész terjedelmében a következö:

A) Személyek.

Dijtáblázat.

Vonalszakasz	Menetdijak személyenkint személy-, omnibusz- és vegyes vonatoknál I.	II.	III.	gyorsvonatoknál I.	II.	III.
	kocsiosztályban, a szállitási adó és kincstári bélyegilletékkel együtt forintokban					
a) Szomszédos forgalom						
1. 1-ső állomásig	0·30	0·15	0·10	—	—	—
2. 2-ik állomásig	0·40	0·22	0·15	—	—	—
b) távolsági forgalom						
I. 1—25 km.	0·50	0·40	0·25	0·60	0·50	0·30
II. 26—40 «	1·00	0·80	0·50	1·20	1·00	0·60
III. 41—55 «	1·50	1·20	0·75	1·80	1·50	0·90
IV. 56—70 «	2·00	1·60	1·00	2·40	2·00	1·20
V. 71—85 «	2.50	2·00	1·25	3·00	2·50	1·50
VI. 86—100 «	3·00	2·40	1·50	3·60	3·00	1·80
VII. 101—115 «	3·50	2·80	1·75	4·20	3·50	2·10
VIII. 116—120 «	4·00	3·20	2·00	4·80	4·00	2·40
IX. 131—145 «	4·50	3·60	2·25	5·40	4·50	2·70
X. 146—160 «	5·00	4·00	2·50	6·00	5·00	3·00
XI. 161—175 «	5·50	4·40	2·75	6·60	5·50	3·30
XII. 176—200 «	6·00	4·80	3·00	7·20	6·00	3·60
XIII. 201—225 «	7·00	5·30	3·50	8·40	6.50	4·20
XIV. 225 km.-en tul	8·00	5·80	4·00	9·60	7·00	4·80

Vonalszakasz-táblázat,

Budapest-személypályaudvar és a m. államvasutak összes állomásai között.

A menetdijak a dijtáblázatban vonalszakaszonkint találhatók meg. Igy például a vonalszakasz-táblázat szerint Losoncz a XI-dik vonalszakaszba esik, a menetár Budapest-személypályaudvarról Losonczra személy-, omnibusz- és vegyesvonatoknál I. helyen 5.50, II. helyen 4.40, III-ik helyen 2.75; gyorsvonatoknál I. hely 6.60, II. hely 5.50, III. hely 3.30. Igy találhatók meg az összes állomások menetárai, valamint az összes állomásokról a Budapest-személypályaudvarra való menetárak. E vonalszakasztáblázatban nem foglalt állomások a XIV-dik vonalszakaszba esnek s igy ez állomások menetárai a dijtáblázatnak a XIV-dik vonalszakaszra vonatkozó rovatában találhatók fel.

Rendeltetési állomások.	Vonalszakasz
a) *Szomszédos forgalom.*	
Budafok	2
Budaeörs	2
Budapest-Ferenczváros	1
Budapest-Kelenföld	2
Erzsébetfalva	2
Köbánya	1
Maglód	2
Péczel	2
Rákos	2
Rákos-Keresztur	2
Rákos-Csaba	2
Török-Bálint	2
b) *Távolsági forgalom.*	
Abaliget	XIII.
Abony	VII.
Adony-Szabolcs	III.
Ajnácskö	X.
Almás-Füzitö	VI.
Apcz-Szántó	V.
Aszód	II.
Ács	VIII.
Bajmok	XIII.
Balogfalva	XI.
Barczika	XIII.
Bács-Almás	XIII.
Bánhida	IV.
Bánréve	XII.
Barasd	XII.
Báté	XII.
Bátony	VII.
Berettyó-Ujfalu	XIII.
Besnyö	I.
Békés	XII.
Békés-Földvár	XII.
Bia-Torbágy	I.
Bicske	II.
Bikiti-Borsod	XIII.
Boldogháza	VI.
Bruck L/m.	XIII.
Budafok	I.
Budaeörs	I.
Budapest-Ferenczváros	I.
Budapest-Kelenföld	I.
Bükkösd	XIII.
Csaba	XII.
Csanak	X.
Csantavér	XII.
Csengöd	VI.
Csikéria	XII.
Csoma	XII.
Csorvás	XIII.
Czecze	VII.
Czegléd	VIII.
Czenter	XIII.
Debreczen	XIII.
Dombovár	XI.
Döbrököz	XI.
Dömsöd	II.
Dunavarsány	I.
Erzsébetfalva	I.
Eger	IX.
Emöd	XI.
Ercsi	II.
Érd	I.
Fegyvernek	IX.
Feled	XI.
Felsö-Galla	III.
Forró-Encs	XIII.
Fülek	X.
Fülöpszállás	VI.
Füzes-Abony	VIII.
Gerendás	XIII.
Gecse-Gyarmat	XII.
Gödöllö	I.
Gyoma	XI.
Gyömöre	XI.
Gyömrö	I.
Gyöngyös	VII.
Györ	VIII.
Györ-Szt-Iván	VIII.
Gyula	XIII.
Halas	IX.
Hali	XI.
Haraszti	I.
Harkány	XIII.
Hatvan	IV.
Hegyes-Feketehegy	XIII.
Hegyeshalom	XII.
Herczeghalom	I.
Hernádnémeti	XII.
Hidegkut-Gyönk	IX.
Hidja-Apáthi	IX.
Hidas-Bonyhád	XIII.
Horgos	XII.
Horka	XIII.
Hort	V.
Isaszeg	I.
Jakó	XIII.
Jászberény	VI.
Jászfényszaru	V.
Jász-Monostor	V.
Kaál-Kápolna	VIII.
Kaba	XII.
Kalocsa	VIII.
Kaposvár	XIII.
Karácsond	VI.
Karczag	XI.
Keczel	VIII.
Kelebia	XI.
Keresztes-Nyarád	X.
Kétegyháza	XIII.

Rendeltetési állomások.	Vonalszakasz
Kimle	XI.
Kis-Czell	XIII.
Kis-Korpád	XIII.
Kis-Körös	VII.
Kis-Szállás	X.
Kis-Terenne	VII.
Kis-Ujszállás	X.
Komárom-Ujszöny	VI.
Kölesd-Tengelicz	IX.
Köbánya	I.
Kriván-Gyetva	XII.
Kurd-Csibrák	X.
Kun-Szentmiklós-Tass	III.
Laczháza	II.
Levél	XII.
Lebeny-Szent-Miklós	XI.
Lónyabánya	XII.
Lörinczi	V.
Ludas	VII.
Maglód	I.
Maklár	IX.
Mágócs	XII.
Mende	I.
Mezö-Berény	XII.
Mesö-Kövesd	IX.
Mezölak	XII.
Mezö-Tur	IX.
Ménfö	X.
Miklósfalva	XII.
Militics	XIII.
Miskolcz	XII.
Moson-M.-Óvár	XII.
Nagy-Állás	IV.
Nagy-Dorog	VIII.
Nagy-Káta	II.
Nyékládháza	XI.
Nyustya	XIII.
Onga	XII.
Ózd	XIII.
Öreg-Cserfö	VIII.
Öttevény	XII.
Pálfalva	VIII.
Pándorf	XIII.
Pápa	XII.
Pászthó	VI.
Péczel	I.
Pinczehely	VIII.
Puszta-Bánréve	X.
Puszta-Poó	VIII.
Puszta-Tenyö	VIII.
Putnok	XIII.
Püspök-Ladány	XII.
Rákos	I.
Rákos-Csaba	I.
Rákos-Keresztur	I.
Rimabánya	XIII.
Rimaszécs	XII.
Rimaszombat	XII.
Saáp	XII.
Sajó-Szt-Péter	XIII.
Salgó-Tarján	VIII.
Sárbogárd	VI.
Sávosd	V.
Sásd	XII.
Simontornya	VII.
Simonyi	XIII.
Somos-Ujfalu	IX.
Soroksár	I.
Süly-Sáp	I.
Szaár	III.
Szabadka	XI.
Szabadszállás	V.
Szajol	VII.
Szakály-Högyész	IX.
Szarvas	XI.
Szárvár-Máza	XIII.
Szecsö	II.
Szeged	XIII.
Szegzárd	X.
Szemere	XI.
Szent-János	VIII.
Szent-Lörincz	XIII.
Szerencs	XIII.
Szikszó	XIII.
Szihalom	IX.
Szliács	XIII.
Szoboszló	XIII.
Szolnok	VI.
Taksony	I.
Tata-Tóváros	IV.
Tavankut	XII.
Tápió-Györgye	V.
Tápió-Szele-Farmos	IV.
Tisza-Lucz	XIII.
Tiszolcz	XIII.
Tolna-Mózs	X.
Topolya	XIII.
Tornalja	XIII.
Török-Bálint	I.
Török-Szt-Miklós	VIII.
Tura	III.
Ujszász	V.
Vadkert-Tozlár	VIII.
Vadna	XIII.
Vajta	VII.
Vaszar	XII.
Vath-Merse	XIII.
Vámos-Györk	VI.
Várgede	XI.
Véghles-Szalatna	XIII.
Vinár	XIII.
Zólyom	XIII.
Zurány	XIII.

Általános határozmányok.

A dijszabás a fenti táblázat szerint két csoportra oszlik és pedig:

a) a szomszédos forgalom.

b) a távolsági forgalom szerint.

A szomszédos forgalomban, mely két vonalszakaszból áll, csak személy-, omnibusz- vagy vegyesvonatokra érvényes kedvezményes menetjegyek adatnak ki. Ha tehát ezen forgalomban valamely utas a gyorsvonatot kivánná mégis igénybe venni, akkor a távolsági forgalom I. vonalszakaszának megfelelö dijakat tartozik fizetni.

A távolsági forgalomhoz, mely 14 szakaszból áll, mindazon viszonylatok tartoznak, a melyek a szomszédos forgalom határain tul esnek.

A távolsági forgalomhoz tartozó viszonylatok mindenkor csak Budapestig, vagy Budapeströl számittatnak, ugy, hogy Budapesten, illetve Kelenföldön tul fekvö állomásokra való utazásoknál egy felöl a Budapestig, másfelöl az azon tul terjedö vonalak különkülön szakasznak tekintetnek, mihez képest a kiinduló állomástól Budapestig és Budapesttöl a rendeltetési állomásig külön-külön szakaszjegyek váltandók.

Az egyes vonalszakaszoknak megfelelö menetdijak kiszámitására a fentebbi dijtáblázat szolgál.

Ha az utazás jegykiadásra be nem rendezett megállóhelyröl, vagy megállóhelyre történik, akkor az utazás irányában a megállóhely után, illetve ezen megállóhely elött fekvö azon legközelebbi állomás menetdija fizetendö, a mely állomás a fentebb emlitett kimutatásban az illetö megállóhely mellett ki van tüntetve. A két állomás között fekvö megállóhelyek egymás között való forgalmában, valamint valamely megállóhelyröl a legközelebbi állomásra, vagy viszont való forgalomban a szomszédos forgalom 1-sö vonalszakaszának megfelelö menetdij fizetendö.

2 éven aluli gyermek, ha kisérője ölben tartja, dijmentes, ha azonban külön helyet foglal el, érette ugyanazon menetdij fizetendö, mint az alantiak szerint a 2—10 éves gyermekért.

Ha több két éven aluli gyermeket egy egyén kisér, akkor az elöbbi határozmány szerint csak két gyermek dijmentes, a többiért pedig ugyanazon menetdij fizetendö, mint a 2—10 éves gyermekekért.

2—10 éves gyermekek tekintetében s következö dijszámitás nyer alkalmazást:

Két ily gyermek a használt vonatnemnek és kocsiosztálynak megfelelö egy egész jegygyel, egy gyermek pedig az I. kocsiosztályban a használt vonatnemnek megfelelö egy egész II., a II. kocsiosztályban egy fél III. osztályu jegygyel utazhatik.

Ha a gyermekek kora iránt kétség forog fenn, akkor a vizsgálatnál jelenlevö legmagasabb rangu vasuti közeg határozata dönt.

Az alacsonyabb kocsiosztályból a magasabba való átszállás, ha a magasabb kocsiosztályban még hely van, az illetö különbözet ráfizetése mellett megengedtetik.

A vitelbér visszafizetésének csak következö esetekben van helye és pedig:

a) ha valamely utas részére a váltott jegy után öt megilletö helyet kijelölni nem lehetne és ö alsóbb osztályu kocsiban helyet foglalni nem akarna; ha azonban az utas azon okból, mert a magasabb kocsiosztályban hely nem volt, alacsonyabb kocsiosztályban foglal helyet, ez esetben neki az árkülönbség megtéritésére igénye van;

b) ha az utas feltünö betegség vagy más okok miatt, az együtt- vagy továbbutazástól eltiltatik, ezen esetben a már megfizetett, de tényleg meg nem tett utra esö menetdij, valamint a podgyász-illeték visszafizetendö (l. az üzletszabályzat 13. §-át);

c) ha a vonat, melyhez a menetjegy váltatott, el nem indittatik, vagy menete félbeszakittatik, ez esetben a tényleg meg nem tett utra esö menetdij visszafizetése követelhetö.

Ha azon utas, a kinek jegye már lebélyegeztetett, az indulás idejét elszalasztva, a vonatról lemaradt, sem a vitelbér visszafizetésére, sem másnemü kárpótlásra igényt nem támaszthat; jogában áll azonban a már váltott és lebélyegzett jegy használata mellett ugyanazon vagy másnap a kijelölt állomásig menö s nem magasabb dijtételek mellett szállitó vonattal tovább utazni, feltéve, hogy a jegyét az állomási fönöknek azonnal bemutatta és a további érvényességre vonatkozó jegyzettel elláttatta.

Ha az utas a kalauznak mindjárt a beszállás alkalmával, felszólitás nélkül jelenti, hogy elkésés miatt jegyet már nem válthatott, a szállitási adót és bélyegilletéket már magában foglaló 60 krajczárral felemelt magasabb menetdijat köteles fizetni.

Ugyanezen pótilletékkel felemelt menetdij fizetendö akkor is, ha az utas tovább utazik, mint a mely utra jegye szól. Ez esetben azonban az utas ebbeli szándékát a kalauznak még a jegy végállomása elött köteles jelenteni, mert ellenkezö esetben a jegy végállomásán tul esö utra nézve ugy tekintetik, mintha jegy nélkül utaznék és ellene a következö határozmány alkalmaztatik:

Azon utas, ki jegy nélkül vagy érvénytelen jegygyel utazik, köteles az általa megtett ut hosszára és ha az állomás, a hol felszállott, nyomban kétségtelenül meg nem állapitható, a vonat által megtett egész ut hosszára esö rendes menetdij kétszeres összegét, de legalább 3 frt 60 krt fizetni, a mely összegben a szállitási adó és bélyegilleték is benfoglaltatnak.

Azon utas, ki magasabb osztályu kocsiban találtatik, mint a milyenre váltott jegye szól, köteles az illetö két kocsiosztály viteldija közötti árkülönbség kétszeresét a magasabb kocsiosztályban tett egész utért megfizetni; ha nyomban nem állapitható meg, hogy melyik állomástól kezdve használtatott a magasabb kocsiosztály, azon esetben a menetjegyböl kivehetö kiindulási állomástól, illetöleg, — ha a jegy csatlakozó pályán vagy vonalon váltatott — a határállomástól járó viteldij különbözetének kétszerese, de legalább, a szállitási adót és bélyegilletéket is magában foglaló 3 frt 60 kr. fizetendö.

Az utazás megkezdése után a jegy másra át nem ruházható. Azon utas tehát, ki oly jegygyel utazik, a melylyel az utazást más személy kezdte meg, ugy tekintetik, mintha érvénytelen jegygyel utaznék s ellene a fenti pontban emlitett határozmányok alkalmaztatnak.

Külön személy- és termes-kocsik.

Az utasok kivánatra külön személykocsikat kaphatnak, ha azokat legalább félórával a vonat indulása elött, vagy közbensö állomásokon a dij lefizetése mellett, 24 órával elöbb megrendelik.

A külön személykocsik megrendelése esetében kiszolgáltatott menetjegyek, «szakasz»-bélyeggel láttatnak el s azok az ellenörzö közegek kivánatára együttesen elömutatandók, minthogy különben e kocsikban más utasok is lennének elhelyezhetök.

A közönséges külön személykocsik használatáért annyi, a használt vonatnemnek megfelelö I. osztályu menetjegy váltandó, a hány ülöhely van a rendelkezésre bocsátott kocsiban.

A külön kocsiba több személy be nem szállhat, mint a hány ülöhely abban van, ha csak az ezen számon felül beszálló minden további személyért külön I. osztályu menetjegy nem váltatnék.

Termeskocsik csak az igazgatóságtól nyerhetö külön engedély alapján bocsáttatnak rendelkezésre.

A termeskocsi használatáért fizetendö menetilleték minden egyes ily kocsi után külön akként van megállapitva, hogy a kocsi nagyságához és belsö berendezéséhez képest legalább 6—10 drb a használt vonatnemnek megfelelö I-sö osztályu jegy váltandó.

Ha ilyen kocsiban több személy foglal helyet, mint a hány jegy az elöbbi pont szerint váltatott, akkor a váltott jegyekhez még annyi, a vonatnemnek megfelelö I-sö osztályu jegy váltandó, mint a mennyivel a váltott jegyek számát a beszálló személyek száma meghaladja.

Egyes kocsiszakaszok használata.

Egy egész I. vagy II. osztályu külön kocsiszakasz igénybevételére annyi, a használt vonatnemnek megfelelö menetjegy váltandó, mint a mennyi ülöhely van a kocsi-szakaszban.

Egyes kocsiszakaszokat a kiinduló állomáson legalább félórával a vonat elindulása elött; közbensö állomásokon pedig a dij lefizetése mellett 24 órával elöbb kell megrendelni.

Ugyanez áll egyes hálókocsi-szakaszok és egyes hálóhelyekre nézve, ha azok egyáltalán rendelkezésre bocsáthatók.

A külön kocsiszakaszban többen nem utazhatnak, mint a mennyi ülöhely a szakaszban van.

Betegszállitó kocsik.

Oly személyek, kik betegség, vagy más okok miatt személykocsikban nem utazhatnak, kivánatra hat I. osztályu menetjegy váltása mellett, ágygyal és egy kisérövel együtt fedett teherkocsiban szállittatnak.

Ugyanazon kocsiban utazó minden további kisérö számára egy-egy III. osztályu menetjegy váltandó.

Az utazás tartama alatt a beteg kényelmére szolgáló vagy nélkülözhetlen tárgyak, a melyekröl azonban a félnek kell gondoskodnia, a betegszállitó kocsiban dijmentesen elhelyezhetök. A többi podgyászért a dijszabásszerü podgyászilleték fizetendö.

Betegszállitó kocsik legalább is 24 órával a használandó vonat elindulása elött rendelendök meg s azokért foglalóul 5 frt elöre fizetendö. Ezen foglaló az elindulás elött lefizetendö szállitási illetékbe a megrendelö javára beszámittatik.

Ha a megrendelt kocsi a kitüzött idöben nem vétetik igénybe, a foglalót a megrendelö elveszti.

Futár- vagy gyorsvonatokkal betegszállitó kocsik nem továbbittatnak.

Külön személyvonatok.

A rendes személyszállitó vonatokon kivül, kivánatra külön személyvonatok is indittatnak, ha azok a föállomásokon legalább hat órával, közbeesö állomásokon pedig legalább egy nappal elöbb megrendeltetnek.

A megrendelés csak azon esetben fogadtatik el, ha azt a forgalmi viszonyok megengedik.

Különvonatert a következö illetékek fizetendök: kilométerenkint a szállitási adó és kincstári bélyeg illetékkel együtt: Mozdonyért 70 kr. Minden termes- vagy

személykocsi után, a mely a megrendelés következtében a vonathoz állittatott, 24 kr. Minden egyéb kocsi után, a mely vagy a megrendelés, vagy pedig a vasuti rendőr-határozmányok következtében a vonathoz állittatott, 12 kr. Várakozási illeték a meghatározott indulási időn tul minden megkezdett félóráért 42 forint.

A legcsekélyebb illeték azonban — a szállitási adó és kincstári bélyeg-illeték betudásával — kilométerenkint 2 forint 40 krajczár, összesen pedig legalább 53 frt.

A külön személyvonat illetéke a megrendeléskor fizetendő.

A megrendelő határozott kivánatára külön megjelölt, nem a magy. kir. államvasutak tulajdonát képező kocsik is állithatók az igazgatóság beleegyezésével a vonathoz. Az ily idegen kocsik szállitási költségei a kocsi tulajdonosának fizetendő kocsibéren kivül oly vonalakon, melyeken a különvonat nem közlekedik, kilométerenkint 3·5 krajczárt tesznek.

Az üres kocsik visszaállitásáért dij nem jár.

Oly vonalon, a melyen vonatok éjjel rendszerint nem közlekednek s igy ott éjjeli felügyelet rendszeresitve nincs, az éjjeli pályafelügyeletért kilométerenkint külön 1 frt dij fizetendő.

Ha a külön személyvonattal szállitott személyek, általok és egyéb tárgyakért az általános dijszabás szerint magasabb dij esnék, mint a különvonat dijszabása szerint, akkor az ily különvonatért az általános dijszabásban megállapitott tételek szerinti magasabb illeték fizetendő.

A meghatározott indulási óra pontosan betartandó, ellenkező esetben a 4. pontban megjelölt várakozási illeték még a különvonat indulása előtt lefizetendő.

A különvonat az indulási időn tul készen tovább nem tartatik, ha a várakozási dij a különvonat lefizetett illetékét eléri, kivévén, ha ezen utóbbi illeték ujból lefizettetik.

Ha a megrendelt különvonat igénybe nem vétetnék, a lefizetett illeték a vasutnak okozott költségek és az esedés várakozási illeték levonása után visszatérittetik.

Kedvezmények:

1. Dijmentes szállitás kedvezményében részesülnek:

a) a leleneczházakból hazaszállitandó, 11 éves korukat még be nem töltött magyar illetőségü lelenczek és kisérőik — és pedig utóbbiak akkor is, midőn a lelenczek átvétele végett utaznak — a hazaszállitást eszközlő törvényhatóság igazolványa alapján;

b) kényszerutlevéllel ellátott, de kiséret nélkül utazó toloneczok, továbbá hatósági kisérőlevél alapján a tolonczok és kisérőik, utóbbiak a visszautazás alkalmával is, valamint ha a toloneczok átvétele végett azok tartózkodási helyére utaznak.

2. Személy- és omnibusz-vonatoknál a III. kocsiosztályban fél III. osztályu jegygyel utazhatnak:

a) polgári foglyok, fegyenczek, ugyszintén hadkötelés szökevények, kik kisérettel szállittatnak a sorozás helyére, nemkülönben rendelet folytán felülvizsgálatra utazó hadkötelesek, valamint a felmenteni kért hadköteleseknek munka- és keresetképtelenségük megállapitása czéljából megvizsgálandó férfi-rokonai és a hadkötelesek kisérői, utóbbiak a visszautazás alkalmával is, az illetékes hatóságok által kiállitott igazolványok, esetleg menetlevelek alapján; a tolonczok, fegyenczek, polgári foglyok és hadkötelés szökevények a többi utasoktól, a mennyiben azt a vonatnál levő kocsiszakaszok helyi viszonyai megengedik, elkülönitendők;

b) elmebetegek a szegénységet és betegségüket igazoló törvényhatósági bizonyitványok alapján, valamint kisérőik, utóbbiak akkor is, midőn a betegért mennek, vagy ennek átadása után hazatérnek: külön kocsiszakasz csak akkor adatik, ha az illetékes hatóság bizonyitja, miszerint a betegség oly természetü, hogy a külön kocsiszakaszban való szállitást feltétlenül szükségessé teszi:

c) mezei munkások, ha legalább tizen utaznak együtt és ebbeli minőségüket községi bizonyitványnyal igazolni tudják, továbbá egyéb munkások, ha legalább harminczan és ugyanazon rendeltetési állomásra utaznak együtt.

3. Alacsonyabb kocsiosztályu menetjegygyel a közvetlen magasabb osztályban, illetőleg a III. osztályban fél menetjegygyel, de csakis személy-, omnibus- és vegyes-vonatokkal utazhatnak:

országos állatorvosok, az állami erdészeti személyzet és a vesztegintézetek személyzete, ha szolgálati egyenruhában, nemkülönben a közbiztonsági közegek, ha a vasuti forgalom biztonsága érdekében utaznak és ezen utóbbiak e körülményt az illető hivatali főnök által kiállitott okmánynyal igazolják.

A Budapest környékére szóló jegyfüzetek.

Budapest és az alábbi táblázatban megnevezett állomások között a következő menetdijak fizetendők.

Hova vagy viszont		Menetdij forintban I.	II. osztály	III.
Budapest-Aszód		1·00	0·80	0·50
»	Besnyő	0·50	0·40	0·25
»	Bia-Torbágy	0·50	0·40	0·25
»	Bieske	1·00	0·80	0·50
»	Budafok megáll.	0·49	0.22	0·15
»	Budafok	0·40	0·22	0·15
»	Budaeörs	0·40	0·22	0·15
»	Dömsöd	1·00	0·80	0·50
»	Dunavarsány	0·50	0·40	0·25
»	Ercsi	1·00	0·80	0·50
»	Erzsébetfalva	0·40	0·22	0·15
»	Érd	0·50	0·40	0·25
»	Gödöllő	0·40	0·40	0·25
»	Gyömrő	0·50	0·40	0·25
»	Haraszti	0·50	0·40	0·25
»	Herczeghalom	0·50	0·40	0·25
»	Isaszeg	0·50	0·40	0·25
»	Kelenföld	0·40	0·22	0·15
»	Kőbánya	0·30	0·15	0·10
»	Laczháza	1·00	0·80	0·50
»	Maglód	0·40	0·22	0·15
»	Mende	0·50	0·40	0·25
»	Nagy-Káta	1·00	0·80	0·50
»	Péczel	0·40	0·22	0·15
»	Rákos	0·40	0·22	0·15
»	Rákos-Csaba	0·40	0·22	0·15
»	Rákos-Keresztur	0·40	0·22	0·15
»	Soroksár	0·50	0·40	0·25
»	Süly-Sáp	0·50	0·40	0·25
»	Szecső	1·00	0·80	0·50
»	Taksony	0·50	0·40	0·25
»	Török-Bálint	0·40	0·22	0·15

A fenti viszonylatokban 30 és 60 jegyet tartalmazó füzetek adatnak ki a következő árak mellett:

Vonalrész melyen a füzetjegyek érvényesek	Menetdij forintban: 30 darab jegyből I.	II.	III.	60 álló füzetjegyért I.	II.	III.
	osztályban					
Kőbánya	8·50	4·30	2·80	16·20	8·10	5·40
Péczel, Török-Bálint, Budafok, Erzsébetfalva	11·40	6·30	4·30	21·60	11·90	8·10
Maglód, Gödöllő, Bia-Torbágy, Süly-Sáap, Dunavarsány	13·40	10·80	6·70	25·00	18·00	12·00
Besnyő, Herczeghalom, Érd	14·20	11·40	7·10	27·00	21·60	13·50
Laczháza, Szecső	27·00	21·60	13·50	48·00	36·00	24·00
Aszód, Bicske, Ercsi, Dömsöd, Nagykáta	28·40	22·80	14·20	54·00	43·20	27·00

A füzetjegyek, a gyors- és futárvonatok kivételével, valamennyi rendes személyszállitó vonaton érvényesek és azokat az utazás megkezdésénél lebélyegzés végett a személypenztárnál bemutatni nem kell.

A füzetek előmutatóra szólnak és a füzet tulajdonosa társakat is vihet magával.

Minden egyes utazásért a füzetből a kalauz által annyi jegy fejtetik ki, mint a hány személy a füzettel utazik.

A füzetből előre kiszakitott jegyek érvénytelenek.

A füzetek, valamint a kalauz által kifejtett jegyek ellenőrzés végett utközben kivánatra felmutatandók s utóbbiak az utazás befejeztével a jegyelszedő közegnek átadandók.

Két tiz éven aluli gyermek egy jegygyel utazhatik.

A füzetek bármely fentemlitett állomáson, valamint a budapesti városi menetjegy-irodában (Mária-Valeria-utcza, Hungária-szállóban) is kaphatók, illetve megrendelhetők.

Azonkivül május hó 1-től október végéig minden ünnep- és vasárnapon Budapest személypályaudvarról Tata-Tóvárosra 1 nap érvényességgel biró II. és III. oszt. menettérti-jegyek adatnak ki, még pedig a II. kocsiosztály részére 2 frt 40 krral és a III. kocsiosztály részére 1 frt 60 krral.

Ezen menettérti-jegyek — a gyors és futárvonatok kivételével — bármily rendes személyszállitó vonatra érvényesek.

2—10 éves gyermekek következő kedvezményben részesülnek:

két gyermek egy egész jegygyel utazhatik:

egy gyermek a II. osztályban egész III. osztályu jegygyel, a III. osztályban pedig egy felnőttel együtt egész II. osztályu jegygyel utazhatik.

B) **Podgyász.**

Viteldijak.

	Szállitási dij forintban daraboonkint a kezelési illetékkel együtt 1—50	51—100	100 kgon tul
	kilogramm		
1—55 kilométerig	0·25	0·50	1·00
56—100 »	0·50	1·00	2·00
100 kilométeren tul	1·00	2·00	4·00

Általános határozmányok.

A podgyász rendszerint nem mérlegeltetik.

Podgyászszabadsuly nem engedélyeztetik. A podgyász feladásánál az illető menetjegy felmutatandó.

A szállitási dij a feladás alkalmával fizetendő.

Podgyászul rendszerint csak az szállitható, a mit az utas saját, vagy hozzátartozóinak utiszükségleteül magával visz, nevezetesen: böröndök, köpenyzsákok, utitáskák, kalaptartók, kisebb ládák s több e félék, valamint a kereskedői utazók mintaböröndjei. Nagyobb, kereskedőileg csomagolt ládáknak, tonnáknak, valamint más, az uti szükséglethez nem számitható tárgyaknak podgyászul való szállitása rendszerint nem engedtetik meg.

Tüzveszélyes tárgyak, nemkülönben olyan podgyász, melyben folyadékok, vagy más bármi módon könnyen kárt okozható tárgyak vannak, különösen töltött fegyverek, lőpor, lőgyapot, gyulékony vegykészitmények s más hasonnemü tárgyak sem podgyászként fel nem adhatók, sem a személykocsikba be nem vihetők.

Vadászok és közszolgálatban álló egyének azonban fegyvereiket és kézi lőszerkészletüket magukkal vihetik.

Az utasok kisebbszerü, könnyen hordható tárgyakat, a mennyiben azok az utitársak terhére nincsenek, a kocsikban magukkal vihetnek, ha ez a vám- vagy adószabályokkal nem ellenkezik. — Minden utas azonban csak annyi podgyászt vihet a kocsiban magával, a mennyi az ülőhelyének megfelelő podgyászrekeszterületen elfér.

A kocsiba vitt efféle tárgyakra az utasok maguk kötelesek felügyelni s ezekről podgyászvevények nem adatnak ki.

Olyan tárgyak, melyek a teherszállitásból kizárvák, podgyászul sem adhatók fel.

A következő czikkek, u. m. vaj, tojás, friss halak és rákok, zöldség és főzelék, friss gyümölcs, zsir, kefir, turó és sajt, élesztő, továbbá kenyér és sütemény, friss hus, leölt aprómarha, leölt baromfi s leölt vad, dió, mogyoró, gesztenye és friss bogyók, valamint az üresen visszamenő tejesedények, személy-, omnibusz-vagy vegyes-vonatoknál podgyászul való szállitásra szintén felvétetnek, még azon esetben is, ha a feladó a vonattal nem utazik. Szállitási illeték fejében a gyors- és teherárukra szóló dijszabásban a mérsékelt gyorsárukra nézve megállapitott dijtételek szedetnek. A suly 10 kilogrammonkint számittatik és kerekittetik ki.

A podgyász vagy podgyászul továbbitandó élelmi szerek, illetve üresen visszamenő tejesedények, előbbi a menetjegy előmutatása mellett, a vonat elindulása előtt legkésőbb 15 perczczel feladandók, különben fel nem vétetnek.

Ha a podgyász kivételesen és az utólagos feladás fentartása mellett rendes átvétel nélkül szállittatik, a rendes átvétel időpontjáig szállitás végett feladottnak nem tekintetik.

Élő állatok kisérőinek podgyászáért a dijszabásszerü illeték azon esetben is fizetendő, ha a podgyász az állatszállitó kocsiban helyeztetik el.

A vonat megérkezése után a podgyász, illetőleg podgyászkint feladott élelmiszerek és üresen visszamenő tejesedények a vevény visszaadása, illetve a vétlevél aláirása mellett kiszolgáltatnak.

A kiszolgáltatás időpontjától a vaspályának felelőssége megszünik.

Értékbiztositás.

Értékbiztositás esetén a podgyász mérlegelése követelendő.

A mérlegelésért darabonkint 10 kr. fizetendő.

A mérlegelt podgyász, vagy podgyászul feladott élelmi szerek értékének bevallásánál dijpótlék fizetendő, a mely minden, habár megkezdett 150 kilométer után a bevallott érték 2-ezertőlijét teszi.

A dijpótléknál a tört krajczárok egész krajczárokra kerekittetnek ki.

A legcsekélyebb dijpótlék 10 krajczár.

A dijpótlék kiszámitásánál a bevallott érték kikerekitésének helye nincs.

A mérlegelt podgyász elveszése, vagy sérüléseért fizetendő kárpótlás megállapitásánál az üzletszabályzat értelmében a tényleges suly szolgál alapul.

Kárpótlás a nem mérlegelt podgyász elveszése és megsérülése esetén.

Ha a podgyász nem mérlegelve adatott fel, a vasutintézet felelőssége csak a darabszámra terjed ki.

A meg nem mérlegelt podgyász elveszése, vagy megsérülése esetén a vasut által fizetendő kártérités a következő módozatok szerint állapittatik meg:

a) a podgyász elveszése esetén a nyujtandó kártérités a podgyászért fizetett szállitási dijnak megfelelő legmagasabb suly szerint, azonban darabonkint legfeljebb 100 kilogramm után:

b) a podgyász megsérülése esetén pedig a nyujtandó kárpótlás megállapitása, a podgyászért fizetett szállitási dijnak megfelelő legmagasabb suly fele alapján történik.

A kárpótlásnál az ekként alapul szolgáló sulyból a sértetlen maradt rész levonatik.

A kárpótlás darabonkint csak 50 krajczárig számittatik.

A kárpótlási összeg mindkét esetben az üzletszabályzat határozmányai szerint kilogrammonkint 6 forint.

Határidő-biztositás.

A szállitási határidő biztositása, valamint az azért járó dijpótlék ugyanazon elv szerint számittatik, mint az értékbiztositás dijpótléka.

A legcsekélyebb illeték 50 krajczár.

A határidő biztositását legalább fél órával azon vonat elindulása előtt, melylyel a szállitás eszközlendő, a feladási állomáson be kell jelenteni.

Fekbér.

Azon podgyászért, a mely a rendeltetési állomásra történt megérkezése után 24 óra alatt át nem vétetik, illetőleg el nem vitetik, darabonként és naponként 6 krajczár fekbér fizetendő. A podgyászul szállitott élelmiszerek és üres tejesedények fekbérmentességére, esetleg az ezek után számitandó fekbérre nézve a «közönséges gyorsáruk»-ra fennálló szabályok érvényesek.

Birság.

A ki podgyászul olyan tárgyakat ad fel, a melyek a vasuti szállitásból vagy egyátalán, vagy csak mint podgyász vannak kizárva, az a rendőri szabályokban és a büntetőtörvényekben erre meghatározott büntetés, valamint az esetleg származó kár megtéritésén kivül, de ha kár nem történt is, minden kilogramm után 6 frtnyi birságot köteles fizetni, a mely kötelezettség már a feladás tényével beáll.

C) **Kutyák.**

Viteldijak.

Szállitási dij darabonkint forintban a kezelési illetékkel együtt

1—55 klmr	56—100 klmr	100 klmr.-en tul
0·25	0·50	1·00

Általános határozmányok.

A kutyák szállitási diját a kiindulási állomáson kell lefizetni.

A kutyáknak szájkosárral és kötözsineggel ellátva kell lenniök.

Ölben tartott ölebek, ha azoknak a vasuti kocsiban való bevitelét az utasok nem ellenzik, dijmentesen szállittatnak.

Érték-biztositás.

Érték-bevallás esetében a kutyák csak mint gyorsáru és szállitó-levéllel vétetnek fel.

Határidő biztositás.

A szállitási határidő biztositásáért minden 7·5 kilométer és a bevallott összegnek minden megkezdett 30 forintja után 1/10 krnyi dijpótlék szedetik be.

Ezen dijpótléknál a törtek egész krajczárokra kerekittetnek ki.

Legcsekélyebb illeték 15 krajczár.

Álláspénz.

Ha a kutyák a kiadási állomásra érkeztük után azonnal el nem vitetnek, azokat a vasut őrizet alá venni nem tartozik. Ha azonban a vasut azok gondviselését elvállalja, akkor két órán tul a megérkezés után óránként és darabonként 5 krajczár álláspénz fizetendő.

Egyéb élő állatok.

Más nagyobb élő állatok csak mint gyors- vagy teheráruk, szállitó-levéllel vétetnek fel, kivéve dobozokban, kalitban vagy rekeszekben levő madarakat, macskákat, majmokat s efféléket

VEGYES KOZLEMÉNYEK

⁑ **A magyar-franczia biztositó-társaság** közgyülése tudvalevőleg elhatározta, hogy a részvények névértékének leszállitása által a társasági alaptőkét leszállitja, minek engedélyezése végett a budapesti kereskedelmi törvényszékhez fordult. A törvényszék azonban az engedély megadása előtt a társaság hitelezőit is meg kivánja hallgatni s azért felszólitja őket, hogy e hó 25. d. e. 9 órakor Sárváry Gusztáv birónál megjelenjenek.

⁑ **Közös dijszabás.** A magy. kir. államvasutak és a magyar észak-keleti vasut egymásközti forgalmában julius 1-én életbe lépett uj dijszabást most tette közzé a magyar államvasutak igazgatósága. A dijszabás gyors- és teheráruk, élő állatok, járművek és holttestek szállitására vonatkozik.

⁑ **Fekbérkedvezmény a budapest-dunaparti teherpályaudvaron.** A magyar kir. államvasutak igazgatósága budapesti dunaparti teherpályaudvar állomására érkező gabonaküldemények után ez évi julius 20-tól kezdve visszavonásig egyelőre azonban legkésőbb ez év végéig azt a kedvezményt engedélyezi, hogy a nevezett küldeményekre mindenkor fennálló fekbérmentes idő, abban az esetben, ha a küldemények értesitése déli 12 óra után történt csak az értesitést követő naptól kezdve számittatik. Ezen kedvezmény minden előzetes felmondás nélkül bármikor beszüntethető.

KIÁLLITÁSI ÜGYEK.

⁼ **Az orsz. kisdednevelési kiállitás** irodájába legujabban ismét igen érdekes tárgyak és bejelentések érkeztek. Horváth László tanfelügyelő Kis- és Nagy-Küküllőmegyékből gyönyörü erdélyi népviseleti tárgyakat, paraszt fiu- és leányruhákat, bölcsőket a beleváló bábukkal együtt állitott össze. A Zellerin-gyár nagy kiállitást rendez bádogos tárgyaiból, hozzájárul a gyermek-mintaszobák berendezéséhez és egészen uj, még eddig nem ismert szabadalmazott gyártmányokat fog bemutatni.

KERESKEDELEM ÉS TŐZSDE.

⁂ **Trieszt város kölcsöne.** Trieszt város 11 milliós kölcsönét, mint Triesztből táviratozzák, az osztrák hitelintézet vette át az osztrák földhitelintézettel. Az átvételi árfolyam 94¾%. A kölcsön négyszázalékos, papirban kamatozó 85 év alatt visszafizetendő: adó- és illetékmentes. Az üzlet hirére az osztrák részvények, ugy a bécsi, mint a budapesti tőzsdén élénken keresettek s jelentékenyen emelkedtek.

⁂ **Fizetésképtelenségek.** A bécsi Kreditorenverein következő fizetésképtelenségekről tesz jelentést: Stefanovics János kereskedő Belgrádban, Miletics Milovan kereskedő Kralyevoban, Vinkovics József kereskedő Steierdorfaninában, Ligeti Zsigmond kereskedő Miskolczon, Friedmann és Mandola kereskedő-czég Szerencsen, Troska Flórián rőföskereskedő Budweiszban, Süszer testvérek vegyes áru kereskedők Hátszegen, Krechler Antal kereskedő Triesben, Habel Pál szatócs Neumarktban, Kleinrath Gyula kereskedő Eszéken, Leidenfront Jozéfa szatócs Schladmingban, Neher Gyula kereskedő Neunkirchenben, Gahler József bej. böráru kereskedő Reichenbergben.

BUDAPESTI ÁRU- ES ÉRTÉKTOZSDE.

— Julius 16. —

Gabonatőzsde.

A *buza*-üzlet ma is igen szilárd irányt követett; a kinálat meglehetős nagy volt, ellenben a vételkedv csökkent, a forgalom mégis mintegy 15,000 mmázsát tett, mi mellett az árak 15 krajczárral emelkedtek mmázsánkint. A zab és tengeri ára ugyanannyival javult. Más gabonanemekben változatlan irány és árak mellett gyenge forgalom volt. — Eladatott:

Buza: *Tiszavidéki* 100 mm. 81.5 k. 200 mm. 81 k. és 100 mm. 80.5 k. 8.60 forint, 100 mm. 80 k. 8.70 frt. 500 mm. 80 k. 8.70 forint, 200 mm. 80 k. 8.55 frt, 200 mm. 79.6 k. 8.70 frt, 100 mm. 79 k. 8.45 frt, 100 mm. 79.5 k. és 100 mm. 78.5 k. 8.45 frt, 300 mm. 78 k. 8.50 frt, mind három hónapra.

Pestmegyei 1000 mm. 76:5 k. 8.25 forint, három hónapra.

Fehérmegyei 700 mm. 79 k. 8.58 frt, 300 mm. 79.5 k. 8.60 frt, mindkettő három hónapra.

Tolnamegyei 300 mm. 79 k. 8.40 frt, három hónapra.

Pancsovai 1270 mm. 75 k. 7.75 frt, három hónapra.

Bácskai 800 mm. 79 k. 8.62½ forint, 1000 mm. 77.4 k. 8.42½ forint, mindkettő három hónapra.

Felsőtiszavidéki 100 mm. 81.5, k. 600 mm. 81 k. és 100 mm. 79.5 k. 8.62½ forint, mind három hónapra.

Szokványminőségü 2000 mm. 76.5 k. 0.85 frt, 800 mm. 77.2 k. 8.15 forint, mindkettő három hónapra.

Uj rozs 1000 mm. 6.70 frt, 200 mm. 6.67½ forint, 100 mm. 6.65 forint, mind készpénzfizetés mellett.

Zab 100 mm. 6.77½ frt, 200 mm. 6.60 frt, 700 mm. 6.10 frt, mind készpénzfizetés mellett.

Mai hivatalos effektiv árak:

			fettől	fettig
Buza	ó bánsági	78—81 kg	—.—	—.—
—	» tiszavidéki	78—81 »	8.40	8.60
—	» pestvidéki	78—81 »	8.35	8.55
—	» fehérmegyei	78—81 »	8.40	8.60
—	» bácskai	78—81 »	8.40	8.60
—	» északmagyarorsz.	78—81 »	—.—	—.—
Rozs	»	70—72 »	6.50	6.70
Árpa	» takarmány	60—62 »	—.—	—.—
—	» égetni való	62—64 »	—.—	—.—
—	» sörfőzdei	64—66 »	—.—	—.—
Zab	»	39—41 »	6.15	6.20
Tengeri	uj bánsági	75 »	5.05	5.15
—	» másnemü	73 »	4.95	5.05
Köles	ó	— »	4.80	5.25
Repcze	» káposzta	— »	18.—	18.25
—	» bánsági	— »	17.50	17.75

Határidőüzlet, ámbár Newyorkból alacsony gabonaárakat jeleztek, szilárd irányban nyilt meg, mert a spekuláczió élénken vásárolt, később realizálások miatt gyengült. — Köttetett:

Délelőtt.

Szokványbuza őszre mintegy 100,000 mm. 8.43, 8.45, 8.46, 8.47, 8.48, 8.50, 8.51, 8.53, 8.52, 8.51, 8.50, 8.49, 8.48, 8.49, 8.50, 8.49, 8.48, 8.47 frton.

Szokványbuza tavaszra mintegy 30,000 mm. 9.05, 9.06, 9.07, 9.05, 9.04, 9.03, 9.01, 9.02 frton.

Tengeri augusztus—szeptemberre mintegy 30,000 5.17, 5.19, 5.20, 5.21, 5.23, 5.22, 5.21, 5.20 forinton.

Uj tengeri május—juniusra mintegy 50,000 mm. 5.50, 5.52, 5.53, 5.55, 5.56, 5.58, 5.57, 5.56, 5.55, 5.54, 5.53 forinton.

Szokványzab őszre mintegy 30,000 mm. 6.08, 6.10, 6.11, 6.13, 6.14, 6.16, 6.18, 6.19, 6.20, 6.21, 6.22, 6.20, 6.19, 6.18 frton.

Hivatalosan *felmondatott* e hó 21-ikére 5000 mm. *tengeri.*

Déli tőzsde.

Nyugadt hangulat mellett gyenge forgalom volt. — Köttetett:

Szokványbuza őszre mintegy 10,000 mm. 8.47, 8.46, 8.45, 8.44 frton.

Szokványbuza tavaszra mintegy 5000 mm. 9.03, 9.02 frton.

Tengeri augusztus—szeptemberre mintegy 10,000 mm. 5.19, 5.18, 5.17, 5.16 forinton.

Uj tengeri május—juniusra mintegy 10,000 mm. 5.53, 5.52, 5.51, 5.50 frton.

Szokványzab őszre mintegy 5000 mm. 6.17, 6.16, 6.15 frton.

Déli 1 órakor hivatalosan záródnak:

Szokványbuza őszre	frt	8.43—8.45
Szokványbuza tavaszra	»	9.02—9.04
Tengeri május—juniusra	»	5.48—5.50
Tengeri julius—augusztusra	»	5.14—4.16
Szokványzab őszre	»	6.14—6.17
Káposztarepcze aug.—szept.-re	»	18.25—18.50

Délutáni forgalom.

A délutáni tőzsde magasabb berlini árfolyamok következtében szilárdan nyilt meg, de később realizálások miatt lanyhult. — Köttetett:

Szokványbuza őszre mintegy 50,000 mm. 8.49, 8.47, 8.46, 8.45, 8.44, 8.43 forinton.

Szokványbuza tavaszra mintegy 20000 mm. 9.10, 9.08, 9.07, 9.06, 9.04, 9.03, 9.02, 9.01 forinton.

Tengeri augusztus—szeptemberre mintegy 20,000 mm. 5.18, 5.16, 5.15, 5.13, 5.12, 5.10, 5.11, 5.12 forinton.

Uj tengeri május—juniusra mintegy 30,000 mm. 5.50, 5.48, 5.47, 5.46, 5.47, 5.48, 5.49 forinton.

Szokványzab őszre mintegy 20,000 mm. 6.08, 6.06, 6.05, 6.04, 6.06, 6.10, 6.11, 6.13, 6.16 frton.

Délután 5 órakor záródnak:

Szokványbuza őszre	frt	8.41—8.43
Szokványbuza tavaszra	«	9.——9.02
Tengeri julius—augusztusra	»	5.08—5.10
Tengeri augusztus—szeptemberre	»	5.12—5.14
Uj tengeri 1889. májns—juniusra	»	5.48—5.50
Szokványzab őszre	»	5.14—5.16
Káposztarepcze aug.—szept.-re	»	18¼—18½

Terménytőzsde.

Terményekben gyenge üzlet volt.

Disznózsir pestvárosi kész áru 56.75 frton, juliusi 57.25—57.50 frton köttetett.

Viasz 118—119 frton köttetett mmázsánkint.

Méz, csurgatott 37—38 frton mmázsánkint.

Értéktőzsde.

A mai értéktőzsdei forgalom tartózkodó magatartással nyilt meg, de az előtőzsde zárlata felé javult a hangulat s hitelrészvényekben élénkebb forgalom fejlődött ki, mely a déli tőzsdén is fentartotta magát. A jobb hangulatot azzal hozták kapcsolatba, hogy az osztrák hitelbank állitólag uj üzletek tervével foglalkozik és hogy az orosz czár augusztusban állitólag Berlinbe utazik. Helyi értékek kevés figyelemben részesültek.

Előtőzsde.

Az előtőzsdén gyenge üzlet volt. Osztrák hitelrészvény 303.20-tól 303.30-ig, magyar hitelbank 317.50-től 317.75-ig, magyar aranyjáradék 100-tól 99.97½-ig, magyar papirjáradék 95.15-ön kelt.

11 óra 15 perczkor záródnak: Osztrák hitelrészvény 303.30—303.40, magyar aranyjáradék 100—100.02½, magyar papirjáradék 95.12½—95.15.

Déli tőzsde.

Az irány szilárd volt. Osztrák hitelrészvény 304-től 304.70-ig, magyar hitelbank 318-tól 318.75-ig, magyar aranyjáradék 100-tól 100.10-ig, magyar papirjáradék 95.15-től 95.25-ig, Erzsébet-malom 275-ön, salgótarjáni szénbánya 312.50-től 309-ig köttetett.

1 óra 30 perczkor záródnak: Osztrák hitelrészvény 304—304.10, magyar hitelbank 318—318.25, magyar aranyjáradék 100—100.02½, magyar papirjáradék 95.15—95.45½.

Utótőzsde.

Az utótőzsdén osztrák hitelrészvény 304.20—303.75—304.10 közt ingadozott, magyar hitelbank 318.25-től 318⁵/₈-ig, magyar aranyjáradék 100.10-en, magyar papirjáradék 95.17½-en kelt.

2 óra 30 perczkor záródnak: Osztrák hitelrészvény 304.40—304.50, magyar aranyjáradék 100.10—100.15, magyar papirjáradék 95.17½—95.20.

Esti tőzsde.

Az esti tőzsdén csak osztrák hitelrészvény köttetett 304.45-ön, más értékek nem jöttek forgalomba.

Sertéskereskedelmi csarnok.

Budapest-Kőbányán.

Kőbánya, julius 16. Az üzlet szilárd. — Magyar urasági öreg, nehéz 46—47 forint, fiatal nehéz 48½—49 forint, fiatal közép 49—49½ forint, fiatal könnyü 49—50 forint, közönséges (szedett) nehéz 46—47 forint, közép 48½—49 forint, könnyü 48½—49½ forint. Romániai, bakonyi, átmeneti nehéz —— forint, közép —— forint, könnyü —.— frt, eredeti (Stachel) nehéz —— frt, közép —— frt. Szerbiai nehéz 47—47½ frt, közép 47½—48 frt, könnyü 47—48 frt. Hizó egy éves —.—— forint, hizó két éves makkos —.— tengeris —.— forint, hizó öreg —.— forint. — Sertéslétszám: jul. 14-én volt készlet 131,843 drb, jul. 15-én felhajtatott 1166 drb, jul. 15-én elszállittatott 1326 drb, jul. 15-én maradt készletben 131,683 drb sertés.

Magánhajók forgalma.

— Julius 15. —

Budapestre érkezett: Weisz J. M. Lilije D.-Pentéléről 1165 mm. tengerivel Pick Dániel számára, Roszmayer Ferencz Körösc Szegedről 1826 mm. buzával Weiszman Mór számára, a győri gőzhajózási társaság 14. sz. uszálya Szentesről 1883 mm. buzával és 1852 mm. tengerivel Deutsch Károly számára, 26. sz. uszálya Zimonyból 1576 mm. buzával, 2168 mm. tengerivel és 29 mm. repczével Erntner Artur számára, Freund és Trebitsch Katiczája Cservenkáról 2765 mm. buzával Fleischl Salamon számára, Vilmosuk Paksról 1932 mm. bnzával, 103 mm. rozszszal, 145 mm. árpával, 6 mm. babbal és 17 mm. kendermaggal Braun Sándornak, Schleicher J. fia Haladása Ujvidékről 305 mm. árpával, 150 mm. zabbal, 2567 mm. tengerivel és 76 mm. kölessel és Schön A. Ilkája Szt.-Tamásról 595 mm. zabbal és 2404 mm. tengerivel Russo J. fiai számára, Weisz J. M. Bertalanja Sziváczról 2459 mm. buzával és 886 mm. tengerivel Lansberger és Spitzer számára, Tóth Ferencz Istvánja Perjámosról 4550 mm. buzával Deutsch Salamon és fia számára, a Ferencz-csatorna részvénytársaság 3. sz. uszálya Csókáról 3503 mm. buzával Wohl és Guttmann számára, Geiringer és Berger 4. sz. uszálya Bajáról 1000 mm. buzával és 700 mm. zabbal Schlesinger és Pollakovics számára, Luczenbacher Pál utódai 26. uszálya N.-Becskerekről 669 mm. buzával és 3832 mm. tengerivel Gold M. fia számára, 38. sz. uszályuk 4267 mm. buzával Dunyerszky L. számára, 42. sz. uszályok N.-Becskerekről 4021 mm. buzával Altschul K. számára, Lelback A. Ádámja Cservenkáról 4000 mm. zabbal és 700 mm. tengerivel ugyanennek, Dunyerszky L. Cservenkája Szt.-Tamásról 3832 mm. buzával ugyanennek.

Budapesten áthaladt: a győri gőzhajózási társaság 1. sz. uszálya Bajáról 1753 mm. zabbal Gibian testvérek számára, 12. s. uszálya N.-Becckerekről 715 mm. buzával, 49 mm. rozszszal, 2796 mm. tengerivel és 49 mm. kölessel Kohn S. B. számára, 25. sz. uszálya Ó-Becséről 3501 mm. tengerivel Russo S. számára.

BECSI ERTEKTOZSDE.

Előtőzsde.

Bécs, jul. 16. (Az *Egyetértés* távirata.) A mai előtőzsde arra a hirre, hogy az orosz czár Berlinbe szándékozik, szilárd irányban nyilt meg; később arra hirre, hogy a hitelintézet nagyobb üzletet kötött, erős hausse támadt. Az elhelyezés könnyü, ámbár a pénz drágult.

11 órakor záródnak: Osztrák hitelrészvény 303.90, magyar hitelbank 317.40, tartományi bank 229.80, osztrák-magyar államvasut 221.50, Károly Lajos-vasut 191, déli vasut 121, májusi járadék 83.92, magyar aranyjáradék 100.05, magyar papirjáradék 95.22, husz frankos arany 9.46½.

Déli tőzsde.

A déli tőzsde változatlan iránynyal nyilt meg. — Jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 303.90, magyar hitelbank 317, tartományi bank 229.80, unio-bank 226, angol-osztrák bank 125.50, bankegyesület 106.25, osztrák-magyar államvasut 221.50, déli vasut 121, Károly Lajos-vasut 190.75, dohány-részvény 110, májusi járadék 83.90, magyar aranyjáradék 95.25, husz frankos arany 9.46½.

Minthogy az a hir, hogy az osztrák hitelintézet a trieszti 11 milliós kölcsönt átvette, magát fentartja, a hitelrészvények szilárdak. — Valuták és váltók gyengébbek.

2 órakor záródnak: Osztrák hitelrészvény 304.—, angol-osztrák bank 125.50, uniobank 225.50, bankegyesület 106.30, magyar hitelbank 318.25, Länderbank 229.50, osztrák-magyar államvasut 221.50, Károly Lajos-vasut 191.50, dunagőzhajózási részvény 377.—, Lloyd részvény 392.—, észak-nyugoti vasut 187.50, elbavölgyi vasut 214.50, tramway 230.25, déli vasut 121.—, májusi járadék 84.—, osztrák aranyjáradék 109.80, magyar aranyjáradék 100.15, magyar papirjáradék 95.20, északi vasut 2535, bécsi községi sorsjegy 144.25, 20 frankos arany 9.46, márka 58.32, Alpine Montan —.—. Rubel —.—, prága-duxi vasut 66.50. Igen szilárd.

Bécs, jul. 16. *(Magyar értékek zárlata.)* Magyar földteherment. kötv. 104.90. Erdélyi földteherm. kötv. 105.—. 5½%-os m. földh. int. zálogl. —.—. Erdélyi vasut-részvény 199.—. 1876. m. k. v. áll. els. kötv. 112.—. Magy. nyer.-k.-sorsjegy 141.—. Szőlődézsmaválts. kötv. 100.—. Kassa-Oderb. v.-részv. 155.—. 5%-os magy. papirjáradék 95.20. Magyar vasuti kölcsön 114.90. Magy. hitelb.-részvény 317.75. Alföldi vasut-részvény 201.50. Magy. északkel. vasut-részv. 187.50. 1869. m. k. v. áll. els. kötv. 100.—. Tiszav. vasut-részv. 246.—. M. lesz. és váltób.-részv. 102.50. Tiszai és szeg. kölcs. sorsj. 127.—. 4%-os aranyjáradék 100.15.

Bécs, jul. 16. *(Osztrák értékek zárlata.)* Osztrák hitelint. részv. 304.—. Déli vasutrészv. 121.—. 4%-os osztr. aranyjáradék 109.80. Londoni váltó-ár 119.15. Károly Lajos-vasut 191.25. 1864-es sorsjegy 173.25. 4·2%-os ezüstjáradék 84.70. 1860-as sorsjegy 141.25. Török sorsjegy 30.50. Dunagőzhajózási táts. részvényei 376.—. Angol-osztrák bank részv. 125.50. Osztr. államvasut részv. 221.35. 20 frankos 9.46. 4·2%-os papirjáradék 83.95. Osztrák hitelsorsjegy 185.00. Osztrák-magyar bankrészv. 907.—. Császár. kir. arany 5.64. Német bankváltók 58.32. Elbavölgyi vasut-részvény 214.50, Bécsi bankrészv. 106.25. Török dohányrészvény 159.75, Alpina 65.—. Szilárdult.

Délutáni és esti forgalom.

Bécs, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) *A déli tőzsde zárlata után* jegyeznek: Osztrák hitelrészvény 304.12, osztrák-magyar államvasut 222, Károly Lajos vasut 191.50, magyar aranyjáradék 100.15, magyar papirjáradék 95.20.

A délutáni magánforgalomban szilárd irány mellett maradt: Osztrák hitelrészvény 304.37 után 304.12, osztrák-magyar államvasut 222.25.

Az **esti magánforgalomban** maradt osztrák hitelrészvény 304.12, magyar aranyjáradék 100.20.

BECSI GABONATOZSDE.

Bécs, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) Mig Amerikában az árak hanyatlanak, addig Londonban szilárdulnak. Az itteni tőzsdén ma ismét emelkedtek. — Köttetett: Buza őszre 8.61, 8.71, 8.67, 8.70, 8.67 frton, buza tavaszra 9.24, 9.33, 9.28 frton: rozs őszre 6.80, 6.82, 6.90, 6.85 frton; zab őszre 6.43, 6.52, 6.48 frton, tengeri május—juniusra 5.90, 5.93, 5.92 forinton.

Délután budapesti tudósitásokra az irány emelkedő volt, a buza ára ma is emelkedett, de nem oly rohamosan mint eddig, s legmagasabb árát nem is tarthatta meg. Az üzlet igen élénk, az árfolyamok ingadoznak. Buza őszre 8.71, 8.74 és 8.67 frton, tavaszra 9.31, 9.33, 9.29 frton, rozs őszre 6.81, 6.90 és 6.85 frton, zab őszre 6.46, 6.43 és 6.45 frton, tengeri május—juniusra 5.92, 5.90, 5.92 frton köttetett; tengeri julius—augusztusra 5.45 frton kelt. Repcze nyugodt irányt követ, augusztus—szeptemberre 18⅛—18⅜ forinton köttetett.

Szesz ára változatlan. Kész kontingentált szeszért 14.25—14.50 frt jegyeztetett.

KÜLFÖLDI ÉRTÉKTŐZSDEK.

Külföldi értéktőzsdék zárlata.

Az árfolyamok az illető helyi szokványok szerint készpénzben, medióra vagy ultimóra értendők, e szerint a mellékelt paritás is készpénzre vagy medióra, illetőleg ultimóra értendő. A készpénz-árfolyamok K-val, a medióra M-mel, az ultimóra U-val vannak megjélölve. Magától értetődik hogy a fenti átszámitásokhoz még a transakczió-költségek, továbbá a medió- és ultimó-árfolyamokhoz azonkivül még a mindenkori budapesti prolongáczió-tételek is számitásba veendők. A *-gal jelölt értékek a budapesti tőzsdén nem jegyeztetnek. Átszámitási árfolyam 100 márka vista = 58 frt 30 kr. 100 frank vista = 47 frt 35 kr.

Julius 16.		Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet az utolsó zárlathoz képest osztr. értékben	
PÁRIS.					
*Franczia 3%-os járadék		84.22	—.—		—.—
» 4½%-os »		104.95	—.—		—.—
Osztrák-magyar államvasut	M	482.50	223.04	+	1.18
Osztrák déli vasut	M	262.50	122.21	+	1.18
*Osztrák földhitel-részvénytársaság	M	—.—	—.—		—.—
*Franczia törleszthető járadék	U	87.12	—.—		—.—
Osztrák 4%-os aranyjáradék	U	—.—	—.—		—.—
Magyar vasuti kölcsön	K	—.—	—.—		—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	M	—.—	—.—		—.—
Bécsi unió-bank	K	—.—	—.—		—.—
Magyar aranyjáradék	U	84.87	100.13	+	0.22
Magyar 5%-os papirjáradék	U	—.—	—.—		—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—		—.—
BERLIN.					
Osztrák 4%-os papirjáradék	K	—.—	—.—		—.—
» 5%-os »	U	85.50	100.02		—.—
» 4%-os ezüstjáradék	K	72.90	85.35	+	0.12
» 4%-os aranyjáradék	K	94.30	110.18	—	0.12
Magyar aranyjáradék	U	86.10	99.94	—	0.24
» 5%-os papirjáradék	U	81.80	95.52	+	0.12
» keleti vasuti kötvények	K	85.80	100.07		—.—
Keleti 5%-os v. elsőbbségi kötv.	K	100.50	117.65		—.—
Osztrák hitelrészvény	U	163.25	304.20	+	1.96
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—		—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	95.10	221.71	—	0.70
Osztrák déli vasut	U	52.40	122.02	+	0.47
Károly-Lajos vasut	U	82.20	191.59	—	0.23
Kassa-oderbergi vasut	K	66.60	155.41	—	0.22
*Román vasuti részvények		—.—	—.—		—.—
Orosz bankjegy		207.80	121.15	+	0.88
Váltó bécsi piaczra		171.40	58.30		—.—
Keleti kölcsön II. kibocsátás		—.—	—.—		—.—
Magyar jelzálog-hitelbank	K	—.—	—.—		—.—
» leszámitoló és pénzváltó-bank	K	—.—	—.—		—.—
FRANKFURT.					
Osztrák 4%-os papirjáradék	K	71.85	84.11	+	0.20
» 5%-os »	U	85.30	99.81		—.—
» 4%-os ezüstjáradék	K	72.70	84.82	—	0.24
» 4%-os aranyjáradék	K	94.30	109.98	+	0.30
Magyar aranyjáradék	U	85.85	100.15	+	0.06
» %-os papirjáradék	U	81.65	95.22	—	0.18
Osztrák hitelrészvény	U	260.37	304.29	+	2.05
Osztrák-magyar bank	U	—.—	—.—		—.—
Osztrák-magyar államvasut	U	189.12	220.64	—	0.44
Károly-Lajos-vasut	U	163.50	190.73	—	1.30
Osztrák déli vasut	U	104.12	121.89	+	0.14
Erzsébet osztrák nyugoti vasut	K	—.—	—.—		—.—
Magyar-gácsországi vasut	U	163.50	190.77		—.—
Tiszavidéki v. elsőbbs. kötvények	K	—.—	—.—		—.—
Váltó bécsi piaczra		171.85	58.30		—.—
*4½%-os földhitelintézeti záloglevél	K	—.—	—.—		—.—
Magyar leszámitoló és pénzváltóbank	K	—.—	—.—		—.—
Magyar hitelbank	U	—.—	—.—		—.—
Magyar jelzálogbank	K	—.—	—.—		—.—

Berlin, jul. 16. (Az *Egyetértés* tudósitójának távirata.) A tőzsde arra a hirre, hogy a czár Berlinbe érkezik, szilárdan nyilt meg, de később gyengült a bányaértékek hanyatlása miatt. Osztrák-magyar államvasut, dux-badenbacki bágyadt, Gotthard-vasut szilárd, varsó-bécsi ingadozó. Járadékok szilárdak. Magánkamatláb 1⁷/₈%.

Berlin, jul. 16. (Tőzsdei tudósitás.) A hitelrészvények magasabb jegyzése élénkitett. Az üzlet, daczára ennek, csendes. Egyptomi és orosz értékek javultak. A magdeburgi czukorválság megoldottnak tekintetik.

Berlin, jul. 16. (Utótőzsde.) 4% magyar aranyjáradék 85.90. osztrák hitelrészvény 163.25, osztrák államvasuti részv. 95.25, déli vasut részvény 52.10, Károly Lajos-vasut 82.25. Szilárd.

Frankfurt, jul. 16. (Esti tőzsde.) Magyar aranyjáradék 86, osztrák hitelrészvény 260.50, osztrák-magyar államvasut 189.37, osztrák déli vasut 104.12, Szilárd.

KÜLFÖLDI ÁRUTOZSDEK.

Berlin, jul. 16. *Buza*, rozs javult, zab szilárd, olaj bausse, szesz javult.

Hamburg, jun. 16. *Kávé:* Santos good average juliusra 73, szeptemberre 73.75, deczemberre 71.75 márka 50 kilogrammonkint.

Hamburg, jul. 15. *Petroleum* helyben 7.20 márka.

Hamburg, jul. 15. *Czukor* augusztusra 22.25, októberre 15.40, november—deczemberre 15.50 márka.

Magdeburg, jul. 16. *Czukor* októberre 16.45, november—deczemberre 15.40 márka.

Páris, jul. 16. *Buza*, liszt olaj szilárd, szesz bágyadt.

Páris, jul. 15. Fehér czukor juliusra 55.75, augusztusra 53.10. szeptemberre 52.60, utolsó négy hóra 42.10, finomitott 125—125.50 frank.

Havre, jul. 16. *Kávé*: folyó hóra 88.75 frank, négy hóra 89 frank.

London, jul. 15. Jávaczukor 24, nyugodt. Nyers répaczukor 20½. Nyugodt.

Bréma, jul. 15. *Petroleum* helyben 7.05 márka.

Antwerpen, jul. 15. *Petroleum* $17^7/_8$ márka. Szilárd.

Newyork, jul. 15. (Kabelsürgöny.) Gyapot New-Yorkban 11¼, Neworleansban 11.—, szeptemberre 9.96 októberre 9.98. — Petroleum finomitott 70° Abel Test Newyorkban juliusra 7.20, Philadelphiában juliusra 7.10. — Nyers petroleum 7.30. — United pipe line certificates 92. — Liszt 3.20. — Piros őszi buza helyben $87^1/_8$ cent (= 7.93 frt), juliusra 85.— cent (= 7.73 frt), augusztusra $83^1/_8$ cent (= 7.56 frt), deczemberre $86^3/_8$ cent (= 7.85 frt) 100 kilónkint. — Tengeri 43. — Czukor (Fair refining Muscovados) $7^3/_{10}$.—. Rió-kávé 17¼. — Zsir (Wilcox-jegyü) 6.65, (Fairbank-jegyü) 6.95. — Gabonafuvardij imperial-quarterkint Észak-Amerikából az angol kikötőbe és az ezekkel egy magasságon fekvő kontinentális kikötőkbe 3 cent (= —78 frt) 100 kilónkint. — Napi felhozatal gyapotból 1000 bál.

Külföldi árutőzsdék zárlata.

Átszámitási árfolyam német piaczokra 100 márka vista 58.30 frt. 100 frk. 47.35 frt.

Julius 16.	Árfolyam	Budapesti egyenleg	Különbözet és utolsó zárlathoz képest osztr. értékben	
PARIS.				
Buza folyó hóra	21.80	10.32	—	0.10
— augusztusra	22 10	10.47	+	0.07
— utolsó 4 hóra	22 50	10.65		
— 4 hóra nov.-tól	22.75	10.78	+	0.03
Liszt folyó hóra	51.60	15.36	+	0.06
— aug.-ra	52 50	15.57	+	0.06
— utolsó 4 hóra	52 30	15.58	+	0.02
— 4 hóra nov.-tól	52 25	15.56	+	0.07
Olaj folyó hóra	64.75	30.66	+	0.71
— aug.-ra	65.25	30 89	+	0.71
— utolsó 4 hóra				
— 4 első hóra	66.25	31 37	+	0.59
Szesz folyó hóra	41.25	21.28		—.—
— aug.-ra	41 75	21.54		—.—
— utolsó 4 hóra	42 50	21 92		—.—
— 4 első hóra	42 75	22.—		—.—
BERLIN.				
Buza juliusra	187.50	10.33	+	0.09
— szept.-okt.-re	187.25	10.32	+	0.08
Rozs julius-aug.-ra	—.—	—.—		—.—
— szept.-okt.-re	151.75	9 02	+	0.02
Zab juliusra	151.50	8 83	+	0.03
— szept.-okt.-re	145 25	8.46	+	0.01
Olaj juliusra	62.75	36 58	+	1.02
— szept.-okt.-re	62 —	36 15	+	1.11
Szesz jul.-aug.-ra	—.—	—.—		—.—
— szept.-okt.-re	35.19	20 16	+	0.20
STETTIN.				
Buza julius-aug.-ra	178.—	10.38	+	0.03
— szept.-okt.-re	182.—	10.61	+	0.03
Rozs julius-aug.-ra	149.—	8.69	+	0.06
— szept.-okt.-re	152.50	8.89	+	0.03
Olaj juliusra	63.—	36.73	+	0.58
— szept.-okt.-re	61.50	35 85	+	0.52
Szesz helyben 70 márka fogyasztási adóval	55.75	32.50	+	0 20
— helyben 50 márka fogyasztási adóval	36.—	20 99	+	0.20
— jul.-aug.-ra 70 márka fogyasztási adóval	34 60	20.17	+	0 20
— szept.-okt.-re 70 márka fogyasztási adóval	35 40	20.64	+	0.17
KÖLN.				
Buza juliusra	19.20	11.60	—	0 12
— nov.-re	19.10	11.02	—	0.06
Rozs juliusra	15.20	8.86		—.—
— nov.-re	15.50	9 03	+	0.05
Olaj helyben	67.50	39.35		
— októberre	63.20	36.84	+	0.75
BOROSZLÓ.				
Buza	17.60	10.26		—.—
Rozs	14.70	8.57		—.—
Zab	—	—		—.—
Repcze	30.—	17.49		—.—
Szesz	54.20	31 60	+	0.24
Tengeri	12.50	7.29	+	0.24

ÜZLETI TUDÓSITÁSOK.

Sertésvásár.

Bécs (St. Marx), jul. 16. (Távirat.) Felhajtatott 4505 sertés, közte 950 qakonyi nehéz, 2272 könnyebb és 1283 süldő. Az árak 1 forinttal emelkedtek. Fizettek bakonyi nehéz sertésekért 43—44 frt, könnyebbekért 40—42 frt, süldőkért 38—45 frtot, szalonnáért 52—53 frtot, zsirért 55—56 forintot 10 kilonkint.

GAZDASÁGI KÖZLEMÉNYEK.

Az aratás és a vetések állása.

Mágocs, (Csongrádmegye.) julius 15. (Az *Egyetértés* tudósitása.) Az őszi repcze czéplése és nyomtatása befejeztetett, 6—7 hektoliter termett holdankint. Őszi buza betakaritása folyamatban van, itt-ott már be is fejeztetett; a termés több helyen csaknem silány, a megejtett próbacséplések szerint kitesz az eredmény 4—5 métermázsát holdankint. Rozs jobb termést adott, mint a buza, árpa középszerüen fizet, zab és kölesből jó termést várnak, aratását megkezdték.

Deménd (Hontmegye) jul. 15. (Az *Egyetértés* tudósitása.) Az aratás a lehető legnagyobb meleg időjárás mellett folyik; buza csekély kivétellel már le van aratva, rozs teljesen, az árpa aratása kezdetét vette, zab még zöld. Rozs fizet 1200 négyszögöles holdankint 10—14 keresztet, buza 12—16-ot (á 22 kévést.) Az eddigi próbacséplések után itélve, rozs aligha fog adni átlagban és keresztenkint 40 kilogrammot, a buza pedig, melynek szeme nagyon is hőütött, még anynyit sem.

Tab. jul. 15. (Az *Egyetértés* tudósitása.) Az aratást a zabig befejeztük. A buza minősége igen jó, szine piros és aczélos, 18 kéve általánosan 46—52 kilót ad, holdankint 6—8 métermázsát kaptunk. Az árpa igen szép, fehér, de némely helyen szorult s vékony szemü, különben nagyobbrésze elsőrendü. A rozs holdanként 6—7 métermázsát ad. Tabon kétszer van hetenkint hetivásár s már szerdán uj buzát s árpát hoztak elárusitani. A szép árpáért szivesen kinálták 7.50—7.80 frtot, de 8 frton alul nem akarták adni, várnak jobb árra. Már 4 hét óta esőnk nem volt, a melegség kint a szabadon 35 fok, s ha a napokban eső nem lesz, a kukoricza elhervad s a burgonya és répa megsül a földben.

Sopron-Kövesd, julius 15. (Az *Egyetértés* tudósitása.) A buza aratás, egészen lassan halad, minthogy a vetés nagyon megdült, most már befejezettnek tekinthető. Árpa és zab aratása folyamatban van. Buza szalmára nézve középszerü termést igér, szemre nézve azonban középen alulit; a termés 20 kévés keresztenkint 23—26 kilogramm. A rég idő óta tartó szárazság és hőség a növényzetre káros hatással van.

NAPIREND: julius 17-én.

Naptár: Szerda. — Róm. kath.: Elek hv. — Prot.: Elek. — Görög-orosz: (julius 5.) Márta özv. — Zsidó: (Thamus 18.) — Nap kél 4 ó. 22 p., nyugsz. 7 ó. 48 p. — Hold kél 10 ó. 52 p. este, nyugsz. 9 ó. 37 p. reggel.

Miniszterelnök fogad d. u. 5—6.

Földmivelésügyi miniszter fogad d. u. 4.

Horvát miniszter fogad d. e. 10— d. u. 2.

Az uj országház gipszmintája megtekinthető egész nap. Jelentkezhetni az épitészeti irodában. Belépti dij 50 kr, a «Jósziv» javára.

Kereskedelmi muzeum. Hazai termékek állandó kiállitása a városligeti iparcsarnokban. Naponként szabad bemenet mellett nyitva d. e. 9-től 12 óráig, d. u. 4-től 7 óráig Vasár- és ünnepnap d. u. 20 kr belépti dij.

Az országos kisdednevelési kiállitás irodája (kerepesi-ut 8. sz.) nyitva vasár- és ünnepnap délután kivételével d. e. 9—12 és d. u. 3—6 óra között.

Mentő-egyesület (Lipót-téri bazár 47.) megtekinthető d. u. 3—5.

Nyilvános könyvtárak zárva.

Történelmi arczképcsarnok a budai várbazárban nyitva d. e. 9—12.

Nemzeti muzeum: képtár d. e. 9 **d. u. 1.** Többi tárai 50 kr belépti dij mellett megtekinthetők.

Orsz. tanszermuzeum a budai állami tanitóképző intézet épületében d. e. 9—12 és d. u. 3—6.

Vörös-kereszt-egylet Erzsébet-kórháza (Budán, Krisztinaváros) I. és II. osztályán levő betegek meglátogathatók d. e. 9—11, d. u. 2—5 óra között, a III. osztályon levő betegek d. u. 2—4 óra között, idegenek megszemlélhetik a kórházat d. u. 2—4 óra között.

Fehérkereszt-egyesület (VI. ker. Eötvös- és Kemnitzer-utcza sarkán 12. sz. a.) megtekinthető mindennap d. e. 10—12 és d. u. 2—6 közt.

Svábhegyre fogaskerekü vasut indul félóránként. Az Eötvös nyaralóban czigányzene.

Margitsziget. Naponta jó népzene, kedd, csütörtök, szombat, vasárnap és ünnep napokon katona hangverseny, hajó közlekedés félóránkint.

Allatkert nyitva egész nap. Belépti dij 30 kr.

Kivonat a hiv. lap jul. 16-ki számából.

Arverések fővárosban. Weiszkopf János 772 frt 50 krra becs. ingós. Budaörsön. jul. 18. Weisz Dávid 546 frtra becs. ingós. (VI. ker. szerecsen-utcza 35. sz. a.) jul. 16. Deutsch Sándor 1323 frtra becs. ingós. (VI. ker. gyár-utcza 37. sz. a.) jul. 17. Prager József 347 frtra becs. ingós. (VI. ker. Andrássy-ut 77. sz. a.) jul. 17. Szvatkó Hugó 1123 frt 70 krra becs. ingós. (V. ker. Váczi-körut 54. sz. a.) jul. 20. Pichler Ferencz 647 frt 40 krra becs. ingós. (XI. ker. üllői-ut 29. sz. a.) jul. 16.

Arverések a vidéken. Weisz Izráel 3000 frtra becs. ingatl. szept. 12. (Varano.) Gálszécs. Macskási Ferencz 3200 frtra becs. ingatl. okt. 16. Kolozsvár. Wallner Ferencz 4356 frtra becs. ingatl. szept. 17. (Lajtha-Pordány.) Kis-Marton. Fias István 2212 frtra becs. ingatl. szept. 11. (Mecsér.) M.-Óvár. Kollovits János 2719 frtra becs. ingatl. szept. 9. (Lébeny.) M.-Óvár. Szimics Avram 1818 frtra becs. ingatl. aug. 1. N.-Kikinda. Gúthárd Teodor 1200 frtra becs. ingatl. okt. 24. Veszprém. Lukácsfy Kristófné 3958 frt 40 krra becs. ingós. aug. 8. Sz.-Udvarhelytt. Ferbert (Felbert) János 503 frtra becs. ingatl. szept. 19. (Duna-Bogdány.) Pestvidéki kir. törvsz. Alföldi Lajos 3955 frtra becs. ingatl. aug. 10. Szeged. Báró Perényi Zsigmond 6240 frtra becs. ingós. N.-Szöllösön. Gindl György 3039 frtra becs. ingatl. okt. 1. (Barátfalu.) Nezsideren. Dungyerszki István jul. 20. Ó.-Becse. Zwikl Mihály 3766 frtra becs. ingatl. szept. 9. Nezsideren.

Csődnyitás. Moricz Sámuel szászrégeni lakos ellen. Csődbiztos Jakab Rudolf törvényszéki biró, tömeggondnok dr. Wermescher E. Ödön sz.-régeni, helyetteséül Kaszszeli Árpád maros-vásárhelyi ügyvédek. Bejelentési határidő szept. 6.

Pályázatok. A budapesti V. ker. járásbiróságnál járásbirói, — a veszprémi kir. járásbiróságnál segédtelekkönyvvezetői állásra.

Felelősszerkesztő: **Csávolszky Lajos.**

IDEGENEK NÉVSORA.

Marchall-szálloda az Angol királynéhoz.
Gr. Erdődy R. Novimarov
Gr. Esterházy A. Erdély
Gr. Mostrowitz E. Galiczia
Gr. Salvotti I. Trieszt
Gr. Schönburg N. Bécs
Gr. Kleeberg C. Bécs
Br. Apor G. Szt-György
Br. Latour J. Páris
Br. Wodniánsky A. Lengyelország
Br. Radvánszky J. Vadna
Lg Bauer J. Prága
Lg Wagner E. München
Görgey J. Bécs
Steinhauser A. Berlin
Schönwald W. Stutgart
Grünwald Gy Drezda
Jovanovits A. Sabacz
Jankovich A. Belgrád
Neppel F. N.-Abony
Pontonieré E. Páris
Süss F. Bécs
Wolff K. Bécs
Goldstein L. Szatmár
Complojer P. Bécs

Vadászkürt szálloda.
Cohen F. Amerika
Burián P. Rempez
Gajáry A. Kalocsa
Mayer L. Nyitra
Abrahamfy Zs. Zolkiev
Huszágh N. Zenta
Kéry Gy. Udvarhely
Pobud K. Szerajevo
Donaricu L. Zimony
Ruttner S. Veszprém

Nemzeti szálloda.
Falcione N.-né Zombor
Békeffy J.-né T.-Keresztur
Libianu N. Bukarest
Pintér M. Kalocsa
Negró A. Aszód
Jekel Gy. Brassó
Schlesinger M. Baja
Schward A. Baja
Behar J. Bécs
Weisz M. Bécs
Stüssi C. Galácz
Szmotarnay J. Esztergom
Singer J. Ó-Gyala

Hungária szálloda.
Rüll N. Báttaszék
Lufft K. Sárospatak
Deutsch O. N.-Szombat
Schwarz A. Fehértemplom
Rdvaner J. Szaloniki
Winterwerber O. Bécs
Wallerstein M. Bécs
Eberius H. Drezda
Kunz J. Bécs
Ditrichstrin M. Bécs
Brünn V. Berlin
Sigmund A. Szaloniki
Büchler M. Eszék
Broch A. Zimony
Schiller M. Drezda
Denzel K. München

London szálloda.
Fichtner A. Székelyhid
Jancsik V. N-Kikinda
Tribus A. Körmöczbánya
Sedy J. Kőszeg
Pittinger A. Uj-Verbász
Jung A. Csanád
Agosz A. Ruszcsuk
Vazoroff L. Szófia
Angeloff J. Szófia
Rusz J. Naszód

Magyar király szálloda.
Kinczy J.-né Arad
Kühn F. Bécs
Amon F. Kalocsa
Jeger J. Gosolár
Wiescher K. Wels
Lemberger F. Bécs
Kronfeld A. Bécs
Reich Gy. Czecze
Fischer J. Eszék
Rottmann J. Mócs
Fleischmann J. Siófok
Stern M. Bonyhád
Popper M. Prága
Lux T. Száz
Hohlndonner K. Sopron

Fehérhattyu szálloda.
Dr. Munkácsy B. Berlin
Dr. Pápay K. Berlin
Dely J. Szabadszállás
Deutsch M. Czegléd
Várady J. Gyöngyös
Kivihi I. Árokszállás
Droht H. Bogrogh
Breuer H.-né Eger
Leitersdorfer M. Árokszállás
Schwarz R. Miskolcz
Ehrenfeld F.-né Csuz
Koroknay Gy. N.-Várad
Weinberger A. Szabadka

Walter Fehérló szálloda.
Reich M. N.-Várad
Lövi A. N.-Várad
Szirmay M. Szabolcs
Müller A. Veszprém
Dullein A. Szófia
Murall M. Genf
Lázár D. Versecz
Röpink M. Berlin
Burgmann M. Bécs
Fasching E. F.-Eör
Schenki P. Sárospatak
Neumann S. T.-Szállás
Kakasi M. B.-Falva
Havran P. B.-Csaba
Poset W. Győr
Blayer J. A.-Irsa
Molnár M. Pozsony

Holzwarth Continental ezelőtt Frohner szálloda.
Gr. Czebrian L. Losoncz
Lg Freystadtler A. Kaposvár
Horowitz S. Kolozsvár
Dr. Sonnenschein S. St-Louis
Heiszheimer A. Brassó
Eizler J. Bécs
Pfrim G. Bécs
Navratil F. Bécs
Glass M. Bécs
Hübner A. Bécs
Prager K. Bécs
Sarcilly E. Bécs
Pajanó T. Bukarest
Pojanovits N. Zágráb
Grünwald H. Párkány
Cerrmann K. Prága
Kullmann G. L.-Ujvár
Deutsch G. Königinhof

Két korona szálloda.
Szabó J. Hernád
Cserna J. Hernád
Papp A. Makád
Wizel M. Dömsöd
Szevkovics J. Szerbia
Vutkovics F. Szerbia
Berger A. Bécs
Popper E. Prága
Berényi S. Erdély

Schmidt Orient szálloda.
Tóth K. Debreczen
Cseley G. Homonna
Halmay J. Nyitra
Dr. Liebbald J. Szlavonia
Winter F. Bécs
Halasi B. Rozsnyó
Nonn R. A.-Miske
Grubiczy G. Gyöngyös
Sonnenberg J. Rohits
Bodnár G. Szatmár
Tóth D. N.-Várad
Fendt O. Szatmár
Sankop R. Bécs
Weisz J. Miskolcz
Grosch K. Bécs
Posch S. Bécs
Mayer J. Bécs
Pollak W. Bécs

Pannonia szálloda.
Molnár M. Öcsöd
Vaszay M. Sz.-Fehérvár
Kirnbauer F. K.-Hind
Keppich J. T.-Szele
Pralla I. Szt-Lőrincz
Nagy L. Erzsébetváros
Dukay B. B.-Gyula
Diósy J. B.-Gyula
Szücs J.-né Szentes
Hegedüs A. Szentes
Bregovicz M. Czegléd
Ruffy P. Zelis
Polyak B. Zelis
Turtoreanu G. Bukarest
Paluck N. Konstantinápoly
Dr. Meskó B. Temesvár
Hoós J. Déva
Borsiczky L. Békés
Hán J.-né Losoncz
Kádas N. Eperjes
Roth J. Ráczkeve
Borosnyay J. Déva
Dr. Henzlmann E. Békés
Dr. Elefánti J. Szarvas
Dr. Lukovich F. Sümegh
Somogyi L. Miskolcz
Zombory A. Szeged
Ronacher F. N.-Várad
Szerényi E. Szeged
Cselkó J. Lugos
Constantinescu J. Bukarest
Hirschl S. Ujvidék
Stern A. Verpelét
Schwarz H. Mosterháza
Weisz V. Bern
Fischl F. Üllő

Aranysas szálloda.
Mandel J. Nyirbátor
Mandel M. Nyirbátor
Jusztus G.-né T.-Füred
Kerekes J. Ócsa
Szentgyörgyi L. Karczag
Molnár J. Félegyháza

Elhaltak névsora 1889. julius 16.

Darvas sz. Szarvas K. 65 é. földbirt. özv. VIII. k. vig-u. 4.
Ocsenár M. 48 é. hajós utról.
Kossalkó J. 78 é. kuriai biró IV. k. lakatos-u. 4.
Kiss M. 2 é. napsz. leánya.
Kovács E. 6 é. hentes leánya VI. k. rózsa-u. 90.
Zsebe S. 27 é. hentes VI. k. lőportár dülő 1738.
Erős Schmidt K. 52 é. czipész neje VII. k. Wesselényi-u. 3.
Burger Porga A. 56 é. maganzó VIII. k. stáczió-u. 40.
Ring Zs. 93 é. napsz. VII. k. szegényház.
Kramer P. 24 é. napsz. utról.
Tulipán L. 50 é. czipész VIII. k. fuvaros-u. 16.
Pardavy Totter R. 31 é. asztalos neje VI. k. lőportár-u. 13.
Huhn S. 28 é. asztalos VIII. k. üllői-ut 56.
Ványi E. 26 é. cseléd VII. k. Rottenbiller-u. 65.
Viszt Brenner R. 44 é. napsz. V. k. Géza-u. 8.
Petyi J. 38 é. szabó VIII. k. dohány-u. 2.
Sebők I. 28 é. czipész lakástalan.
Friebert R. 55 é. VII. k. csömöri-u. 2352.
Balázs Szmutni A. 62 é. szabó özv. I. k. budaörsi-ut 285.
Kaufmann I. 15 é. keresk. fia VI. k. király-u. 16.
Mondschein R. 16 é. V. k. nádor-u. 21.
Deutsch A. 3 é. ügynök leánya VII. k. Rombach-u. 6.

SZINHÁZAK és MULATSÁGOK.

NEMZETI SZINHÁZ
Augusztus 17-ig zárva.

M. KIR. OPERAHÁZ.
Augusztus 17-ig zárva.

NÉPSZINHÁZ.
Augusztus 15-ig zárva.

VÁROSLIGETI NYÁRI SZINHÁZ.
Szinigazgató: Feld Zsigmond.
Budapest, julius 17 én.
A népszinház több elsőrendü tagjainak közreműködésével.
A szökött katona.
Eredeti népszinmü, dalokkal 3 szakaszban. Irta Szigligeti E.
Személyek:
Monti gró — Szirmai
Camilla — Pártényiné
Korpádiné — Ebergényiné
Gergely — Balog
Lajos — Fóris
Julcsa — Bácskai J.
Gémesi — Lubinszky
Pista — Ujvári
Jancsi — Fodor
Kisbiró — Izsó
Saint Gerau — Halász
Robertó — Imrei
Monti — Marton
Völgyi — Hevesi
Segédtiszt — Enyvári
Róza — Gyöngyösi I.
Miska — Kenedics
Káplár — Izsó
1-ső közkatona — Horváth
2-ik » — Szabó
Völgyi inasa — Fodor
Pestv. biztos — Izsó
Pinczér — Imrei
Rongyos emb. — Marton
1-ső játékos — Halász
2-ik » — Kárpáti
Kezdete 7 órakor.
Holnap, julius 18-án.
Dunanan apó és fia utazása.

BUDAI SZINKÖR
a Krisztinavárosban.
Budapest, julius 17-én.
A boissy-i boszorkány.
Vig operette 3 felv.
Kezdete 7 órakor.

Wulff Ede circusza az állatkertben.
Ma nagy előadás.
A 4 szabadon idomitott **Percheron mén** bemutatása **Wulff Anna** asszony által (eredeti idomitás). Az itt annyira kedvelt **Lupu** légtornász-család fellépte. A 3-szoros ugrató-iskola, bemutatja Gizella k. a. stb. stb.
Bemenet a circusépületbe az ugynevezett cirkus-kapunál. **Pénztárnyitás 6½ órakor, kezdete 7 órakor.** Jegyek kaphatók d. e. 10 órától d. u. 5 óráig **Kertészné** dohánytőzsdéjében, Szervita-tér, de csakis az esti előadásra.
NB. **Társaskocsi közlekedés az előadás végéig.** — Minden csütörtökön **nagy külön disz-előadás.** — Minden ünnep- és vasárnap **2 előadás.** Az elsőnek kezdete ¼4 órakor, a másodiknak 7 órakor. 10795

Első budapesti nyári Orpheum.
Igazgató: SOMOSSY KÁROLY.
Nagymező-utcza 17. sz. alatt.
A Nilus borzadálya
MARINELLI
Fellépnek még: **Hululie Broth.** elismert egyetlen vetélytársa **Jo-Jo** és **Rute Tuti, zenész-parodisták, a kedves,** felette komikus franczia excentrique-duettisták, **les soeurs Volka, Roth Mina,** legjobbnak elismert bécsi énekesnő.
Azonkivül még rövid ideig: **Broters Elton, Vils és Caro, Miss Lotta Pedley, Katzer és neje, Fletschers idomitott kutyájával, Ara és Zebra, Litke Carlsen, Felix** kisasszony. 10743

MARGITSZIGETRE
a menetárak tetemes leszállitása következtében indittatva éreztem magamat **az ételeknél is az árakat részben leszállitani** és **Bogrács-gulyást 25 krért szolgáltatok**
Tisztelettel
Reinprecht Alajos
Piros Józsi nemzeti zenekara a páratlan napokon este 9 órakor uj egyvelegeket (Pout-pouri) ad elő. 10825

Időjárás

a m. kir. meteorologiai központi intézet távirati jelentése 1889. julius 16-án reggel 7 órakor.

Budapesten a megelőző nap legnagyobb hőfoka = + 25 fok, legkisebb = + 14 fok Cels. A légnyomás a tengerszinre van átszámitva. A szélirányok jelölése: E = észak, K = kelet, D = dél, Ny = nyugot. Felhőzet: 0 = egészen derült, 1 = többnyire derült, 2 = részben felhős, 3 = többnyire borult, 4 = egészen borult, ● = eső, ✱ = hó, ≡ = köd, ⌈ = zivatar.

Megjegyzések: A légnyomás kissé emelkedett A minimum (50—55) Livland, a maximum (65—70) É.-Spanyolország fölött terül el. A hőmérséklet alig változott.

Kilátás: Északnyugati szelek, részben felhős, meleg idő pásztás esők.

Állomások	Légnyomás mm.	A hőmérséklet Celsius szerint	Szél iránya és ereje		Felhőzet	Csapadék mm
Sopron	761	+ 16 0	E	1	4	—
Magyar-Óvár	62	+ 20 5	ENY	3	3	—
Trencsén	61	+ 18 0	DK	2	0	—
Selmecz	62	+ 16.8	DNY	2	0	—
Korpona	—	—	—		—	—
Beszterczebánya	61	+ 17 4	—		1	—
Budapest	62	+ 19.9	ENY	2	0	—
Szolnok	63	+ 20.3	NY	2	0	—
Eger	63	+ 19 4	E	4	0	—
Debreczen	63	+ 15.0	—		0	—
Késmárk	62	+ 13 5	D	1	0	—
Uj-Tátrafüred	63	+ 13 6	—		0	—
Ungvár	62	+ 18 0	EK	2	1	—
Szatmár	63	+ 17.0	NY	2	0	—
Nagyvárad	63	+ 20.8	ENY	2	0	—
Mármaros-Sziget	62	+ 16.6	D	1	0	—
Kolozsvár	63	+ 16 4	NY	2	0	—
Nagy-Szeben	62	+ 18 9	ENY	1	0	3
Orsova	62	+ 22 2	K	3	0	—
Temesvár	63	+ 24 0	E	1	1	—
Arad	63	+ 19 0	NY	2	0	—
Szeged	—	—	—		—	—
Pancsova	62	+ 24 0	EK	1	0	—
Keszthely	63	+ 21.9	EK	2	4	—
Csáktornya	62	+ 15 4	DNY	2	1	—
Zágráb	62	+ 20 0	—		2	—
Fiume	64	+ 22.6	NY	1	1	—
Bécs	63	+ 17 3	E	1	2	—
Prága	62	+ 16.4	NY	2	3	—
Krakó	62	+ 15.2	NY	2	1	8
Lemberg	61	+ 17.6	E	5	1	—
Bregenz	64	+ 16 4	NY	1	4	1
Salzburg	63	+ 15.7	ENY	2	2	10
Grácz	62	+ 17.9	K	1	2	—
Trieszt	62	+ 25.2	DK	1	—	—
Pola	62	+ 23.0	DK	1	0	—
Abbazia	61	+ 21.0	—		0	—
Lesina	62	+ 25.2	E	2	0	—
Kopenhága	55	+ 16.4	NY	2	4	—
Stockholm	55	+ 13.3	K	2	4	—
Szt.-Pétervár	56	+ 12 3	K	2	4	—
Moszkva	54	+ 14 5	K	1	4	—
Varsó	—	—	—		—	—
Hamburg	56	+ 16.4	NY	4	4	4
Berlin	59	—	NY	2	4	—
München	64	+ 16.1	NY	1	4	—
Stornoway	56	+ 16 3	DK	3	2	—
Scilly szigetek	60	+ 14.4	NY	4	●	—
Páris	63	+ 14.6	NY	2	2	—
Nizza	—	—	—		—	—
Florencz	64	+ 22.2	DNY	2	1	—
Róma	63	+ 22.5	EK	2	0	—
Odessza	—	—	—		—	—
Konstantinápoly	60	+ 28.5	—		≡	—

Vizállás, 1889. julius 16-án.

A folyó neve	Állami vizmérce állomás	Ma méterben 0 pont felett	Ma 0 pont alatt	Tegnap 0 pont felett	Tegnap 0 pont alatt
Duna	Pozsony	2.39	—	2.26	—
	Komárom	2.42	—	2.49	—
	Budapest	2.15	—	2.22	—
	Mohács	2 86	—	2.97	—
	Ujvidék	2.49	—	2.66	—
	Pancsova	1.51	—	1.64	—
	Orsova	2.22	—	2.28	—
Rába	Sárvár	—	—	—	—
	Győr	2.03	—	2.00	—
Vág	Szered	—	0.28	—	0.25
Dráva	Barcs	0.53	—	0.45	—
	Eszék	1.38	—	1.38	—
Tisza	M.-Sziget	0.24	—	0.27	—
	V.-Namény	—	0.44	—	0.52
	Tokaj	0.10	—	0.04	—
	Szolnok	—	—	—	0.08
	Csongrád	0.28	—	0.12	—
	Szeged	0.61	—	0.74	—
	Török-Becse	0.58	—	0.68	—
	Titel	1.97	—	2.12	—
Szamos	Deés	—	0.08	—	0.05
	Szatmár	0.22	—	0.22	—
Bodrog	Sáros-Patak	0.11	—	0.11	—
Latorcza	Munkács	0.15	—	0.20	—
Ondv.-Tapoly	Hoór	—	0.30	—	0.70
Berettyó	B.-Szt.-Márton	0.15	—	0.22	—
Sebes-Körös	Nagyvárad	—	0.07	—	0.06
Fekete-Körös	Tenke	0.09	—	0.11	—
Fehér-Körös	Borosjenő	—	0.50	—	0.50
Hármas-Körös	Gyoma	0.20	—	0.34	—
Maros	Déva (Branyicska)	0.36	—	0.47	—
	Arad	—	0.51	—	0.40
Béga	Kiszető	0.54	—	0.57	—
	Temesvár	—	0.21	0.15	—
Száva	Sziszek	0.52	—	0.47	—
	Mitrovicza	1.43	—	1.54	—
Temes	Kis-Kostély	0.30	—	0.39	—

Közlekedési utmutató.

Megjelent legutóbb az Egyetértés julius 8-iki számában.

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései julius 16.

Faj		Irányzat	Minős. suly hektolit.	100 kilogramm ára frttól	frtig	Minős. suly hektolit.	100 kilogramm ára frttól	frtig
Buza								
Bánsági	ó	szilárd	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
»	»	»	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
»	»	»	78	—.—	—.—	79	—.—	—.—
»	»	»	80	—.—	—.—	81	—.—	—.—
Tiszavidéki	»	»	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
»	»	»	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
»	»	»	78	8.40	8.45	79	8 45	8.50
»	»	»	80	8.50	8.55	81	8 55	8.60
Pestvidéki	»	»	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
»	»	»	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
»	»	»	78	8.35	8.40	79	8 40	8.45
»	»	»	80	8.45	8.50	81	8 50	8.55
Fejérmegyei	»	»	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
»	»	»	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
»	»	»	78	8.40	8.45	79	8.45	8.50
»	»	»	80	8.50	8 55	81	8.55	8.60
Bácskai	»	»	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
»	»	»	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
»	»	»	78	8.40	8.45	79	8.45	8.50
»	»	»	80	8 50	8.55	81	8.55	8 60
Magyarészakvidéki	»	»	74	—.—	—.—	75	—.—	—.—
»	»	»	76	—.—	—.—	77	—.—	—.—
»	»	»	78	—.—	—.—	79	—.—	—.—
»	»	»	80	—.—	—.—	81	—.—	—.—

Gabona ó vagy uj		Irányzat	Faj	Minőségi suly hektoliterk.	100 kilogramm ára frttól	frtig
Rozs	ó	szilárd	—	70—73	6.50	6.70
Árpa	»	lanyha	takarmány	60—62	—.—	—.—
»	»		égetni való	62—64	—.—	—.—
»	»	»	sörfőzdei	64—66	—.—	—.—
Zab	»		—	39—41	6.15	6.60
Tengeri	uj	szilárd	bánsági	75	5·05	5 15
»	»	»	másnemü	73	4 95	5.05
Köles		lanyha	—	nélkül	4.80	5.25
Káposzta-repcze	ó	szilárd	—	»	18 —	18 25
Bánsági repcze	ó	—	—	»	17.50	17.75

Gabona határidőre	Irányzat		100 %-ára pénz	100 %-ára áru
Buza	csendes	tavaszra	9 02	9.04
»	»	őszre	8 43	8.45
Tengeri	»	május—junius	—.—	—.—
»	»	máj.—jun. 1889.	5.48	5.50
Zab	»	aug.—szept.-re	5.14	5 16
»		őszre	6.14	5.17
Káp. repcze	—	tavaszra		
»		aug.-szept.	[illegible]	[illegible]

Különféle termények	Irányzat	Faj	100 kilogramm ára Pénz frt	Áru frt
Heremag	csendes	Luczerna magyar	—.—	—.—
»		Vörös	—.—	—.—
Repczeolaj	szilárd	Őszi, kétszer finomitott	37.50	38.—
Olajpogácsa	»	Repcze	6.25	6.50
Disznózsir	csendes	Pesti	56.75	57.—
»	»	Vidéki	—.—	—.—
Szalonna	»	M. Ia légensz. áru m. sz.	52·—	52.50
»	»	Városi légensz.	50.50	51.—
»	»	» 3 darabos	52.50	53.—
»	»	Füstölt	56.50	57.50
Faggyu	szilárd	Olvasztott	29.—	30.50
Szilva	lanyha	Bosznia hordóban 1888.	—.—	—.—
»	»	» zsákban 1888	7.50	8.—
»	»	» »	11.20	11.50
»	»	» »	18.—	18.50
»	»	Szerbiai hordóban 1888	—.—	—.—
»	»	» zsákban 1888	7.—	7.50
»	»	» »	10.75	11.—
»	»	» »	—.—	—.—
» határidő	szilárd	Boszniai hordó okt.-nov.	—.—	—.—
»	»	» zsákban 1889	12.—	12.25
»	»	» »	11.10	11.30
»	»	» »	13.50	13.75
»	»	Szerbiai hordó okt.-nov.	—.—	—.—
»	»	» zsákban 1889	11.60	11.75
»	»	» »	13.85	14.25
»	»	» »	18.30	18.75
Szilva-iz	csendes	Szlavoniai 1888	16.50	17.50
»	»	Szerbiai	—.—	—.—
» határidő	szilárd	Szlavon. szept.-okt. 1889	17.50	18.—
»	»	Szerbiai »	16.25	16.50
Dió	—	—	—.—	—.—
»	—		—.—	—.—
Gubacs	—	Magyar Ia	—.—	—.—
»	—	Szerbiai	—.—	—.—
»	—	Bosznia	—.—	—.—
Borkő term.	csendes	Fehér Ia	58.—	64.—
»	»	Vörös I.	52.—	58.—
Méz	szilárd	Nyers	—.—	—.—
»	»	Sárga, csurgatott	37.—	38.—
Viaszk	szilárd	Rozsnyói	118.—	120.—
»	»	Szlavoniai	—.—	—.—
Szesz	»	Szesz nyers osztalékolt	11.—	11.25
»	»	Szesz-éleszt	18.—	18.50

ÉRTÉKPAPIROK

ÁLLAMADÓSSÁG	Utolsó árkelet pénz	áru
Magy. kir. aranyjáradék adómentes 100, 500, 1000 — 4%	100.	100.30
» » » 10,000 — 4%	—.—	—.—
» papirjáradék adómentes — 5%	95.15	95.45
» vasuti kölcsön a 120 frt o. é. (300 frank) — 5%	—.—	—.—
» » 120 frt egyes darabokban — 5%	—.—	—.—
» gömöri államvasuti záloglevelek — 5%	—.—	—.—
» 1869. keleti vasut államkötv. (elsőbbs.) adómentes — 5%	100.—	101—
» 1873. » » arany v. ezüstb. (elsőbbs.) adóm. — 5%	—.—	—.—
» 1876. » államkötvény aranyban — 5%	112.95	113 —
1889. adóm. m. kir. áll. vasuti kölcs. aranyb. id. elism. — 4½%	114.75	115.25
1889. évi 4½%-os adóm. áll. vas. k. ezüstben id. elismerve — 4½%	96.25	96 75
Magy. kir. nyeremény-kölcsön 100 frt	142.—	143.—
» » 50 frt	141.50	142.50
Tiszai és szegedi kölcsön — 4%	127 —	127.50
1871-iki magyar állam-kölcsönkötvény font st.-ben — 5%	—.—	—.—
1873-iki » — 5%	—.—	—.—
M. 4% adómentes Magyarorsz. földteherm. kötv. ideigl. jegy — 4%	88.40	88.65
Magyar földtehermentesitési kötvények — 5%	105.—	105.50
» » 1867. záradékkal — 5%	105.—	105.50
» » temesi — 5%	105.—	105.50
» » 1867. záradékkal — 5%	105.—	105.50
» » horvátországi — 5%	105.—	105.50
» » erdélyi — 5%	105.—	105.50

ÉRTÉKPAPIROK	Utolsó árkelet pénz	áru
Magyar országos jelzálog urbéri váltságkötvények (100 frt) 5%	98.50	99.—
Kir. horv.-szlavonjelzálog földváltságkötvény (100 frt) 5%	—.—	—.—
Szőlődézsmaváltsági kötvény (100 frt) 5%	100·—	101·—
Magyar kir. kamatozó kincstári utalvány 6 hóra (100 frt)	—.—	—.—
Egyesitett államadóság papirban máj.-nov. $4^2/_{10}$%	84·—	84.50
» » febr.—aug. $4^2/_{10}$%	84.—	84.50
» » ezüst kamat jan.—jul. $4^2/_{10}$%	84·50	85 —
» » » apr.—okt. $4^2/_{10}$%	84.50	85 —
Osztrák aranyjáradék adómentes 4%	109·75	110·25
» papirjáradék adómentes 5%	99.75	100.—
» államadósság, kisorsolás 1854-ki 250 frt p. p. 4%	133.—	134.—
» » 1860-ki 500 frt o. é. 5%	141.—	142.—
» » 1860-ki 100 frt » » 5%	146 —	147·—
» » 1864-ki 100 frt » »	173 —	174.—
» » 1864-ki 50 frt » »	173.—	174.—
A temes-bégavölgyi vizszabályozó-társulat 5%	99.—	100.—
Pest város kölcsöne 1870-ből adómentes 6%	101.50	102.—
» » 1871-ből » 5%	104.—	105.—
Budapest főváros 1880-iki kölcsöne adómentes 5%	100.25	100.75
Szerbiai nyeremény-kölcsön 100 frank 3%	34.—	35·—
Bécs város nyeremény-kölcsön 1874-ből	143·50	144.50

RÉSZVÉNYEK.

Osztalék 188.-re	ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
	a) Bankok			
8.—	Angol-osztrák bank	100	—.—	—.—
8.—	Budapesti bankegyes. r.-társ.	100	117.50	118.—
3.50	Budapesti keresked. és iparb. r.-t.	50	53.—	54.—
8.—	Fiumei hitelbank	100	115·75	116,—
	Horvát leszámitoló bank	200	—.—	—.—
18.50	Magyar általános hitelbank	200	318.—	318.50
33 frank	Magyar jelzálog-hitelbank	200	—.—	—.—
16·5 frk.	Magyar jelzálog-hitelb. II. kib. id. e.	100	140 50	141·—
7.—	Magyar leszámitoló és pénzváltóbank	100	102.75	103.—
14.50	Osztrák hitelintézet	160	304.—	304.20
43.10	Osztrák-magyar bank	600	906—	910.—
12.—	I. magyar iparbank	150	163 50	164.—
50.—	Pesti magyar kereskedelmi bank	500	721 —	722.—
	Sziszeki hitelbank	100	—.—	—.—
15.—	«Unio»-bank	200	—.—	—.—
	b) Biztositó társulatok.			
	Bécsi biztositó társaság	200	182·—	185.—
	Bécsi élet- és járadék-bizt. társaság	200	275.—	285.—
	Első magyar általános bizt. társ.	1000	3215—	[illegible]
152.—	Fonciére pesti biztositó intézet	[illegible]	67 —	[illegible]
	Magyar-franczia biztositó társas. ar.	200	30	35.—
	Pannonia viszontbiztositó társaság	300	1070—	1100—
72.—	*c) Gőzmalmok.*			
30.—	Concordia gőzmalom	500	435.—	445—
50.—	Első budapesti	500	875·—	925—
	Első pancsovai hengermalom	200	—.—	—.—
24.—	Erzsébet-malom	200	274.—	276.—
25.—	Hengermalom	500	580.—	590.
10.—	Lujza-malom	180	245 —	247.—
32.—	Molnárok és sütők	200	390.—	393.
30.—	Pannonia	1000	730.—	740.
10.—	Viktoria	150	149 —	152.
	d) Közlekedési vállalatok.			
	«Adria» m. tengeri haj. r.-t.	100	108·—	110 —
6.—	Alföld-fiumei	200	201.50	202.50
	Aradi és csanádi egyesült vasut	100	—.—	—.—
	Barcs-pakraczi vasut részvény-társ.	200	195.—	197 —
	Bátaszék-dombovári	200	198.—	200.—
	Budapest-pécsi vasut r.-t.	200	194·—	195 —
	Bpest-Szt-Lőrincz helyiérdekü v.-r.-t.	100	—.—	—.—
6.—	» » » » » els. r.	100	—.—	—.—
6.—	Debreczen-hajdunánási v. e. r.	200	—.—	—.—
	Déli vasut	200	122·—	123 —
	Északkeleti vasut	200	188.—	189.—
	Erdélyi vasut	200	199.50	200.50
	Győr-sopron-ebenfurti vasut	200	—.—	—.—
	Kassa-oderbergi vasut	200	155.—	156 —
	Magyar-gácsországi vasut	200	191·—	192 —
	M. ny. v. (székesfehérvár-győr-gráczi)	200	189·—	190.—
	Mármarosi sóvasut r.-t. els. r.	100	97·—	99 —
	N.-Kikinda-N.-Becskerek v.-u. els. r.	100	—.—	—.—
	Osztrák-magyar államvasut ar.	200	221 —	222·
	Pécs-barcsi vasut	200	191.—	192·—
	Szamosvölgyi vasut t. els. r.	500	—.—	—.—
	Szatmár-nagybányai vasut els. rkb.	200	—.—	—.—
	Tiszavidéki vasut	200	—.—	—.—
	Taraczvölgyi vasut els. részv. 1888. jul. 1.		—.—	—.—
	Osztrák dunagőzhajózási társaság	500	375.—	377.—
20.—	Pesti közuti vaspálya	200	416.—	418 —
10.—	» » » élv. jegy	200	220.—	224.—
	e) Takarékpénztárak.			
7.—	Budapesti III. kerületi	50	106.—	108.—
28.—	Országos központi	300	495.—	498.—
400.—	Pesti első hazai	1000	8875—	8900—
30.—	Egyesült Budapest főváros	200	460.—	465.—
6.—	Magyar ált. takarékpénztár r.-t.	100	104.50	105.—
	f) Különféle vállalatok.			
	Alagut	105	162.—	164.—
9.—	Altalános waggon-kölcsönző társaság	80	72·—	74.—
5.60	Erdélyi pincze-egylet (Kolozsvárt)	100	—.—	—.—
	Északmagyarországi e. kőszénb. r.-t.	100	132.—	134.—
8.—	Fővárosi Cassino-kpület részv.-társ.		—.—	—.—
13.—	Franklin-Társulat könyvnyomda	150	215.—	217.—
33.—	Könyvnyomda «Athenaeum»	100	448.—	452.—
80.—	Pesti könyvnyomda részvény-társ.	500	1065—	— —
—.—	Pallas irodalmi és nyomdai tr.	200	185·—	—.—

Osztalék 188.-re	ÉRTÉKPAPIROK		Utolsó árkelet pénz	áru
62.50	Fiumei I. m. rizshánt. és rizskeményitőgyár	500	990 —	1010.
65.—	Ganz és Társa vasöntöde és gépgyár	400	1178	1185
23.—	Gschwindt-féle szeszgyár	200	382.—	384.—
16.—	Gyapjumosó és biz. első magy.	200	245.—	—.—
33.—	Kereskedelmi testület épülete	210	709.—	—.—
8.—	Kőszén- s téglagyár (Drasche)	200	326·—	329.—
12.—	Salgótarjáni kőszénbánya	80	310.—	—.—
	Gőztéglagyár, kőbányai	180	280.—	281.—
10.—	Tégla és mészégető, ujlaki	200	148.—	150.—
	Magy. fegyver s lőszergyárrészv.-társ.	100	161 50	162·—
6.—	Nemzetközi villamossági társaság		255.—	25.7—
7.—	Nemzetközi waggon-k. részv.-társ.	100	70.—	72.—
10.—	Rimamurány-salgótarjáni vasmü	100	123·50	124·60
40.—	Schlick-féle vasöntöde s gépgyár	200	199 —	201·—
20.—	Serfőzde első magyar	200	855.—	865.—
—.—	Sertéshizlaló	200	305.—	310.—
5.—	Spodium és csontlisztgyár	200	128.—	132—
—.—	Szálloda részvény-társaság	80	117.—	120.—
	Szegedi szeszgyár és finomitó r.-t.	100	—.—	—.—
32.50	Török bir dohány-egyedárus fre	250	110·50	111·50
	Uj-Antalvölgyi üveggyár r.-t.	500	455.—	460 —
	ZÁLOGLEVELEK.			
	Magyar földhitelint. papirérték 5 %		101.25	102.—
	» » » 4½%		100.75	101.25
	» » » 4 %		97.10	97.60
	» » ar. v. ez. 5 %		123.—	124.—
	» elzálogbank 5½%		103.—	—.—
	» » 5 %		101.25	101.75
	» » 4½%		100.—	100.50
	Magy. orsz. közp. takarékpénztár 4½%		98.50	99.—
	Kisbirtokosok orsz. földhitelintézete 5½%		103·50	—.—
	» » 5 %		101.25	102.—
	Osztrák-magyar bank o. é. 4½%		101.80	102 50
	» » » » 40½ évre 4 %		100 50	101.—
	» » » » 50 évre 4 %		100.50	101.—
	Pesti magyar kereskedelmi bank 6 %		101.—	102.—
	» » » 5½%		101.—	102.—
	» » » 5 %		101.—	101.50
	» » » 4½%		100.—	100.50
	Pesti magy. ker. bank községi kötv. 4½%		101.—	101.50
	«Albina» takarék- és hitelintézet 6 %		101.—	102.—
	» » 5 %		98.50	99.—
	Nagyszeben földhitelintézet 5 %		101.—	101.50
	» » 5½%		101.75	—.—
	» » 6 %		103.75	—.—
	» ált. takarékp. 110 frt 5 %		102.—	—.—
	Nszebeniált. takarékp. 40 év v. f. 106 f. 5%		102.—	102.50
	Temesvári első takrékpénztár 5%		100·—	100·50
	» » 4½%		98·—	98·50
	Magy. jelzálogb. nyer. kölcs. kötv. 4 %		109.—	110.50
	» » nyeremény-jegy		17.—	19.—
	Osztr. földh.-int. dij kölcsön kötv. 3 %		109·50	110.50
	» » kötv. nyerem. jegy 3 %		18.—	20.—
	Pesti hazai I. takp. e. kib. kötv. 5 %		101.50	102.—
	» » » » » 4½%		99.—	99.50
	ELSŐBBSÉGEK.			
	Az «Adria» magy. tenger hajózási r.-társ.		114 —	—.—
	Alföld-fiumei v. u. (v.-észéki v.) 200 5 %		100.—	101.—
	» » vasut 1874. kib. 5 %		100.—	101.—
	Budapesti közuti vasp. társ. részlet 5½%		97.—	98.—
	» » » » » 4½%		96.—	96.50

ÉRTÉKPAPIROK			Utolsó árkelet pénz	áru
Báttaszék-dombovár-zákányi v.	200	5%	100.—	101.—
Budapesti lánczhid	100	6%	108.—	108.50
Budapest-pécsi vasut	200	5%	—.—	—.—
Déli vasut 400/2000 márka		4%	90.50	91.50
Dunagőzhajózási társaság	100/200	4%	—.—	—.—
» »	100	6%	—.—	—.—
Északkeleti vaspálya	200	5%	100.25	100·75
» » (aranyb.)	200	5%	—.—	—.—
» » »	1000	6%	—.—	—.—
Lloyd és tőzsde-épület	100	5%	99.50	—.—
Magyar-gácsországi vaspálya	200	5%	100·—	101.—
» » » II. kib.	200	4%	99·50	100.50
» » » ezüst		4%	88·—	89.—
M.-ny. v. (sz.-feh.-győr-gráczi)	200	5%	100.50	101 50
Magyar nyug. v. 1874. kib.	200	5%	101.—	101.50
M. v. elsőbbs. beruh. aranyb.	200	5%	118.50	119.50
» » » » » 1888		4½%	116.25	117.—
I. erdélyi vaspálya	200	5%	100.—	101.—
Győr-sopron-ebenfurti vasut arany	500	3%	—.—	—.—
Kassa-oderbergi vasut ezüstben	200	5%	101 25	102·—
» » v. (eperjes-tarn.)	300	5%	101.—	101·50
» » » (osztr. vonal)	200	5%	101.60	102·50
» » » (m. v.) arany	200	5%	—.—	—.—
Kassa-Oderg. Els. rész.-kötv. 1889. ez.		4%	92.90	93.30
» » » » 1889. ar.		4%	114.—	114.75
» » » oszt. vonal 1889. ez.		4%	95.25	96.25
Osztr.-magyar államvasut arany	200	5%	—.—	—.—
O.-m. államv. 1883. kib. 400/2000 márka		4%	—.—	—.—
O.-m. államv. X. kib. 1885	500 fre	3%	189.—	190.—
Tiszavidéki vasut	100	5%	100.—	101.—
Viktoria gőzmalom elsőbbs. kötv.	150	5%	—.—	180.—
MAGÁNSOR JEGYEK.				
Budavárosi sorsjegy			59 —	61.—
Keglevich sorsjegy			36.—	38.—
A «Jó sziv» egyesület sorsjegye			4 40	4 ·70
M. sz. korona orsz.-vörös kereszt egylet			11.75	12 25
Nyer.-kötv. a bpest-lipótv. bazil. felép.			8 —	8 50
Az olasz vörös kereszt egylet			16 50	17.—
Osztrák hitelintézet			183.—	184·—
Osztrák vörös kereszt egylet			18 75	19·25
Pálffy sorsjegy			61. 50	62. 50
PÉNZNEMEK.				
Császári királyi arany (vert)			5.62	5.67
Császári királyi arany (kör.)			5.55	5.60
Osztrák-magyar 8 forintos arany			9.44	9.48
20 frankos arany			9.44	9.48
20 márka			11.65	11.68
Török arany lira			—.—	—.—
Osztrák és magyar ezüst			—.—	—.—
Német birodalmi bankjegy 100 márkányi			58 25	58.45
Váltók árfolyama (látra)		bank k. láb		
Német bankpiaczok 100 márka		3 %	58.30	58.50
Amsterdam 100 hollandi forintért		2½%	98 45	99.—
Brüsszel 100 frankért		3½%	—.—	—.—
Páris 100 frankért		3 %	47·35	47.50
Marseille 100 frankért		3 %	—.—	—.—
Svájczi pénzpiaczok 100 frankért		4½%	47.15	47.30
Zürich 100 frankért		4½%	47 15	47 30
London 10 font sterlingért		2½%	119 10	119.60
Szentpétervár 100 rubelért		6 %	—.—	—.—
Olasz bankp. 100 lira nonve ital.		5 %	—.—	—.—

Felszámitolási árfolyamok:

Magyar 4% aranyjáradék	—.—
» 5% papirjáradék	—.—
» általános hitelbank	—.—
» penzv. és leszám. bank	318.—
Magyar jelzálogbank	—.—
Osztrák hitelintézet	304.—
Anglo-osztrák bank	—.—
Állami vasut	—.—
Déli vasut	—.—
Török birodalmi dohány	—.—
Rima-Murány	—.—
4% Föld kötelezvény	—.—
Fiumei hitelbank	—.—
1889. 4½ Áll. vasuti kölcsön	—.—

A mai déli tőzsdén eladatott „szállitásra“.

	Határidők	Utolsó árkelet pénz	áru	Előfordult legmag. árkelet	legalacs. árkelet
4% magyar aranyjáradék	jul. 31.	100 —	100.05	100 —	100 10
5% magyar papirjáradék	jul. 31.	95 15	95.2	95.15	95 25
Magyar hitelbank	jul. 31	—.—	—	—.—	—.—
Osztrák hitelbank	1889. aug. 4.	—.—	—.—	—.—	—.—
Osztrák-magyar államvasut	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Déli vasut-részvény	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Leszámitoló-részvény	—	—.—	—.—	—.—	—.—
Jelzálog hitelbank részvény	—	—.—	—.—	—.—	—.—

Ezen hirdetési rovatban minden szó egyszeri beiktatása közönséges petit betükből 2 krral, s compact betükből szedve 4 krajczárral fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

Minden hirdetésre felvilágositást ad a kiadóhivatal ingyen. Czimmel ellátott hirdetések minden közlése után még 30 kr. bélyegilleték is fizetendő.

☛ Csak oly levelekre válaszolunk, melyekkel a válaszra szükséges levélbélyeg vagy levelezőlap beküldetik, és a hirdetés alatt álló szám közöltetik. ☚

Mte!
Tizig kávéházban, ötig lakásomon várlak. 4613

Caballero!
Olvastam a vasárnapi lapot. Kérem jöjjön el hozzá, beszéljük meg együtt a teendőket. Nagyon szeretném már véglegesen elintézni a dolgunkat. Szombaton utazom Tátrafüredre, elkisér-e? Adja meg szóval a feleletet csütörtökön délután lakásomon, a hova biztosan elvárja Bella Donna. 7587

Baccio!
Mindenbe beleegyezem. Jöjjön minél hamarább. Mennyire örülök az utazásnak, de még inkább annak, hogy nem kell «azon» emberekkel együtt lennem többé. Öleli F—ce. 7586

Valéria!
Vágyódom utánad forró szenvedélylyel. Megfeledkeztél változatlan hü J.-ről? 4610

Független szép Ida!
Levele van a kiadóhivatalban. 4609

A—1 R—á-nak
levele lesz még e héten!

Annuskámnak!
Szombat előtt nem jöhetek!

Eladás.

Használt és uj pénz-szekrények
rendkivül olcsó áron kaphatók a bécsi pénzszekrény gyári raktár **Budapest, V., Bálvány-utcza 6. sz.** 10451

Egy ritka szép
ponny-ló szép taligával és szerszámmal eladó. Czim a kiadóhivatalban. 10791

Rövid zongora
majdnem uj, kitünő jó és szép, egész vaskeretben, ugyszintén több darab butor jutányos árban eladó Csengeri-utcza 15. I. emelet 8. 10823

Gőzmalom,
biztositott, 25%-nyi tőkejövedelem, jól berendezve, jelenleg üzemben egy jó termő vidéken; szép kilátásánál fogva nyaralónak is alkalmas; vasuti állomáshoz közel, a fővároshoz csak 2½ órányi távolságra 14,000 frtért, fele készpénz, a hátralék megállapodás szerint, családi viszonyok miatt **örökáron** azonnal **eladandó.** Bővebbet a kiadóhivatal. 4565

Használt és uj, betörés ellen és tüzmentes pénzszekrényeket
ugymint cassetták, másológépeket legolcsóbban ajánl **HESKY BERTALAN** Budapest, Károly-körut 7. az udvarban. 10796

Vizmentes ponyvák
minden tetsző nagyságban, fehér, fekete vagy sárgák, 50%-al olcsóbban, mint bárhol adatnak, **kölcsönképen is,** még pedig **fölötte jutányos feltételek** mellett kaphatók.

Zsákok
mindennemü terményekhez, **ujak, egy és többször** használtak, csodálatos olcsó áron

NAGEL TH.-nál
Budapest, Arany János-utcza 10. szám 10105

Eladó 11 Cornwall-féle gőzkazán
Deutsch Albertnél
V. ker., Váczi-körut 22. szám 10281

Velocipéd
eladó, 54. számu. Bővebbet a kiadóhivatalban. 4612

HIRDETMÉNY.
Kann R. közadós csődtömegében leltárczott 1421 forint 43 kr névértékü követelések **f. 1889. évi julius hó 22-ik napján délután 3 órakor fognak dr Weiser Károly budapesti kir. közjegyző közbenjöttével** annak hivatalos helyiségében, Váczi-körut 17. szám alatt, a hol is a követelések jegyzéke megtekinthető, a legtöbbet igérőnek árverés utján eladatni. A csődtömeg a követelések valódiságáért és behajthatóságáért szavatosságot nem vállal. A tömeggondnok. 4608

Nem szédelgés
uj ruhákkal, melyek mint régiek adatnak el, hanem csakis uraságoktól levetett uriöltönyök a legnagyobb választékban a legolcsóbb áron kaphatók: **Károly-körut 2. szám,** a hatvani-utcza sarkán, az **udvarban.** Ugyanott ruha-kölcsönző intézet. 10702

Csak még 250
házhely Puszta-Szt-Mihályon, **Budapesttel határos,** kedvező feltételek mellett egy 200 □ öl nagyságu házhelynek ára 130 frt, beleértve összes költségeit és átiratását is, négy félévi részletfizetéssel eladó. Aláirásokat fogad minden nap ugyanott Vittek Ferencz vendéglős ur. Közleke lés czinkotai vasut, **Rákosfalvi állomás.** 4607

Uraságoktól
levetett uri, fiu és gyermekruhák mindenkor jutányos áron kaphatók **IV, Egyetemtér 5.** az udvarban I-ső bolt. Ugyanott tisztitó, javitó és ruhakölcsönző-intézet. 10703

Alkalmazást nyer

Egy hirlapot továbbitó osztályánál tanuló leányok felvétetnek. Bővebbet a kiadóhivatal. 7584

Csinos,
intelligens, szerény igényü gazdaasszony kerestetik egy nőtlen fiatal gazdatiszthez. Ajánlatok «Pusztai élet» alatt a kiadóhivatalba küldendők. Arczkép melléklendő. 4568

Alkalmazást keres

Előkelő
családból származott fiatal szép özvegyasszony, ki a házvezetésben, gazdálkodásban, kézimunkák készitésében tökéletesen jártas, ügyes társalgó, a magyar német és román nyelvet birja, szerény föltételek mellett egy a fővárosban lakó jó családhoz házvezetőnőnek vagy idősb urnő mellé társalgónőnek ajánlkozik. Szives megkeresések «**Mielőbb**» czim alatt a kiadóhivatalba küldendők. 7580

Mellékfoglalkozást
(levelezés vagy könyvelés) keres szerény feltételek mellett egy **hivatalnok,** ki néhány szabad órával rendelkezik. Szives ajánlatok «G. J.» alatt a kiadóh. intézendők. 7554

Fiatal, előkelő
családból származott, müvelt özvegy urinő a fővárosban egy jó házhoz társalgónőnek ajánlkozik. Szives megkeresések «**K. É.**» czim alatt a kiadóhivatalba kéretnek. 7569

Minden tekintetben
megbizható fiatal gyermektelen házaspár házmesteri állást keres. Ily minőségben már több éven át alkalmazva volt. A nő minden házi teendő végzésére képes. Bővebbet a kiadóhivatal. 7551

Házvezetőnőnek
esetleg öreg urhoz is, vagy anyátlan gyermekek mellé nevelőnőnek ajánlkozik egy előkelő családból való, kellemes külsejü, németajku 34 éves uri nő. Szives ajánlatok «Házvezetőnő 7573» czim alatt a kiadóhivatalba kéretnek.

Oktatás.

Korrepetitornak
ajánlkozik szerény feltételek mellett egy fővárosi 8 osztályt végzett reálista. Bővebbet a kiadóhivatal. 7585

Végzett kereskedelmi akademikus,
ki jó sikerrel maturált, a szünidőt Magyarország valamely egészséges vidékén egy kereskedelmi iskolai tanuló mellett korrepetitori minőségben kivánja eltölteni. Szives megkeresések **E. Z.** 7588 alatt e lap kiadóhivatalához intézendők.

Egy okleveles
gyermekkertésznő hasonló minőségben vagy mint **nevelőnő** gyermekek mellé kiván alkalmaztatni. Szives ajánlatok «R. L.» czim alatt a kiadóhivatalba kéretnek. 7568

Lakás és bérlet

Budán,
Döbröntei-utcza 6. szám, III. em. (vigadó átellenében) egy három nagy utczai szobából és mellékhelyiségekből álló lakás augusztus 1-re kiadó. 4599

Magyar-utcza 5. sz.
egy szép bolthelyiség, mely minden üzletághoz használható, azonnal vagy augusztus 1-re kiadó. Bővebbet ugyanott a házmesternél. 7582

Utczai és udvari lakások
füszer-, mészáros-, hentes-, korcsma- vagy kávémérésnek alkalmas **bolt-helyiségek** augusztus vagy novemberre kiadók: **VII. Erzsébet-körut 36. sz., VII. Izabella-utcza 27. sz., VII. Ovoda-utcza 3.** a központi pályaudvar közelében. 4582

Különféle.

4½% kamatra pénz
adatik földbirtok- és házakra, törlesztbető 20—50 év alatt. Régi adósságok is kifizettetnek. **Bankok képviselete,** Hatvani-utcza 4., ajtó 36. 4614

Tőkepénzesek figyelmébe!!
Melyik tőkepénzes volna hajlandó egy, már szabadalmazott magyar találmány értékesitésére 5—6000 frtot befektetni? 50% jövedelem biztos. Személyes közremüködés kereskedelmi szempontból kivánatos lenne. Szives ajánlatok «Technikus S. M.» czim alatt e lap kiadóhivatalába kéretnek. 7566

ÓVSZEREK!!
Valódi franczia és amerikai gummi és halhólyagok tuczatja 2–6 frtig. — Páris finom óv-szivarkák tuczatja 3–5 frtig. 10791
MOLNÁR VILMOS sérvkötész
Budapest, VII., Károly-körut 19.

8705 **Az önsegély**
hü tanácsadó mindama szerencsétlenek számára, a kik ifjukori könnyelmüségük folytán erőik hanyatlását érzik. Haszonnal olvashatják továbbá az idegességben, szivdobogásban, nehéz emésztésben, aranyérben szenvedők is. E könyv évenkint ezereknek adja vissza az erőt és egészséget. Kapható beküldött 1 forintért vagy utánvétellel Dr. L. Ernst hasonszenvi orvosnál, Wien, Gisellastrasse 11. A könyv boritékba zárva küldetik meg.

4611 **Legujabb angol különlegességek.**
Gummi 2 frttól 6 frtig
Halhólyag 1 « 5 «
Safety-sponges 2 « 5 «
KLEIN SÁNDOR-nál Budapest, váczi-körut 7. és 19. Vidéki megrendelések utánvétellel titoktartás mellett eszközöltetnek.

Lemeztető tulajdonosoknak fontos!

állandó kátrány

(Stabiltheer) 10214

a legjobbnak bizonyult, kipróbált mázoló uj és régi megrongált lemeztetőkre és a nedvesség izolálására. — **Hidegen** mázolandó szét; nem olvad el a **legnagyobb melegben sem,** a homokkal való behintés felesleges, a mi a közönséges kátránynál elkerülhetlen. Szállitunk továbbá **kőfedéllemezeket** hengerekben, **tetőfénymázt,** (fémes viaszkátrányt) **vörösfénymázt, facementet, fedélpépet, asphalt-szurkot, kőszénkátrányt, Carbolineum,** valamint mindennemü **fakátrányt** legolcsóbb árakon a

Central-Bureau der Chemischen Producten-Fabriken
in Türmitz, Mariaschein u. Stadlau,
Wien, II. Bezirk, Scherzergasse Nr. 14.

Jegyzet. Továbbá szállitunk fertőztelenitő czélokra: **nyers carbolsavat, carbolmeszet, fertőztelenitő port, vasvitriolt,** mint legjobbnak bizonyult óvszereket járványos betegségek ellen.

Prospectus és árlapok ingyen és bérmentve.

(Nr. 1051.) **HAMBURG-AMERIKAI**

postahajózási részvénytársulat

Express és postagőzhajózás

Hamburg New-York

Southamptont érintve.

Oczeánhajózás kb. 7 napig.

Azonkivül rendes postahajó közlekedés:

Hamburg—New-York	**Hamburg—Nyugatindia**
Hávre—New-York	**Hamburg—Havanna**
Hamburg—Baltimore	**Hamburg—Mexico**

között. 10836

Bővebb felvilágositást nyujt **Gschirhakl József Bécsben,** Wieden, Weyringergasse 32.

HAAS FÜLÖP ÉS FIAI
BUDAPESTEN,
ajánlják dus tartalmu készletüket legujabb **butorszövetekben, asztal-, ágyteritők** és **flanelltakarókban, szőnyegeket, futószőnyegeket,** ugy a legolcsóbbakat mint a legfinomabb valódi **keleti** és **smyrnai szőnyegeket, divánátalvetőket, portiéreket** és **tunisokat, Makart-, stoor-, fehér csipke-függönyöket** nagy választékban mindenféle árakon.
Nagy raktár papir-kárpitokban
a legolcsóbbaktól a legfinomabb legelegánsabb kivitelig. 9819

Dr. LENGIEL FR.
kir. szab. Svédhonra.
nyirfa balzsam.

Már magában véve azon növényi nedv, a mely a nyirfából kifolyik, ha annak törzsét megfurjuk, emberemlékezet óta mint a legkitünőbb szépitő szer volt ismeretes, ha azonban ezen nedv a feltaláló utasitásai szerint, balzsammá alakittatik át, csak akkor nyer ugyszólván csodálatos hatást.

Ha este megkenjük vele az arczot vagy más bőrrészeket, akkor már másnap csaknem észrevehetetlen pikkelyek válnak le a bőrről, a mely ezáltal fehérré és gyöngéddé válik.

Ezen balzsam kisimitja az arczon a ránczokat és himlőhelyeket, ifju arczszint, a bőrnek fehérséget, gyöngédséget és üdeséget kölcsönöz; a legrövidebb idő alatt eltávolitja a szeplőt, májfoltot, anyajeleket, orrverességet, bőratkát s a bőr minden más egyébb tisztátalanságait. Ára egy korsónak használati utasitással együtt 1 frt 50 kr.

Dr. Lengiel orvosi **Benzoe szappana** a legalkalmasabb börápoló szappan, mely a bőrt gyengéddé s finommá teszis hivatva van, a nyirbalzsam hatását előmozditani. Ára 60 kr. Kapható minden jobb gyógyszertárban. Főraktár **TÖRÖK JÓZSEF** gyógyszertárában **Budapest, király-u. 12. Aradon, Ring 8.** gyógyszerésznél. 10044

Velencze, Hôtel d'Italie, Bauer Grünwald. 9750

Magyar királyi államvasutak.

25295. sz.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak budapest—ruttkai vonalán felállitandó 6 db központi hajtóművel, vas állványokkal és vas vezetékoszlopokkal, részben harangmüvekkel is ellátott vasszerkezetü különféle kézi és vonósorompó készülék szállitására és a helyszinén leendő felállitására nyilvános ajánlati tárgyalás hirdettik.

A szóban forgó sorompók tervei, valamint a versenyzési feltételek az alólirt üzletvezetőség épitési és pályafentartási osztályában (kerepesi-ut nyugdijintézeti bérházcsoport) megtekinthetők.

Az ajánlatok jogérvényes alakban lebélyegzetten és lepecsételve «**Ajánlat a budapest—ruttkai vonalon felállitandó 6 drb különféle kézi- és vonósorompóra**» felirással ellátva **1889. évi julius hó 16-ik napján déli 12 óráig** alulirott üzletvezetőség titkárságához küldendők, vagy ott átnyujtandók.

Bánatpénzül 100 frt készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban folyó évi julius hó 15-én déli 12 óráig az alólirott üzletvezetőség gyüjtőpénztáránál leteendő.

Az ajánlatban, melyben a bánatpénz megtörtént letétele megemlitendő, kiteendő, hogy a pályázó beleegyezik, miszerint kereseti összegéből a m. kir. államvasutak nem nyugdijképes alkalmazottai részére létesitett segélyalap javára 1‰ (azaz minden 100 frt után 10 kr.) az érdembe hozott keresetének kifizetésekor levonható.

Az ajánlatok, melyek nem a kellő időben érkeznek, vagy melyekre nézve a kitüzött bánatpénz le nem tétetett, figyelembe nem vétetnek.

Alólirott üzletvezetőség fentartja magának azon jogot, hogy az ajánlatok között, tekintet nélkül az árra és feltételekre, szabadon választhasson.

Budapest, 1889. junius hó 22-én.

A m. kir. államvasutak budapesti üzletvezetősége.

Ára csak 2 forint o. é.

A köznapi életben előforduló 100,000 kérdésre ád pontos választ.

A köznapi életben előforduló 100,000 kérdésre ád pontos választ.

Kapható a PALLAS könyvkiadóhivatalában és minden hazai könyvkereskedésben.

A PALLAS könyvkiadóhivatalában Budapesten és minden hazai könyvkereskedésben kaphatók a következő

JOGI és TÖRVÉNYKÖNYVEK.

A MAGYAR ÖRÖKÖSÖDÉSI ELJÁRÁS A BIRÓSÁGOK ELŐTT. Irta *Rónaszéki Trux Hugó* b. ügyvéd, budapesti kir. itélő táblai biró. ... ... Ára 1 frt 80 kr.

BÉLYEG ÉS ILLETÉKI törvények és szabályok teljes gyüjteménye. Szapáry-féle szöveg, **az 1887 : 45. t. cz.** tekintetbe vételével; miniszteri rendeletek és betürendes illetéki dijjegyzék. ... ... Ára 2 frt.
A bélyeg-törvény e kiadása jelenleg az **egyetlen** kiadás, melyben az 1887 : 45. t. cz. (a bélyeg és ill. törv. módositásáról) tekintetbe vétetett.

BIRÓI ÜGYVITELI SZABÁLYOK mai érvényükben. Ára 60 kr.
Ez az egyetlen kiadása a birói ügyviteli szabályoknak, melyben a 1874. óta hozott módositások magában a szövegben igtattattak be.

A PÁRBÉR MAGYARORSZÁGON. Jogtört. fejlődése és jelen állása szerint irta *Timon Ákos* jtdr., jogakad. r. tanár... ... Ára 4 frt.
E mü kimeritően tárgyalja a párbér történelmi fejlődését és a pozitiv párbér jogot.

A PÁRBÉR JOGI TERMÉSZETE. Irta *Kovács Gyula* okl. ügyvéd, k. táblai biró, akad. lev. tag. **Második bővitett kiadás.** ... ... Ára 1 frt 20 kr.
Kovács müve a Timon-féle munkálat beható és alapos birálata.

ZÁRSZÓ A PÁRBÉRVITÁHOZ. Irta *Timon Ákos.* (Timon válasza a Kovács-féle birálatra.) Ára 60 kr.

POLGÁRI PERRENDTARTÁS ÉS VÉGREHAJTÁSI eljárás mai érvényében. Csinos vászonkötésben ára 3 frt.

A VÉGREHAJTÁSI IGÉNYPEREK, tekintettel a bizonyitékok és jogügyletek harmadik személyek irányában joghatályára. Irta *Keresztszeghy Lajos,* kir. itélőtáblai rend. biró. ... ... Ára 1 frt 20 kr.

CSŐDTÖRVÉNY, magyarázta *Knorr A.* kir. tábl. biró. Függelékül a csődtörvényre vonatkozó összes miniszt. rendeletek... ... Ára 80 kr.

CSŐDRENDELETEK a csődtörvényhez. ... Ára 20 kr.

A HÁZASSÁGON KIVÜL SZÜLETETT GYERMEKEK APASÁGI KERESETE. Irta *dr. Rádai Lajos* ügyvéd. ... ... Ára 1 frt 20 kr.

A SÉRTETT FÉL JOGKÖRE a büntető jogban. Tanulmány, irta *dr. Balogh Jenő,* I. a sért fél inditványára bünt. cselekmények tana. ... Ára 4 frt.

UZSORATÖRVÉNY. (1883. 25. t. cz.) Magyar és német szöveggel. ... ... Ára 30 kr.

BÜNTETŐ TÖRVÉNY a kihágásokról. ... ... Ára 40 kr.
Büntető ügyi rend. és min. utasitások. Ára 1 frt 20 kr.

APAI HATALOM meghosszab.; a kis koruság megszünt.; gondnokság elrendeléséről szóló miniszteri rendeletek. ... ... Ára 40 kr.

Szekér-ponyvák,
(kettős vitorlavászon),
gabona-zsákok,
vizmentes kazal
és géptakaró-ponyvák,
valódi gépolaj,
legjobb kocsike öcs,
Desinfectióra carbolsav, **carbolmész**
Carbololeum fatelitésre.
Kolumbácsi legyek és más férgek csipései ellen **Vaselincarbol** (uj találmány).
Bőrkenőcs és
lakk olajfestékek stb. stb.

Szávoszt Emil
termény-üzlet és gyártulajdonos
Budapest, Mária Valéria-utcza 4.
Nyári árjegyzék megjelent, kivánatra bérmentve küldetik. 10611

Tarcsa gyógyfürdő
a női szervek betegségei, Anaemia, stb. ellen kitünő hatással. — Kényelemmel berendezett lakások és fürdők. Olcsó és jó konyha. — **Felső-Eőr** — **Tarcsa vasut állomás, a fürdőtől ½ óra,** a vasuttól társas-kocsik és jó bérkocsik közlekednek. — **Károly forrás,** dus szénsav tartalmu vasas viz. — Kitünő gyógyhatás. — **Borral keverve kellemes ital.** — Megrendelhető a fürdő igazgatóságnál. 9529

Szab. osztrák-magyar államvasut-társaság.

Árverési hirdetmény.

A Budapest állomásunkon raktározó kézbesithetlen javak az üzletszabályzat 61. §-a értelmében **f. é. julius hó 18-án d. u. 3 órakor** az állomás III. sz. raktárában nyilvánosaa el fognak árvereztetni.

500 ARANYAT
adok annak, ki a
KOTHE-FOGVIZ
egy üvegének — ára 37 kr. — elhasználása után fogfájásról panaszkodik, vagy szája büzös marad.
KOTHE-FOGPOR
kitünő és gyorsan ható fogtisztitó szer, egy doboz ára 30 kr. — Kitünő, lágy és kemény **fogkefék** 30 és 50 krért ajánltatnak. 9537
Csak ezen védjegygyel ellátott üvegek valódiak. Hamisitásoktól óvakodni kell.
Budapesten TÖRÖK JÓZSEF gyógyszertárában király-utcza 12.

Magyar királyi államvasutak.

56400. sz.

Hirdetmény.

A kereskedelemügyi magy. kir. miniszter ur ő nagyméltóságának rendelete folytán a magy. kir. államvasutak igazgatósága részéről a m. kir. államvasutak kőbányai állomásának Rákos felé eső végénél fekvő ugynevezett fehéruti aluljáró alapozási és falazási munkáinak, továbbá az aluljáró épitésével kapcsolatosan létesitendő föld-, szikla-ut és egyéb munkáknak helyreállitására ezennel nyilvános ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Ajánlatok csak az összes itt felsorolt munkákra tehetők.

Az ajánlatok alapjául szolgáló tervek, a tervezeti árjegyzék és munkaelőirányzat, a munkák végrehajtására vonatkozó feltételek, továbbá az ajánlati minták és pályázati feltételek a magy. kir. államvasutak D. I. szakosztályának épitési irodájában (Budapest, VI., Andrássy-ut 73/75. szám, III. emelet, 41. ajtó) folyó évi julius 18. reggeli 9 órától délután 1 óráig megtekinthetők, s ugyanakkor az ajánlat megtekintéséhez megkivántató müvelet szintén a fentebb emlitett helyiségben megszerezhető.

Ezen épités tárgyában teendő ajánlatok legkésőbben **folyó évi julius hó 31-ének déli 12 óráig** nyujtandók be a magy. kir. államvasutak igazgatósági épületben Andrássy-ut 73/75. sz. alatt az első emeleten Al. (általán. igazgatósági) szakosztály főnökénél.

Minden ajánlat bélyegezve, lepecsételve és a következő felirással nyujtandó be: «Ajánlat a fehéruti aluljáró és a vele kapcsolatos munkálatok elvállalására.»

A munkák ajánlattételénél 3500 frt bánatpénz készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban, legkésőbb az ajánlati tárgyalást megelőző napon, vagyis folyó évi julius hó 30-án déli 12 óráig leteendő a magy. kir. államvasutak főpénztáránál (Budapest, VI., Andrássy-ut 73/75. sz. földszint).

Értékpapirok a letételt előző nap tőzsdei árfolyama szerint, de semmiesetre névértéken felül, a napi árfolyam 90%-ával számittatnak.

Posta utján beküldendő ajánlatok és bánatpénz tértivevény mellett adandók fel.

Budapesten, 1889. évi julius 15.

A m. kir. államvasutak igazgatósága.

A budapesti és bécsi katonakórházakban, valamint számos katonaezrednél nyert bőtapasztalat folytán, ezen orvostudor legmelegebben ajánlható.

Titkos betegségeket,
hugycsőfolyásokat, sebeket, syphilis utókövetkezményeit elgyengült férfierőt, magömléseket, önfertőztetés utóbajait, nőknél **fehérfolyást,** beleeskendezés nélkül és barmely **női** bajokat, a legmakacsabb **bőrbetegségeket,** valamint ifjukori bünök következtében beállott **ideg-** és ennek utókövetkezményeit a **hátgerinczbajokat** gyógyit **15 évi katonaorvosi** tapasztalat után a legujabb **gyógymód** szerint alaposan és biztos sikerrel

Dr. KAJDACSY
volt **cs. kir. ezredorvos.**
Lakás: Budapest, V., Váczi-körut 4. sz. I. em bejárat a lépcsőnél.
Rendel délelőtt ½10—4 óráig, este 7—8 óráig; nőknek u. m. férfiaknak külön be- és kijárat — külön váróterem. — Dijazott levelekre azonnal válaszoltatik és gyógyszerekért is gondoskodva lesz. 10707

Bécs „Hôtel Métropole"
Ringstrasse. Franz Josefs-Quai.
☛ **Első rangu nagy szálloda.** ☚
100 szoba és terem (1 frttól feljebb) **személy-felhuzó,** olvasó terem minden országbeli ujsággal, „**Egyetértés**", **pompás üveg-terem,** duna fürdők és távirdai hivatal a szállodában. Szállodai omnibusz minden vasuti pályaudvarban. Hosszabb idei tartózkodás mellett **mérsékelt árak.**
10225 **SPEISER L.** igazgató.

Czim: **Kölni viz főraktára: Budapest, Dorottya-utcza 2 ik szám. (Magyar király szálloda.)**

Egyedül valódi kölniviz.

Joh. Maria Farina alap. 1709-ben legrégibb desztillator.
Arak: 1 **eredeti láda** 3 kis üveggel 1 frt,
1 « « 3 nagy « 2 frt,
1 « « 6 « « 4 frt.

Kölni-viz-szappan. A kölni viz-kivonat-szappan kellemes illata a legválogatottabb anyagokat és leggondosabb vegyitést követeli meg, és igy az értékét garantirozza. Tökéletesen tiszta és teljesen semleges. A bőrre, főkép az idegekre legjobb hatással bir. Használatban felette kellemes. Egy dobozzal (3 darab) 1 forint. Szétküldés azonnal — utánvéttel. 9416

Magyar királyi államvasutak.

47,288. szám.

Pályázati hirdetmény.

A magyar kir. államvasutaknál a mühelyi és vontatási szolgálathoz több **mérnök-gyakornok, illetve müszaki dijnok** felvétele határoztatván el, a pályázni kivánók ezennel felhivatnak, hogy az alábbi feltételek szerint kellőleg felszerelt folyamodványaikat a m. kir. államvasutak igazgatóságánál (Budapesten VI. ker. Andrássy-ut 75. sz.) **1889. aug. hó 31-éig** nyujtsák be.

Később beérkező folyamodványok figyelembe nem vétetnek.

Csak oly pályázók folyamodványai vétetnek esetleg figyelembe, kik

1. magyar honpolgárok s a magyar nyelvet tökéletesen birják;
2. 35 évnél még nem idősebbek;
3. ép és egészséges testalkatuak, látásuk és hallásuk tökéletesen jó s ez pályaorvosi bizonyitványnyal igazoltatik;
4. tényleges katonai szolgálatukat kitöltötték vagy a katonai kötelezettség alól felmentvék;
5. erkölcsi tekintetben feddhetlen előéletüek;
6. vagyonilag rendezettek;
7. Mérnök-gyakornoknak csak oly pályázók vétetnek fel, a kik a **budapesti vagy valamely külföldi müegyetemen tanulmányaikat sikerrel befejezték, a budapesti kir. József-müegyetemtől mérnöki oklevelet nyertek, illetőleg, ha külföldön megszerzett mérnöki okleveleik a nevezett budapesti müegyetem által szabályszerüleg honosittattak;** oklevéllel még nem birók azonban csak müszaki dijnoki rangban találhatnak alkalmazást.

A sajátkezüleg irott folyamodványok a felsorolt minősitéseket igazoló eredeti vagy hitelesitett okmányokkal kellőleg felszerelendők.

Budapesten, 1889. évi julius hó 13-án.

Ludvigh Gyula,
min. tanácsos, elnök, igazgató.

Hol keressük a legjobb

POUDERT?

Kérjünk

MÜLLER J. L.-féle „Blaha Serail POUDERT"

Blaha Lujza (báró Splényiné) szinművésznő legkedvenczebb arczrizspora.

Valamennyi arczpor legjelesebbje ugy nappalra, mint estére, **tekintélyek által megvizsgáltatván, vegytisztának és tökéletesen ártalmatlannak találtatott.** Mint pipere-czikk nélkülözhetlen, az arczbőrnek a leggyöngédebb fehérséget, ifjukori üdeséget, szépséget és rózsapirt kölcsönöz. **Egy doboz ára 60 kr., nagyobb 1 frt.**

☛ **CRÊME POMPADOUR.** ☚

Az illatászat terén jelentékeny párisi kitünőségekkel való összeköttetésim folytán sikerült, a világhirü és fölötte hatásos „**Crême Pompadour**" egész eredeti tisztaságában és erejében előállitanom. Ez azon szer, melylyel a hirneves **Pompadour asszony** egész agg koráig fenn tudta tartani csodaszépségét, anélkül, hogy az egészségének ártott volna; azért nem mulaszthatom el a tisztelt hölgyvilágnak azt a leghathatósabban ajánlani. E kitünő szer jóval felülmul minden eddigi enemü gyártmányt.

„**Crême Pompadour**" este és reggel alkalmaztatik, arczot 50 kezeltetés után egy kissé behinteni a „**Poudre de Serail**"-jal. **Egy tégely ára 1 frt 60 kr.**

Kapható a készitőnél:

MÜLLER J. L.

illatszer és pipereszappan gyári raktárában:

Budapest, Koronaherczeg-utcza 2.

A vidéken valamennyi hirneves gyógyszerész és kereskedő uraknál.

Dus választék rendkivül kitünő fog-, haj- és ruhakefékből, fésük, bivalyszarv, elefántcsont és békateknőből, mindennemü tükrök, szivacsok, legfinomabb köröm-ollók, hajsütők. — Továbbá

hölgyeknek különös figyelmébe

ajánlom, folyton a legdivatosabb és legujabb hajtükből berendezett dus választék-raktáromat.

Külföldi gyártmányu illatszerárúk olcsóbbak mint bárhol.

☛ Óvakodjunk a hamisitásoktól s határozottan csak **Müller J. L.-féle «Blaha Serail Pouder»**-t kérjünk, mely a budapesti országos kiállitáson a legnagyobb kitüntetésben részesült. 4637

Magyar királyi államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága a püspökladányi állomás külső tereinek, valamint az állomási épületeknek az állomáson lévő artézi kutból kiáramló methán gázzal való kivilágitására szükséges berendezések létesitése iránt ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlattételre, valamint a szállitásra és a teljesitendő munkálatokra nézve érvényes különleges feltételek a létesitendő világitási berendezésnek általános helyszinrajza és annak részletes leirása f. é. julius hó 10-től kezdve az ajánlatok tárgyalása napjáig naponkint a hivatalos órák alatt a m. kir. államvasutak gépészeti szakosztályának szerkesztési agyosztályánál (Andrássy-ut 75. sz. III. em.) betekinthetők, illetőleg az ajánlattevőknek átszolgáltatnak.

Az ajánlatok lepecsételve és egy 50 kros bélyeggel, valamint «ajánlat a 44080/89. számhoz» felirással ellátva, legkésőbben **f. évi augusztus hó 10-ik napján déli 12 óráig** a gépészeti szakosztály irodájában (Andrássy-ut 75. III. 12. ajtó) benyujtandók. Az ajánlatban külön kiteendő:

1. A vám és bérmentve küldés a püspökladányi állomásra szállitandó vas- vagy fémalkatrészek és tárgyaknak szállitási egységárai és pedig:

a) a részletes leirásban felsorolt csővezetékek f. méterenkinti egységárai osztrák értékü forintban külön-külön minden egyes belső átmérőre, betudva a cső összekötő darabokat és a szükséges földmunkákat;

b) a részletes leirásban felsorolt összes többi alkatrészeknek és tárgyaknak darabonkénti egységárai o. é. frtban.

2. Az állomáson létesitendő és világitási berendezéshez tartozó tárgyak elhelyezésére (gazometer, vizfazék stb.) szolgáló aknák, csatornák egyenkinti egységárai o. é. frtban.

3. A világitási telep üzemképes állapotba való helyezésére szükséges összes szerelési munkálatok költségei átalány összegben, betudva a kapcsoló és tömitési anyagokat.

4. A megrendelés kézbesitési napjától számitandó legrövidebb szállitási határidő, mely alatt az ajánlattevő az alkatrészeket beszállitani és a világitási berendezést üzemképes állapotban helyezni szándékozik. Az ajánlott szállitási határidőnek meg nem tartása esetében minden egyes napra 5 frt, azaz öt forintnyi birság fizetésére kötelezi magát a szállitó.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága fentartja magának azon jogot, hogy a világitási berendezéshez tartozó alkatrészek előállitását, a szállitó gyárában, valamint a berendezés létesitésére és felszerelésére szükséges munkálatokat a p.-ladányi állomáson saját közegei által ellenőriztethesse; továbbá, hogy tekintet nélkül az ajánlott árakra, a világitási berendezés szállitásával ajánlattevőket, vagy ajánlatot nem tett más czéget is bizhasson meg; végre pedig, hogy a berendezés létesitésétől egészen eltekinthessen.

Bánatpénz fejében 300 frtot vagy készpénzben, vagy pedig állami letétekre alkalmas értékpapirokban az ajánlatok fentjelzett benyujtási határideje előtti napon a megelőző nap tőzsdei árfolyama szerint, de legfeljebb a névértékkel számitva déli 12 óráig a m. kir. államvasutak főpénztáránál Andrássy-ut 75. sz. alatt leteendő.

Az előirt feltételektől eltérő ajánlatok, továbbá olyanok, melyek nem a kitüzött határidőre érkeztek be, vagy távirati uton tétettek, végre pedig olyanok, melyekhez az előirt bánatpénz le nem tétetett, figyelembe nem vétetnek.

Végül megjegyeztetik, hogy a világitási berendezés létesitéséért kifizetendő összegek után egy per mille a m. kir. államvasutak alkalmazottainak külön segélyalapja javára a főpénztárnál le fog vonatni.

Budapesten, 1889. julius hó 5-én.

Az igazgatóság.

A nekünk bemutatott számtalan megbizható hiteles köszönetirat folytán ezen orvostudor legmelegebben ajánlható.

Titkos betegségeket,
hugycsőfolyásokat és sebeket, az önfertőztetés utóbajait, az **elgyengült férfierőt, magömléseket, a bujakórnak utókövetkezményeit, nőknél fehérfolyást,** bármennyire is idülték, valamint mindazon **női betegségeket,** a legmakacsabb **bőrbetegségeket, a bujakórnak** a nagytalanság egyik főokozója, és **bőr-betegségeket** gyógyit **ujgyógymód** szerint biztos sikerrel, **gyorsan és alaposan**

Dr. GARAI ANTAL
orvos, sebész, szülész és szemész tudor, volt császár. kir. oszt.-főorvos.
Budapest, belváros, IV. kerület, Kigyó-utcza 1. sz., II. emelet. bejárat a lépcsőnél.
Rendel: naponta 10 órától d. e. egész 4 óra délutánig, este 7 órától 8 óráig. ☛ Dijazott levelekre a legnagyobb figyelemmel válaszoltatik és gyógyszerekről is gondoskodva lesz. ☛ — **Nőknek külön váróterem.** 10708

Ugyanott megjelent és a szerzőnél Dr. GARAI ANTAL-nál vagy EISLER G. könyvkereskedésében Andrássy-ut 43. sz. a. megrendelhető:

NÉPSZERÜ UTMUTATÓ

már a harmadik kiadásban megjelent) a nemi betegségek és ezek észszerü gyógykezeléséhez czimü könyv, volt ára 2 frt 50 kr.

☛ **most csak 90 kr.** ☚

A könyv jó becsomagolva lesz elküldve, 1 frt beküldése mellett bérmentve vagy 90 kr utánvét mellett.

A könyv tartalma: I. Az ivarszervek leirása. II. A nemi élet ebredése. III. Az önfertőztetés és az éjjeli magömlések. IV. A hugycsőtakár (Tripper) és hugycsőszükületek. V. A bujakór (syphilis). VI. Fehérfolyás. VII. Elgyengült férfierő. VIII. Női magtalanság. IX. Az ivarszervek megbetegedésének főtényezője a prostitutió.

Nyomatik a kiadótulajdonos: Pallas irodalmi és nyomdai részvénytársaság körforgógépén, Budapest, IV., Kecskeméti-utcza 6. szám.